



ৰীয়ক চিভানি গৈৰ কৰ্মক ইপ্ৰিয়ান পাব্লিশিং হাউস হইতে প্ৰকাশিত ২ংবং কৰ্ণজানিশ ক্লিট, কনিকাতা।

উৎসর্গ

জীযুক্ত রামানন্দ চটোপাধ্যায় জন্মান্দের্

জাপান-যাত্ৰী

٥

বন্ধাই খেকে বন্ধবার যাত্রা করেচি জাহাল চলুতে দেরি করে নি। কলকাভার জাহাজে বাত্রার জাগের রাত্রে সিরে বনে থাক্তে হয়। এটা ভাল লাগে না। কেননা যাত্রা করার মানেই মনের মধ্যে চলার বেগ সঞ্চয় করা। মন বখন চলবার মুখে, তখন তাঁকে দাঁড় করিয়ে রাখাঁ তার এক শক্তির সঙ্গে তার আর-এক শক্তির লড়াই বাধানো। মামুষ যখন ঘরের মধ্যে জায়িরে বসে আছে, তখন ব্লিদারের জায়োজনটা এই জভ্রেই কট্টকর; কেন না, থাকার সঙ্গে বাওয়ার সন্ধিম্বলটা মনের পক্ষে মুদ্দিলের জায়গা,—সেখানে তাকে তুই উপ্টো দিক সামলাতে হয়,—সে একরকমের কঠিন ব্যায়াম।

বাড়ির লোকেরা সকলেই জাহাজে চড়িয়ে দিয়ে বাড়ি কিরে গেল, বন্ধুরা ফুলের মালা গলায় পরিয়ে দিয়ে বিদায় দিলে, কিন্তু জাহাজ চল্ল না। অর্থাৎ যারা থাকবার তারাই গেল, আর যেটা চলবার সেটাই স্থির হয়ে রইল,—বাড়ি গেল সূরে, আর তরী রইল দাঁড়িয়ে। বিশায় মাত্রেরই একটা বাধা আছে, — বে বাধাটার প্রধান কারণ এই, জীবনে বা কিছুকে সব চেরে নির্দিষ্ট করে' পাওরা সেই, ভাকে অনির্দিষ্টের আড়ালে সমর্পণ করে' বাওরা। ভার বরলে হাতে হাতে জার একটা কিছুকে পাওরা না গোলে এই শৃক্তভুটিই মনের মধ্যে বোকা হরে দাঁড়ার। সেই পাওনাটা হাকে অনির্দিষ্টকে ক্রমে ক্রমে নির্দিষ্টের ভাঞ্জারের মধ্যে পেরে চলতে থাকা। অপরিচরকে ক্রমে ক্রমে ক্রমে পরিচরের কোঠার মধ্যে ভুক্ত করে নিতে থাকা। সেই জন্মে বাত্রার মধ্যে বে তুঃখ আছে, চলাটাই হচ্চে ভার ওর্ধ। কিন্তু বাত্রা করলুম জন্মচ চন্ত্রম না—এটা সহু করা শস্ত্রা।

অচল জাহাজের ক্যাবিন হচে বন্ধনদশার দ্বিওণ-চোলাই-করা কড়া আরক। জাহাজ চলে বলেই তার কাম্রার সঙ্কীর্ণ-তাকে আমরা কমা করি। কিন্তু জাহাজ যখন স্থির গাকে তখন ক্যাবিনে স্থির থাকা, মৃত্যুর ঢাকনটোর নীচে গ্রার গোরের ঢাক্নার মত।

ডেকের উপরেই শোবার ব্যবস্থা করা গেল। ইতিপূর্বের ব্যবহার করের জাহাজে চড়েচি, জনেক কাস্তেনের সঙ্গে ব্যবহার করেচি। আমাদের এই জাপানি কাস্তেনের একটু বিশেষত্ব আছে। মেলামেশার ভালমামুখিতে হঠাৎ মনে হয় ঘোরো লোকের মত। মনে হয় এঁকে অমুরোধ করে' বা-খুসি-তাই করা বেভে পারে,—কিন্তু কাজের বেলায় দেখা বার নির্মের লেশমাত্র নড়চড় হবার জো নাই। আমাদের সহবাত্রী ইংরেজ

বন্ধু তেকের উপরে তাঁর ক্যাবিনের সনি আনবার চেকী।
করেছিলেন, কিন্তু কর্তৃপক্ষের বাড় নড়ল, রে বাট ক্রিল না।
সকালে ত্রেক্লাটের সময় তিনি বে টেবিলে বলেছিলেন,
সেখানে পাখা ছিল না; আখাদের টেবিলে ভারলা ছিল, সেই
দেখে তিনি আমাদের টেবিলে কলবার ইচ্ছা আনালেন।
অপুরোধটা সামান্ত, কিন্তু কাপ্তেন বলেন, এবেলাকার মত
বন্দোবন্ত হরে গেছে, তিনারের সময় দেখা বাবে। আমাদের
টেবিলে চৌকি খালি রইল, কিন্তু তবু নিয়মের বাড়ায় হল না।
বেশ বোঝা যাচেচ, অতি অল্পাত্রও চিলেচালা কিছু হতে
পারবে না।

রাত্রে বাইরে শোরা গেল, কিন্তু এ কেমনতরো বাইরে? লাহাজের মান্তলৈ মান্তলে আকাশটা বৈন ভীলের মত শরশব্যার শুয়ে মৃত্যুর অপেকা করচে। কোথাও শৃস্তরাজ্যের কাঁকা নেই অথচ বস্তরাজ্যের স্পাইত।ও নেই। কাহাজের আকো-গুলো মস্ত একটা আয়তনের সূচনা করেচে, কিন্তু কোঁলো আকারকে দেখতে দিকে না।

কোনো একটি কবিতার প্রকাশ করেছিলুম যে, লামি
নিশীগরাত্রির সভাকবি। আমার বরাবর একথাই মনে হয় যে
দিনের বেলাটা মর্ত্তালোকের, কারে রাত্রিবেলাটা স্থরলোকের।
মানুষ ভয় পার, মানুষ কাজকর্ম করে, মানুষ ভার পায়ের কাছেয়
পথটা স্পান্ত করে' দেখতে চার, এই জয়ে এত কড় একটা
আলো ছালতে হয়েচে। দেবতার ভয় নেই, দেবতার কাজ

নিঃশব্দে গোপনে, দেবভার চলার সঙ্গে স্তর্কভার কোনো বিরোধ নেই, এই জন্মেই অসীম অন্ধকার দেবসভার আস্তরণ। দেবভা রাত্রেই আমাদের বাভায়নে এসে দেখা দেন।

কিন্তু মামুষের কারখানা যখন আলো জ্বালিয়ে সেই রান্তিক্রেও অধিকার করতে চায়, তখন কেবল যে মামুষই ক্রিষ্ট হয়
তা নয়,—দেবতাকেও ক্রিষ্ট করে তোলে। ৢআমরা যখন থেকে
বাতি জেলে রাত জেগে এগ্রামিন পাশ করতে প্রবৃত্ত হয়েচি,
তখন থেকে সূর্য্যের আলোর স্থান্পষ্ট নির্দ্দিষ্ট নির্দ্দের সীমানা
লক্ষন করতে লেগেচি, তখন থেকেই স্থার-মানবের যুদ্ধ বেখেচে।
মামুষের কারখানা-ঘরের চিম্নিগুলো ফুঁদিয়ে দিয়ে নিজের
অন্তরের কালীকে চ্যুলোকে বিস্তার করচে, সে অপরাধ তেমন
গুরুতর নয়,—কেন না দিনটা মামুষের নিজের, তার মুখে সে
কালী মাখালেও দেবতা তা নিয়ে নালিশ করবেন না। কিন্তু
রাত্রির অখণ্ড ক্রন্ধকারকে মামুষ যখন নিজের আলো দিছে ফুটো
করে দেয়, তখন দেবতার অধিকারে সে হস্তক্ষেপ করে। সে
বেন নিজের দখল অভিক্রম করে আলোকের খুঁটি গেড়ে দেবলোকে আপন লীমানা চিহ্নিত করতে চায় 1

সেদিন রাত্রে গঙ্গার উপরে সেই দেববিদ্রোহের বিপুল আরোজন দেখতে পেলুম। তাই মানুবের ক্লান্তির উপর স্থর-লোকের শান্তির আশীর্বাদ দেখা গেল না। মানুষ বল্তে চাচ্চে আমিও দেবতার মত, আমার ক্লান্তি নেই। বিস্তু সেটা মিধ্যা কথা—এইজন্তে সে চারিদিকের শান্তি নই করচে। এইজন্তে

অশ্বকারকেও সে অশুচি করে তুলেচে।

দিন আলোকের দারা আবিল, অন্ধকারই প্রম নির্ম্বল।
অন্ধকার রাত্রি সমুদ্রের মত,—তা অঞ্চনের মত কালো, কিন্তু
তবু নিরঞ্জন। আর দিন নদীর মত,—তা কালো নয়, কিন্তু
পিছিল। রাত্রির সেই অতলম্পর্শ অন্ধকারকেও সেদিন সেই
থিদিরপুরের ক্লেটির উপর মলিন দেখ্লুম। মনে হল, দেবতা
বয়ং মুথ মলিন করে' রয়েচেন।

এম্নি খারাপ লেগেছিল এডেনের বন্দরে। সেখানে
মানুষের হাতে বন্দী হয়ে সমুদ্রও কলুষিত। জলের উপরে
তেল ভাস্চে, মানুষের আবর্জ্জনাকে স্বয়ং সমুদ্রও বিলুপ্ত করতে
পারচে না। সেই রাত্রে জাহাজের ডেকের উপর শুরে অসীর
রাত্রিকেও বখন কলঙ্কিত দেখলুম তখন মনে হল একদিন
ইন্দ্রোক দানবের আক্রমণে পীড়িত হয়ে ব্রহ্মার কাছে নালিশ
জানিয়েছিলেন—আজ মানবের অত্যাচার খেকে দেবতাদের
কোনু রুদ্র রক্ষা করবেন ?

২

জাহাজ ছেড়ে দিলে। মধুর বহিছে বায়ু ভেসে চলি রজে।
কিন্তু এর রঙ্গটা কেবলমাত্র ভেসে চলার মধ্যেই নয়।
ভেসে চলার একটি বিশেষ দৃষ্টি ও সেই বিশেষ দৃষ্টির বিশেষ রঙ্গ
আছে। বখন হেঁটে চলি তখন কোনো অখণ্ড ছবি চোখে পড়ে
না। ভেসে চলার মধ্যে দুই বিরোধের পূর্ণ সামঞ্জ ইয়েচে—

বলেও আছি, চল্চিও। সেই জন্মে চলার কাজ হচ্চে, অথচ চলার কাজে মনকে লাগাতে হচেচ না। তাই মন, যা মামনে দেখচে তাকে পূর্ণ করে' দেখ্চে। জল স্থল আকাশের সমস্তকে এক করে মিলিয়ে দেখ্তে পাচেচ।

ভেসে চলার মধ্যে দিয়ে দেখার আর একটা গুণ হচ্চে এই
যে, তা মনোযোগকে জাগ্রত করে, কিন্তু মনোযোগকে বদ্ধ করে
না। না দেখতে পেলেও চল্ত, কোনো অস্থবিধে হন্ত না, পথ
তুল্তুম না, গর্ত্তয় পড়তুম না। এই জন্তে ভেসে চলার দেখাটা
হচ্চে নিতান্তই দায়িত্ববিহীন দেখা,—দেখাটাই তার চরম লক্ষ্য—
এই জন্তেই এই দেখাটা এমন বৃহৎ, এমন আনক্ষময়।

এতদিনে এইটুকু বোঝা গেছে যে, মানুষ নিজের দাসত্ব করতে বাধা, কিন্তু নিজের সম্বন্ধেও দায়ে-পড়া কাজে তার প্রীতি নেই। যথন চলাটাকেই লক্ষ্য করে পায়চারি করি, তথন সেটা বেশ; কিন্তু যথন কোথাও পৌছবার দিকে লক্ষ্য করে চল্তে হয়, তখন সেই চলার বাধ্যতা থেকে মুক্তি পাওয়ার শক্তিতেই মানুষের সম্পদ প্রকাশ পায়। ধন জিনিষটার মানেই এই—তাতে মানুষের প্রয়োজন কমায় না কিন্তু নিজের প্রয়োজন সম্বন্ধে তার নিজের বাধ্যতা কমিয়ে বেয়। খাওয়া পরা, দেওয়া নেওয়ার দরকার তাকে মেটাতেই হয়, কিন্তু তার বাইয়ে বেখানে তার উত্ত সেইখানেই মানুষ মুক্ত, সেইখানেই সে বিশুক্ত নিজের পায়য়। এই জায়েই ঘটিবাটি প্রভৃতি দরকারী জিনিষকেও মানুষ মুক্তর করে গড়েও তুলতে চায়—

কারণ, ঘটিবাটির উপধোগিতা মানুষের প্ররোজনের পরিচয় মাত্র কিন্তু তার সৌন্দর্বেয় মানুষের নিজেরই রুচির নিজেরই আনন্দের পরিচয়। ঘটিবাটির উপযোগিতা বলুচে মানুষের দায় আছে, ঘটিবাটির সৌন্দর্য্য বলুচে মানুষের আত্মা আছে।

আমার না হলেও চল্ড, কেবল আমি ইচ্ছা করে' করচি
এই যে মুক্ত কর্ক্তের ও মুক্ত ভোক্তাহের অভিমান, যে অভিমান
বিশ্বস্থার এবং বিশ্বরাজ্যেরের,—সেই অভিমানই মানুষের
সাহিত্যে এবং আর্টে। এই রাজ্যটি মুক্ত মানুষের রাজ্য, এখানে
জীবনধাত্রার দায়িত্ব নেই।

আজ সকালে যে প্রকৃতি সবুল্প পাড়-দেওয়া গেরুয়া নদীর
সাড়ি পরে' আমার সাম্নে দাঁড়িয়েছে, আমি তাকে দেখচি।
এখানে আমি বিশুদ্ধ দ্রক্টা। এই দ্রক্টা আমিটী যদি নিজেকে
ভাষায় বা রেখায় প্রকাশ করত, তাহলে সেইটেই হত সাহিত্য,
সেইটেই হত আট। খামকা বিরক্ত হয়ে এমন কথা কেউ বলিডে
পারে "তুমি দেখ্চ তাতে আমার গরক্ত কি? তাতে আমার
পেটও ভরবে না, আমার ম্যালেরিয়াও যুচ্বে না, তাতে আমার
কেসল-ক্ষেতে বেশি করে ফসল ধরবার উপায় হবে না।" ঠিক
কথা। আমি বে দেখচি এতে তোমার কোন গরক নেই।
অথচ আমি বে শুদ্ধমাত্র দ্রক্টা, এ সম্বন্ধে বস্তুতই যদি তুমি
উদাসীন হও—তাহলে জগতে আচঁ এবং সাহিত্য স্থির কোনো
মানে থাকে না।

নামাকে তোমরা জিজ্ঞাসা কর্তে পার, আজ এতক্ষণ ধরে'

ভূমি বে লেখাটা লিখচ, ওটাকে কি বল্বে? সাহিত্য, না তথালোচনা।

নাই বল্লুম তথালোচনা। তথালোচনার যে ব্যক্তি আলোচনা করে, সে প্রধান নর, তথটাই প্রধান। সাহিত্যে সেই ব্যক্তিটাই প্রধান, তথটা উপলক্ষ্য। এই যে শাদা মেঘের ছিটে-দেওয়া নীল আকাশের নীচে শ্যামল-ঐপর্যাময়ী ধরণীর আভিনার সামনে দিরে সন্থাসী জলের প্রোত উদাসী হয়ে চলেচে, তার মাঝখানে প্রধানত প্রকাশ পাচেচ ক্রন্তা আমি। যদি ভূতত্ব বা ভূবৃত্তাস্ত প্রকাশ কর্তে হত, তাহলে এই আমিকে সরে' দাঁড়াতে হত। কিন্তু এক-আমির পক্ষে আর-এক আমির অহেতুক প্রয়োজন আছে, এই জন্য সময় পেলেই আমিরা ভূতত্বকে সরিয়ে রেখে সেই আমির সন্ধান করি।

তেম্নি করেই কেবলমাত্র দৃশ্যের মধ্যে নর, ভাবের মধ্যেও বে ভেসে চলেচে, সেও সেই ক্রফা-আমি। সেখানে, যা বল্চে সেটা উপলক্ষা, বে বল্চে সেই লক্ষ্য। বাহিরের বিশের রূপধারার দিকেও আমি বেমন তাকাতে তাকাতে চলেচি, আমার অন্তরের চিন্তাধারা ভাবধারার দিকেও আমি তেমনি চিন্তদৃষ্টি দিয়ে তাকাতে তাকাতে চলেচি। এই ধারা কোনো বিশেষ কর্ম্মের বিশেষ প্রায়োজনের সূত্রে বিধৃত নয়। এই ধারা প্রধানত লাজিকের ঘারাও গাঁথা নয়, এর প্রান্থনসূত্র মুখ্যত আমি। সেইজক্তে আমি কেরারমাত্র করিনে সাহিত্য সম্বদ্ধে বক্ষ্যমান রচনাটিকে লোক পাকা কথা বলে গ্রহণ করিবে কি না। বিশ্লোক এবং চিত্তলোকে "আমি দেখচি" এই জনাবশাক আনন্দের কথাটা বলাই হচ্চে আমার কাল। এই কথাটা বদি ঠিক করে বলুতে গারি ভাহলে অস্ত সকল আমির মলও বিনা প্রয়োজনে পুসি হরে উঠবে।

উপনিষদে লিখচে, এক-ভালে দুই পাখী আছে, তার মধ্যে এক পাৰী খান্ন, আর এক শাখী দেখে। বে পাৰী দেখচে ভারি व्यानक वर्ष व्यानक : त्कन ना, जात त्म विश्वक व्यानक, मुख्य আনন্দ। মানুষের নিজের মধ্যেই এই গুই পাখা আছে। এক পাখীর প্রয়োজন আছে, আর-এক পাখীর প্রয়োজন নেই। এক পাখী ভোগ করে আর-এক পাখী দেখে। যে-পাখী ভোগ करत मि निर्माण करत. य भाषी. सिर्म म राष्ट्रि करता। নির্ম্মাণ করা মানে মাপে ভৈরি করা; অর্থাৎ যেটা ভৈরি করা হচ্চে সেইটেই চরম নয়, সেইটেকে অন্ত কিছুর মাপে ভৈরি করা.—নিজের প্রয়োজনের মাপে বা অস্তের প্রয়োজনের মাপে। আর সৃষ্টি করা অন্ত কোনো-কিছুর মাণের অপেকা করে না, म राष्ठ निरक्रक मञ्जन कता, निरक्रकर श्रकाम कता। জয়ে ভোগী পাৰী বে সমস্ত উপকরণ নিয়ে কাজ করচে ভা প্রধানত বাইরের উপকরণ, আর দ্রক্তা পাধীর উপকরণ হক্তে আমি পদার্থ। এই আমির প্রকাশই সাহিত্য, আর্ট। मार्था क्लांना नात्रहें (नहें, कर्डारात्र नात्रल ना ।

পৃথিবীতে সব চেয়ে বড় রহন্ত, দেখবার বস্তুটি নয় ব দেখে সেই সামুষ্টি। এই রহন্ত আপন্নি আপনার ইর্জা পাকে না,—হাজার হাজার অভিজ্ঞতার ভিতর দিয়ে আপনাকে দেখতে চেক্টা করচে। যা-কিছু ঘট্চে এবং যা-কিছু ঘট্তে পারে, সমস্তর ভিতর দিয়ে নিজেকে বাজিয়ে দেখ্চে।

এই বে আমার এক-আমি, এ বছর মধ্যে দিয়ে চলে' চলে'
নিজেকে নিতা উপলব্ধি করতে থাকে। বছর সঙ্গে মানুষের
সেই একের মিলনজাত রসের উপলব্ধিই হচেচ সাহিত্যের
সামগ্রী। অর্থাৎ দৃষ্ট বস্তু নয়, দ্রন্টা আমিই তার লক্ষ্য।

्छामा याक कारोक २०८म देवगाथ, २०२०।

. .

বৃহস্পতিবার বিকেশে সমৃদ্রের মোহানার পাইলট নেবে গেল। এর কিছু আগে থাক্তেই সমৃদ্রের রূপ দেখা দিয়েচে। তার কুলের বেড়ি খনে' গেচে। কিন্তু এখনও তার মাটীর রং ঘোচে নি। পৃথিবীর চেয়ে আকাশের সঙ্গেই বে তার আঞ্চীর রতা বেশি, সে কথা এখনো প্রকাশ হয় নি,—কেবল গেল জলে আকাশে এক-দিগন্তের মালা বদল করেচে। যে চেউ দিয়েচে, নদীর চেউরের ছন্দের মত তার ছোট ছোট পদ বিভাগ নয়; এ যেন মন্দাক্রান্তা—কিন্তু এখনো সমৃদ্রের শার্দ্ধ্য বিক্রীভিত স্কুরু ইয় নি।

আমাদের জাহাজের নীচের তলার ডেকে অনেকগুলি ডেক্ প্যাসেক্সার; তাদের অধিকাংশ মাদ্রাজি, এবং তারা প্রায় সকলেই রেসুনে যাচে। ভাদের পরে এই জাহাজের লোকের ব্যবহারে কিছুমাত্র কঠোরতা নেই, তারা বেশ স্বচ্ছব্দে আছে। জাহাজের ভাগুার থেকে তারা প্রত্যেকে একখানি করে' ছবি আঁকা কাগজের পাখা পেয়ে ভারি খুসি ইয়েচে।

এরা অনেকেই হিন্দু, হুতরাং এদের পথের কন্ট ঘোচান কারো সাধ্য নয়। কোন মতে আথ চিবিয়ে, চিঁড়ে খেয়ে এদের দিন যাচেচ। একটা জিনিষ ভারি চোখে লাগে, সে হচে এই যে, এরা মোটের উপর পরিষ্কার—কিন্তু সেটা কেবল বিধানের গণ্ডির মধ্যে,—বিধানের বাইরে এদের নোংরা হবার কোনো বাধা নেই। আথ চিবিয়ে তার ছিব্ড়ে অতি সহজেই সমূদ্রে ফেলে দেওয়া যায়, কিন্তু সেটুকু কফ নেওয়া এদের বিধানে নেই,—যেখানে বসে থাচেচ তার নেহাৎ কাছে ছিব্ড়ে ফেলচে; —এমনি করে' চারিদিকে কত আবর্জ্জনা যে জমে উঠ্চে তাতে এদের জক্ষেপ নেই। সব চেয়ে আমাকে পীড়া দের यथन দেখি খুখু ফেলা সম্বন্ধে এরা বিচার করে না। অথচ বিধান অনুসারে শুচিতা রক্ষা করবার বেলায় নিতান্ত সামান্ত বিষয়েও এরা অসামাশ্য রকম কন্ট স্বীকার করে। আচারকে শব্দ করে ভল্লে বিচারকে ঢিলে করতেই হয়। বাইরে থেকে মাসুষকে বাঁধলে মানুষ আপনাকে আপনি বাঁধৰার শক্তি হারায়। এদের মধ্যে কয়েকজন মুসলমান আছে; পরিকার হওরা

সম্বন্ধে তারা যে বিশেষ সতর্ক তা নয়, কিন্তু পরিচ্ছনতা সম্বন্ধে তাদের ভারি সতর্কতা। ভাল কাপড়টি পরে' টুপিটি বাগিয়ে

ভারা সর্বন। প্রস্তুত থাক্তে চায়। একটু মাত্র পরিচয় হলেই অধবা না হলেও তারা দেখা হলেই প্রসন্ন মূখে সেলাম করে। বৌৰা বায় ভারা বাইরের সংসারটাকে মানে। F 1850 6 निक्यत कारजत गिरुत मर्था याता थारक, जारमत कारह मिरे গণ্ডির বাইরেকার লোকালয় নিভান্ত ফিকে। তাদের সমস্ত वाँधावाँधि कार्छ-तकात वसन। ग्रेमलमान कौट्ड वाँधा नग्न वर्ता বাহিরের সংসারের সঙ্গে তার ব্যবহারের বাঁধাবাঁধি আছে। धेहै केंद्र जानव कांग्रना मूजनमारनत। जानव कांग्रना हरक সমস্ত মামুবের সঙ্গে ব্যবহারের সাধারণ নিরম। মমুতে পাওয়া MAY OF S যায় মা মাসী মামা পিলের সঙ্গে কিরকম ব্যবহার করতে হবে. গুরুজনের গুরুত্বের মাত্রা কার কভদূর,—ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শুরের মধ্যে পরস্পরের ব্যবহার কিরকম হবে :—কিন্ত সাধারণ-ভাবে মাসুষের সঙ্গে মাসুষের ব্যবহার কিরক্ম হওয়া উচিত, তার বিধান নেই। এই জন্মে সম্পর্ক-বিচার ও জাতি-বিচারের বাইরে মামুবের সঙ্গে ভদ্রতা রক্ষার জন্মে. পশ্চিম ভারত মুসলমানের কাছ থেকে সেলাম শিক্ষা করেচে। কেননা, প্রণাম নমন্তারের সমস্ত বিধি কেবল জাতের মধ্যেই খাটে। সংসারটাকে ইভিপূর্বে আমরা অস্থীকার করে' **Бटलक्लिम** বলেই সাজসভজা সম্বন্ধে পরিচ্ছনতা, হয় আমরা মুসলমানের काइ (यदक निविद्यित) नम्न देश्त्रात्म्यत्र काइ (यदक निक्ति। আমাদের আরাম নেই। সেই জন্মে ভদ্রতার সাজ অজি পর্যান্ত আমাদের পাকাপাকি কিছুই

বাঙালী জন্তসভায় সাঞ্চসভ্জার বে এমন অনুভ বৈচিত্র্য, ভার कात्रगष्ट करें। सब मांकर जामारनंत्र मांक। जामारनंत्र निरक्षत्र সাত, মন্ত্রদীর ভিতরকার সাজ,—স্বতরাং বাহিরের সংসারের हिमाद किं। विवमन बद्धारे वह---चन्छः श्राद्धात कारहरमत वमनही (यहकम् अर्थाः क्रियम्बद्धाः सम्बद्धाः अपूक्तः। वर्षेद्रद्र লোকের সঙ্গে আমুরা ভাই খুড়ে। দিদি মাসী প্রভৃতি কোন-একটা সম্পর্ক পাতাবার হুন্তে ব্যস্ত থাকি,—নইলে আমরা ধই পাইনে। 'হর অত্যন্ত ঘনিষ্ঠতা, নর অত্যন্ত দুরত্ব,--এর মার্ক-খানে যে একটা প্ৰকাশু জায়গা আছে, সেটা আজো আমাৰের ভাল করে' আয়ত্ত হয় নি। এমন কি, সেখানকার বিধিবন্ধনকৈ আমরা হাস্তভার অভাব বলে নিন্দা করি। এ কৰা ভূলে বাই, বে-সব মানুষকে হৃদয় দিতে পারিনে, তাদেরও কিছু দেবার আছে। এই দানটাকে আমরা কৃত্রিম বলে' গাল দিই, কিন্তু कार्डित कृतिम शीहात मार्था मानूय वालाई এই नाशांत्रण जानव-कात्रमारक व्यामारमञ्जू कृतिम वर्तन' क्षित्र । वञ्चल सरवन मासूक কে আত্মীর বলে', এবং তার বাইরের মামুষকে আপন সমাজের বলে' এবং ভারো বাইরের মানুষকে মানব সমাজের বলে' স্বীকার করা মান্দুবের পক্ষে স্বাভাবিক। স্থান্তর বন্ধন, শিষ্টা-চারের বন্ধন, এবং আদবকারদার বন্ধন,—এই ডিনই মাসুবের প্রকৃতিগত।

কাণ্ডেন বলে' রেখেচেন, আজ সন্ধাবেলায় বড় ববে, ব্যারোমিটার নাবচে। কিন্তু শান্ত আকাশে সূর্য্য কন্ত সেল। ব্যতীর বন্দ গমনের বন্ধে কবিরা কুলনা করতে পারে, এ ভার চেয়ে বেশি:; কিন্তু চেউগুলোকে নিয়ে রুক্তালের ক করতাল বাজাবার মত আসর জনেনি, বেটুকু খোলের বোল দিচে তাতে বড়ের গোরচজিকা বলেও মনে হয়নি। মনে করলুম মান্থবের কুন্তির মত, বাতাসের কুন্তি গণনার সঙ্গে ঠিক মেলে না, এ বাত্রা বড়ের ক'ড়া কেটে গেল। তাই পাই-লটের হাতে আমাদের ডাঙার চিঠিপত্র সমর্পণ করে' দিয়ে প্রসন্ন বমুজকে অভ্যর্থনা করবার জন্তে ডেক-চেয়ার টেনে নিয়ে

হোলির রাত্রে হিন্দুস্থানী দরোয়ানদের খচমচির মন্ত বাতা-সের লয়টা ক্রমেই দ্রুভ হয়ে উঠ্ল। জলের উপর সূর্যান্তের আলপনা-আঁকা আসনটি আচ্ছর করে' নীলাক্ষরীর ঘোমটা-পরা সন্ধা এসে বস্ল। আকাশে তখনও মেম্ব নেই, আকাশ-সমুদ্রের কেনার মন্তই ছারাপথ জল্ম্বল্ করতে লাগল।

ভেকের উপর বিছানা করে' যখন শুলুম, তথন বাতাসে এবং জলে বেশ একটা কবির লড়াই চল্চে, একদিকে সোঁ শেশ শব্দে তান লাগিরেচে, জার একদিকে হল্ হল্ শব্দে জয়াব দিছে, কিন্তু কড়ের পালা বলে' মদে হলনা। আকর্মশের তারাদের মঙ্গে চোখোচোখি করে' কখন্ এক সময় চোখ বুজে এল।

া রাত্রে স্বপ্ন দেখ্যুল জালি যেন মৃত্যু সম্বন্ধে কোন একটি

বেদমন্ত লাহতি করে কেইটে কাকে মুনিরে মদ্রি। আকর্মা ভার রচনা বেন একটা বিশুলা আর্তব্যের মত, অবচ ভার মধ্যে সরণের একটা বিরাট বৈরাস্য আছে। এই মন্তের মারখাবে কেগে উঠে দেখি আকাশ এবং জল তখন উন্মন্ত হয়ে উঠেটে। সমূল চামুখার মত ফেনার জিব মেলে প্রচণ্ড অটুহান্তে মৃত্যু করচে।

আকাশের দিকে তাকিরে দেখি মেযগুলো মরিয়া হয়ে উঠেচে, থেন তাদের কাগুজান নেই,—বল্চে, যা' থাকে কপালে। আর জলে যে বিষম গর্জন উঠ্চে, তাতে মনের ভাবনাও বেন শোনা যায় না, এমনি বোধ হতে লাগুল। মালারা ছোট ছোট লণ্ঠন হাতে বাস্ত হয়ে এদিকে ওদিকে চলাচল করচে,—কিন্তু নিঃশব্দে। মারে মারে এক্সিনের প্রতি কর্ণধারের সক্ষেত্রণটাধ্বনি শোনা থাজে।

এবার বিছানার শুরে ঘুমাবার চেফ্টা করলুম। কিন্তু বাইরে জলবাভালের গর্জন, আর আমার মনের মধ্যে সেই স্বপ্রকল্প মরণমন্ত্র ক্রেমাগত বাজতে লাগল। আমার ঘুমের সঙ্গে জাগরশ ঠিক যেন ঐ ঝড় এবং চেউরের মতই এলোমেলো মাভামাভি কর্তে থাক্ল,—ঘুমচিচ কি জেগে আছি বুকতে পার্কি লে।

রাগী মামূব কথা কইতে না পারলে বেমন কুলে ফুলে ওঠে, সকাল-বেলাকার মেঘগুলোকে তেমনি বোধ হল। বাডাস কেবলই শ ব স, এবং জল কেবলি বাকি অন্ত্যস্থ বর্ণ ব রজ ব হ নিয়ে চন্দ্রীপঠে বাধিয়ে নিলে, আর মেঘগুলো জটা ফুলিয়ে জকুটি করে বেড়াতে লাগল। অবশেষে মেষের বাণী জলধারার নেবে পড়ল। নারদের বীণাধ্বনিতে বিষ্ণু গঙ্গা-ধারার
বিগলিত হয়েছিলেন একবার, আমার সেই পৌরাণিক কথা মনে '
এসেছিল। কিন্তু এ কোন্ নারদ প্রলম্ন-বীণা বাজাচ্চে ? এর
সঙ্গে নন্দী ভূজীর যে মিল দেখি, আর ওদিকে বিষ্ণুর সঙ্গে
রুদ্রের প্রভেদ মুচে গেচে।

এপর্যান্ত ভাষাজের নিত্যক্রিয়া এক রকম চলে বাচেচ, এমন কি আমাদের প্রাভরাশেরও ব্যাঘাত হল না। কাণ্ডেনের মুখে কোনো উল্বেগ নেই। তিনি বরেন এই সময়টাতে এমন একটু আর্থটু হয়ে থাকে;—আমরা বেমন যৌবনের চাঞ্চল্য দেখে বলে' থাকি, ওটা বয়সের ধর্ম।

ক্যাবিনের মধ্যে থাক্লে ঝুমঝুমির ভিতরকার কড়াইগুলোর
মত নাড়া খেতে হবে তার চেয়ে খোলাখুলি কড়ের সঙ্গে
মোকাবিলা করাই ভাল। আমরা শাল কথল মুড়ি দিরে
লাহাজের ডেকের উপর গিয়েই বস্লুম। ঝড়ের ঝাপট পশ্চিম
দিক খেকে আসচে, সেইজত্যে পূর্বদিকের ডেকে বসা ছঃসাখ্য
ছিল না।

নত ক্রেমই বেড়ে চর। মেবের সঙ্গে তেউরের সঙ্গে কোনো ভেদ রইল না। সমূত্রের সে নীল রং নেই,—চারিদিক ঝাপলা, বিবর্ধ। ছেলেবেলায় আরব্য উপক্রালে পড়েছিলুম, কেলের কালে বে বড়া উঠেছিল ভার ঢাকনা খুল্ভেই ভার ভিতর থেকে বৌলার মত পাকিয়ে পাকিয়ে প্রকাশ্ত দৈত্য বেরিয়ে পড়ল। আমার মনে হল, সমুদ্রের নীল ঢাকনাটা কে পুলে ফেলেচে, আর ভিতর থেকে ধোঁয়ার মত লাখো লাখো দৈত্য পরস্পার ঠেলাঠেলি করতে করতে আকাশে উঠে পড়চে।

জ্ঞাপানী মন্ত্রারা ছুটোছুটি করচে কিন্তু তাদের মুথে হাসি লেপেই আছে। তাদের জাব দেখে মনে হয়, সমুল্র বেন অট্টহাল্ডে জাহাজটাকে ঠাট্টা করচে মাত্র;—পশ্চিম দিকের ডেকের দরজা প্রভৃতি সমস্ত বন্ধ, তবু সে সব বাধা ভেদ করে' এক একবার জলের টেউ হুড়মুড় করে এসে পড়চে, আর তাই দেখে ওরা হো হো করে উঠচে। কাপ্তেন আমাদের বারবার বল্লেন,—ছোট ঝড় সামাল্য ঝড়। এক সময় আমাদের য়টুয়ার্ড এসে টেবিলের উপর আঙুল দিয়ে এঁকে ঝড়ের খাতিরে জাহাজের কিরকম পথ বদল হয়েচে, সেইটে বৃঝিয়ে দেবার চেইটা কর্লে। ইতিমধ্যে রৃষ্টির ঝাপটা লেগে শাল কম্বল সমস্ত ভিজে শীতে কাপুনি ধরিয়ে দিয়েচে। আর কোথাও স্থবিধা না দেখে কাপ্তেনের ঘরে গিয়ে আশ্রেয় নিলুম। কাপ্তেনের যে কোনো উৎকণ্ঠা আছে, বাইরে থেকে তার কোনো লক্ষণ দেখতে পেলুম না।

খনে আর বসে থাক্তে পারলুম না। ভিজে শাল মুড়ি
দিয়ে আবার বাইরে এসে বস্লুম। এত তুফানেও বে
আমাদের ডেকের উপর ভাছড়ে আছড়ে ফেলচে না, তার কারণ
জাহাজ আকণ্ঠ বোঝাই। ভিতরে যার পদার্থ নেই ভার মত
দোলায়িত অবস্থা আমাদের জাহাজের নয়। মুড়ুরে কথা

আনেকবার মনে হল। চারিদিকেই ও মৃত্যু, দিগন্ত খেকে দিগন্ত পর্যান্ত মৃত্যু—আমার প্রাণ এর মধ্যে এভটুকু। এই আতি ছোটটার উপরেই কি সমস্ত আতা রাখব, আর এই এত বতুটাকে কিছু বিধাষ করব না ?—বড়র উপরে ভরতা রাখাই ভাল।

ডেকে ব্যেস থাকা আর চল্চে না। নীচে নাৰ্ভে পিকে
দেখি সিঁড়ি পর্যান্ত জুড়ে সমস্ত রাত্তা ঠেসে ভর্তি করে' ডেক্প্যাসেঞ্জার বসে। বহু করে তাদের ভিতর দিরে পথ করে
ক্যাবিনের মধ্যে গিয়ে শুরে পড়লুম। এইবার সমস্ত শরীর
মন ঘুলিরে উঠুল। মনে হল দেহের সঙ্গে প্রাণের আর বন্তি
হচ্চে না; ছুধ মথন করলে মাথনটা যে রকম ছিল হয়ে আসে
প্রাণ্টা যেন তেমনি হয়ে এসেচে। জাহাজের উপরকার দোলা
সহু করা বায়, জাহাজের ভিতরকার দোলা সহু করা লাজ।
কার্করের উপার দিয়ে চলা, আর জুতার ভিতরে কাঁকর নিয়ে
চলার্ক্কযে তহাৎ, এ যেন তেমনি। একটাতে মার আছে ক্রা

ক্যাবিনে শুয়ে শুয়ে শুন্তে পেলুম ডেকের উপর কি ব্রেম হড়মুড় করে ভেডে ভেডে পড়চে। ক্যাবিনের মধ্যে হাওয়া আসবার ক্রয়ে বে কানেলগুলো ডেকের উপর হাঁ করে নিশাফ নেয়, ঢাকা দিয়ে তাদের মুগ বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে,—কিন্তু চেউরের প্রবল চোটে তার ভিতর দিয়েও ঝলকে ঝলকে ক্যাবিনের মধ্যে জল এনে পড়চে। বাইরে উনপঞ্চাশ বায়ুক্ ্নৃত্য, অথচ ক্যাবিনের মধ্যে গুমট। একটা ইলেকট্রিক পাকা চল্চে তাতে তাপটা যেন গায়ের উপর মুদ্ধে সুদ্ধে লেভেন কাপটা দিতে লাগ্ল।

হঠাৎ মনে হর এ একেবারে অসহ। কিন্তু মামুষের মধ্যে দারীর মন প্রোণের চেয়েও বড় একটা সন্তা আছে। কাড়ের অংকাশের উপরেও বেমন লান্ত আকাশ, তুকানের সমুদ্রের নীচে বেমন লান্ত সমুদ্র—সেই আকাশ সেই সমুদ্রই বেমন বড়া মামুষের অন্তরের গজীরে এবং সমুদ্রে সেইবর্মন একটি বিরাজ শান্ত পুরুষ আছে—বিপদ এবং ছঃখের ভিতর নিয়ে ভারিকার দেখুলে তাকে পাওয়া বায়—ছঃব তার পারের ওলার, মৃত্যু তাকে স্পর্শ করে না।

সদ্ধান সময় বড় থেমে গেল। উপরে গিরে ধেনি
জালালটা সমুদ্রের কাছে এডকল ধরে বে চড়ালাড় থেরেনে,
ভার জনেক চিক্ত থাছে। কার্যেনের বরের একটা প্রাচীন
ভেতে গিরে তাঁর আসবাবশত্র সমস্ত ভিতে গেছে। একটা
বাধা লাইফ্-বোট জব্ম হয়েচে। ডেকে পাসেলারদের একটা
বর এবং ভাণ্ডারের একটা কংশ ছেতে গড়েচে। জালানী
মারারা এমন সকল কাজে প্রব্রু ছিল যাতে প্রাণ সংশার ছিল
ভালার বে বরাবর আসক্ষ সকটের সঙ্গে লড়াই করেচে, ভারা
একটা প্রতির পাঁতার দেবার আমান্তলো সালালো। এক সম্বের
একটা প্রতির পাঁতার দেবার আমান্তলো সালালো। এক সম্বের
একটা প্রতির পাঁতার দেবার আমান্তলো সালালো। এক সম্বের
একটো বের করবার কথা কাণ্ডেদের মনে এমেছিল। বিশ্বা

বড়ের পালার মধ্যে সব চেরে স্পান্ট করে' আমার মনে পড়চে জাপানী মালাদের হাসি।

শনিবার দিনে আকাশ প্রসন্ধ কিন্তু সমৃদ্রের জাক্ষেপ এখনে।
ঘোচে নি। আশ্চর্য্য এই, বড়ের সময় জাহাজ এমন দোলে নি,
বড়ের পর বেমন তার দোলা। কালক্ষেকার উৎপাতকে
কিছুতেই যেন সে ক্ষমা করতে পারচে না, ক্রমাগতই ফুঁপিয়ে
ফুঁপিয়ে উঠচে। শরীরের অবস্থাটাও অনেকটা সেই রকম,—
বড়ের সময় সে একরকম শক্ত ছিল, কিন্তু পরের দিন ভুল্তে
পারচে না তার উপর দিয়ে বড় গিয়েচে।

আজ রবিবার। জলের রং ফিকে হয়ে উঠেচে। এতদিন
পরে আকাশে একটি পাখা দেখতে পেলুম—এই পাখীগুলিই
পৃথিবীর বাণী আকাশে বহন করে নিয়ে যায়—আকাশ দেয়
তার আলো, পৃথিবী দেয় তার গান। সমুদ্রের যা'-কিছু গান
সে কেবল তার নিজের চেউয়ের—তার কোলে জীব আছে
যথেক, পৃথিবীর চেয়ে অনেক বেশি, কিন্তু তাদের কারে। কর্ত্তে
স্থার নেই—সেই অসংখ্য বোবা জীবের হয়ে সমুদ্র নিজেই কর্ত্তা
কচে। ডাঙার জীবেরা প্রধানত শব্দের ঘারাই মন্মের ভাব
প্রকাশ করে, জলচরদের ভাষা হচ্চে গভি। সমুদ্র হচ্চে
নৃত্যলোক, জার পৃথিবী হচ্চে শক্দেশেক।

আন্ধ বিকেলে চারটে পাঁচটার সময় রেঙ্গুনে পৌছবার কথা।
মঙ্গলবার থেকে শনিবার পর্যান্ত পৃথিবীতে নানা থবর চলাচল
করছিল, আমাদের জন্মে রেণ্ডুলো সমস্ত জন্মে রয়েচে;—

বাণিজ্যের বনের মত নয় প্রতিদিন বার হিসাব চল্চে ; কোলা। নির কাগজের মত, অগোচরে যার স্থল জয়চে।

२८१५ देवनाच, ১७२०।

8

২৪শে বৈশাখ অপরাফ্রে রেঙ্গুনে পৌছন গেল।

চোখের পিছনে চেয়ে দেখার একটা পাকষন্ত আছে, সেইখানে দেখাগুলো বেশ করে' ছজম হরে না গেলে সেটাকে
নিজের করে' দেখানো যায় না। তা' নাইবা দেখালা গেল—
এমন কথা কেউ বল্তে পারেন। যেখানে যাওয়া গেছে সেখানকার মোটামুটি বিবরণ দিতে দোষ কি ?

দোষ না থাক্তে পারে,—কিন্তু আমার অভ্যাস অস্থারকম।
আমি টুকৈ যেতে টেকৈ যেতে পারিনে। কখনো কখনো নোট
নিতে ও রিপোর্ট দিতে অমুক্তম্ব হয়েচি, কিন্তু সে সমস্ত টুক্রো
কথা আমার মনের মুঠোর কাঁক দিয়ে গলে ছড়িয়ে পড়ে
যায়। প্রত্যক্ষটা একবার আমার মনের নেপথ্যে অপ্রত্যক্ষ
হয়ে গিয়ে তার পরে যখন প্রকাশের মঞ্চে এসে দাঁড়ায় তখনই
তার সঙ্গে আমার ব্যবহার।

ছুটতে ছুটতে তাড়াতাড়ি দেখে দেখে বেড়ানো আমার পক্ষে ক্লান্তিকর এবং নিক্ষল। অতএব আমার কাছ থেকে বেশ ভ্রমণ বৃস্তান্ত তোমরা পাবে না। আদালতে সত্যপাঠ করে আমি সাক্ষী নিতে পারি বে, রেকুন নামক এক সহরে আমি এসেছিলুম; কিন্তু বে আদালতে আরো বড় রকমের সভাপাঠ করতে হয়, সেখানে আমাকে বলতেই হবে রেকুনে এসে পৌছই নি ।

এমন হতেও পারে রেশুন সহরটা খুব একটা সত্য বস্তু নয়।
রাস্তাগুলি সোজা, চওড়া, পরিকার, বাড়িগুলি তক্তক্ করচে,
রাস্তাগু ঘাটে মাজাজি, পাঞ্জাবী, গুজরাটি খুরে বেড়াঁচে, তার
মধ্যে হঠাৎ কোথাও যখন রঙীন রেশমের কাপড়-পরা ব্রহ্মদেশের
পুক্ষ বা মেয়ে দেখ্তে পাই, তখন মনে হয় এরাই বৃথি বিদেশী।
আসল কথা গঙ্গার পুলটা যেমন গঙ্গার নয়, বরঞ্চ সেটা গঙ্গার
গলার কাঁলি—রেশুন সহরটা তেমনি ব্রহ্মদেশের সহর নয়,
ওটা বেন সমস্ত দেশের প্রতিবাদের মত।

প্রথমত ইয়াবতী নদী দিয়ে সহরের কাছাকাছি যথন আসচি, তথন ব্রহ্মদেশের প্রথম পরিচয়টা কি ? দেখি তীরে বড় বড় সব কেরোসিন তেলের কারখানা লখা লখা চিমন্নি আকাশে তুলে দিয়ে ঠিক যেন চিং হয়ে পড়ে বর্ম্মা চুয়ট ঝাছের তার পরে যত এগোতে থাকি, দেশ বিদেশের জাহাজের ভিড়। তারপর যখন ঘাটে এসে পোঁচই, তথন তট বলে পদার্থ দেখা বায় না—সারি সারি জেটিগুলো যেন বিফটাকার লোহার জোঁকের মত ক্রমদেশের গায়ে একবারে ছেঁকে খরেচে। তারপরে আপিস, আদালত, দোকান, বাজারের মধ্যে দিয়ে আমার বাঙালী ব্রুদের বাড়ীতে গিয়ে উঠলুন, কোনো কাঁক

দিরে ব্রহ্মদেশের কোনো চেহারাই দেখ্তে শেলুম না। মনে হল রেলুন ব্রহ্মদেশের ম্যাপে আছে, কিন্তু দেশে নেই। অর্থাৎ এ সহর দেশের মাটি থেকে গাছের মত ওঠে নি, এ সহর কালের ক্রোতে ফেনার মত ভেসেছে,—স্বতরাং এর পক্ষে এ জারগাও যেমন, অন্ত জারগাও তেমনি।

আসল কথা পৃথিবীতে যে-সব সহর সত্য তা' মাসুষের মমতার ছারা তৈরি হয়ে উঠেচে। দিল্লি বল, আগ্রা বল, কাশী বল, মামুষের আনন্দ তাকে স্পৃত্তি করে তুলেচে। কিন্তু বাণিজ্ঞালক্ষী নির্মান, তার পায়ের নীচে মামুষের মানস-সরোবরের সৌন্দর্য্য-শতদল কোটে না। মামুষের দিকে সে তাকায় না, সে কেবল ক্রয়কে চায়, অস্ত্র তার বাহন। গঙ্গা দিয়ে বর্ত্তান আমাদের জাহাজ আস্ছিল, তখন বাণিজ্যাশীর নির্বজ্ঞা নদীর ছই ধারে দেখতে দেখতে এসেটি। ওর মনে প্রীতি নেই বলেই বাংলা দেশের এমন স্থন্দর গঙ্গার ধারকে এত অনায়াসে মন্ত্র করতে পেরেচে।

আমি মনে করি আমার পরম সৌভাগ্য এই যে, কন্যাভার লোহ-বভা যথন কলকাভার কাছাকাছি চুই তারকে, মেটেবুকুল থেকে হগলি পর্যন্ত, গ্রাস কর্বার জন্মে ছুটে আস্ছিল, আর্মি ভার আগেই জন্মেছি। তথনো গঙ্গার ঘাটগুলি গ্রামের সিদ্ধ বাহর মত গঙ্গাকে বুকের কাছে আপন করে ধরে রেখেছিল, কুঠির নৌকাগুলি তখনো সন্ধ্যাবেলার ভীর তীরে ঘাটে ঘাটে ঘরের লোকগুলিকে ঘরে যেরে কিরিয়ে আন্ত। একদিকে দেশের হৃদরের ধারা, জার একদিকে দেশের এই নদীর ধারা, এর মাঝখানে কোনো কঠিন কুৎসিৎ বিচ্ছেদ দাঁড়োয় নি।

তথনো কলকাতার আন্দেপান্দে বাংলাদেশের ষথার্থ রূপটিকে ছই চোথ ভরে' দেখবার কোনো বাধা ছিল না। সেই জ্বপ্তেই কলকাতা আধুনিক সহর হলেও, কোকিল শিশুর মত তার পালন-কর্ত্রীর নীড়কে একেবারে রিক্ত করে' অধিকার করে নি। কিন্তু তারপরে বাণিজ্য-সভ্যতা যতই প্রবল হয়ে উঠতে লাগল, ততই দেশের রূপ আচ্ছন্ন হতে চল্ল। এখন কলকাতা বাংলা দেশকে আপনার চারিদিক থেকে নির্ব্বাসিত করে' দিচে,—দেশ ও কালের লড়াইয়ে দেশের শ্র্যামল শোভা পরাভূত হল, কালের করাল মূর্ত্তিই লোহার দাঁত নথ মেলে' কালো নিংগাস ছাড়তে লাগল।

এক সময়ে মামুষ বলেছিল, "বাণিজ্যে বসতে লক্ষ্মীঃ"।
তথন মামুষ লক্ষ্মীর যে-পরিচয় পেয়েছিল সে ত কেবল ঐশর্যা
নয়, তার সৌন্দর্যো। তার কারণ, বাণিজ্যের সঙ্গে তথন
মনুষ্যকের বিচ্ছেদ ঘটে নি। তাঁতের সঙ্গে তাঁতীর, কামারের
হাতৃড়ির সঙ্গে কামারের হাতের, কারিগরের সঙ্গে তার কার্ক্রকার্য্যের মনের মিল ছিল। এইজন্মে বাণিজ্যের ভিতর দিয়ে মামুযের
হাদয় আপনাকে ঐশর্যো বিচিত্র করে স্থান্দর করে ব্যক্ত করত।
নইলে লক্ষ্মী তাঁর পদ্মানন পেতেন কোথা থেকে ? যথন
থেকে কল হল বাণিজ্যের বাহন, তথন থেকে বাণিজ্য হল
ব্রীহীন। প্রাচীন ভেনিসের সঙ্গে আধুনিক ম্যাঞ্টেরের ভুজনা

করলেই ডকাৎটা স্পন্ট দেখতে পাওয়া য'বে। জেনিসে
সৌন্দর্য্যে এবং ঐশর্য্যে মামুষ আপনারই পরিচয় দিরেচে,
ম্যান্দেউরে মামুষ সব দিকে আপনাকে থর্ব্ব করে আপনার
কলের পরিচয় দিরেচে। এই জন্ম কল-বাহন বাণিজ্য বেখানেই
গেছে দেখানেই আপনার কালিমায় কদর্য্যতায় নির্ম্মনতায় একটা
লোলপতার মহামারী সমস্ত পৃথিবীতে বিস্তীর্ণ করে দিচেচ।
তাই নিয়ে•কাটাকাটি হানাহানির আর অন্ত নেই; তাই নিয়ে
অসত্যে লোকালয় কলম্কিত এবং রক্তপাতে ধরাতল পঙ্কিল হয়ে
উঠল। অন্তপূর্ণা আজ হয়েচেন কালী; তাঁর অন্ত পরিবেবণের
হাতা আজ হয়েচে রক্তপান করবার থপরি। তাঁর শ্মিতহাম্ম
আজ অট্টহাম্মে তীবণ হল। যাই হোক্, আমার বলবার কথা এই
বে, বাণিজ্য মামুষকে প্রকাশ করে না, মানুষকে প্রচছন্ধ করে।

তাই বল্চি, রেঙ্গুন ত দেখলুম কিন্তু সে কেবল চোখের দেখা, সে দেখার মধ্যে কোন পরিচয় নেই; —সেখান থেকে আমার বাঙালী বন্ধুদের আতিথার শ্বতি নিয়ে এসেছি, কিন্তু অক্ষাদেশের হাত থেকে কোনো দক্ষিণা আন্তে পারি নি। কথাটা হয়ত একটু অত্যুক্তি হয়ে পড়ল। আধুনিকতার এই প্রাচীরের মধ্যে দেশের একটা গবাক্ষ হঠাৎ একটু খোলা পেয়েছিলুম। সোমবার দিনে সকালে আমার বন্ধুরা এখানকার বিখ্যাত বৌদ্ধ মনিদরে নিয়ে গেলেন।

এভক্ষণে একটা কিছু দেখতে পেলুম। এভক্ষণ যার মধ্যে ছিলুম সে একটা এব্সুট্টাক্শন্ সে একটা আছিল পদার্থ। সে

একটা সহর কিন্তু কোনো-একটা সহরই ময়। এখন स (मथित जात निष्मत्रे अकरो विस्मय (हराता आहि। जारे. সমস্ত মন খুদি হয়ে, সজাগ হয়ে উঠুল। আধুনিক বাঙালীর चरत मार्क मार्क थूव कामान उग्रामा स्मरत प्रयुक्त भादे : ভারা থব গটগট করে' চলে, পুব চটপট করে ইংরেজি কয়---(मृत्थ मुक्त এकটा अर्ভाव मान वार्क,—गत रेश कामानहारकहे বভ করে দেখচি, বাঙালীর মেয়েটিকে নয়: এমন সময় হঠাৎ ফ্যাশনেজালমক্ত সরল ফুল্দর স্থিত্ব বাঙালী ঘরের কল্যাণীকে দেখলে তথনি বুঝিতে পারি এ ত মরীচিকা নয়, স্বচ্ছ গভীর সবোবরের মত এর মধ্যে একটি তৃষাহরণ পূর্ণতা আপন পল্মবনের পাডটি নিয়ে টলমল করচে। মন্দিরের মধ্যে চুকতেই আমার মনে তেমনি একটি আনন্দের চমক লাগল; মনে হল, ষাই হোক না কেন, এটা কাঁকা নয়—বেটুকু চোখে পড়চে এ তার চেয়ে আরো অনেক বেশি। সমস্ত রেঙ্গুন সহরটা এর কাছে ছোট আপনাকে প্রকাশ করলে।

প্রথমেই বাইরের প্রথম আলো থেকে একটি পুরান্তন কালের পরিণত ছায়ার মধ্যে এসে প্রবেশ করলুম। থাকে থাকে প্রশস্ত্র সিঁড়ি উঠে চলেচে—তার উপরে আচ্ছাদন। এই সিঁড়ির ছই ধারে ফল, ফুল, বাতি, পূজার অর্ঘ্য বিক্রি চল্চে। যারা বেছ্চে ভারা অধিকাংশই ত্রক্ষীয় সেয়ে। ফুলের রঙের সঙ্গে ভালের রেশমের কাপড়ের রঙের যিল হয়ে মন্দিরের ছায়াটি সূর্যান্তের আকাশের মন্ত বিচিত্র হয়ে উঠেচে। কেনাবেচার কোন নিষেধ নেই, মুসলমান দোকানদারেরা বিলাতি মণিহারির দোকান থলে বদে গেছে। মাছ মাংসেরও বিচার নেই, চারিদিকে থাওয়া দাওয়া ঘরকয়া চল্চে। সংসারের সঙ্গে মদিরের সঙ্গে জেদমাত্র নেই—একেবারে মাখামাখি। কেবল, হাটবাজারে বেরকম্পোলমাল, এথানে তা'দেখা গেল না। চারিদিক নিরালা নর, অথচ নিজ্ত; তুর নর, শাস্ত। আমাদের সঙ্গে ত্রলাদেশীয় একজন ব্যারিষ্টার ছিলেন, এই মদির সোপানে মাছ-মাংস কেনাবেচা এবং থাওয়া চল্চে, এর কারণ তাঁকে জিজ্ঞাসা করাতে তিনি বলে, বৃদ্ধ আমাদের উপদেশ দিয়েচেন—তিনি বলে' দিয়েচেন কিসে মানুষের কল্যাণ, কিসে তার বন্ধন; তিনি ত জোর করে কারো ভালো করতে চান নি; বাহিরের শাসনে কল্যাণ নেই, অক্সরের ইচ্ছাতেই মৃক্তি; এই জন্মে আমাদের সমাজে বা মনির আচার সম্বন্ধে জবরম্বিত নেই।

সিঁড়ি বেরে উপরে বেখানে গেলুম সেখানে খোলা জায়গা, তারই নানাস্থানে নানারকমের মন্দির। সে মন্দিরে গান্তীর্ব্য নেই, কারুকার্ব্যের ঠেসাঠেসি ভিড়—সমস্ত যেন হেলেমাসুযের খেলনার মত। এমন অন্তুত পাঁচমিশালি ব্যাপার আর কোথাও দেখা যায় না—এ যেন ছেলে-ভুলোনো ছড়ার মত; তার ছক্ষাই। একটানা বটে, কিন্তু তার মধ্যে যা'-খুসি-তাই এসে পড়েছে, ভাবে পরস্পার-সামঞ্জন্তের কোনো দরকার নেই। বহুকালোর পুরাতন পিল্লের সঙ্গে এখানকার নিতান্ত সন্তাদরের ভুছত্তা

একেবারে গায়ে গায়ে সংলগ্ন। ভাবের অসঙ্গতি ব'লে বে কোনো পদার্থ আছে, এরা তা' বেন একেবারে জানেই না। . আমাদের কলকাতায় বডমাসুধের ছেলের বিবাহ-যাত্রায় রাস্তা-দিয়ে বেমন সকল রক্মের অন্তঃ অসামঃ স্থের বস্থা বয়ে বায়-কেবলমাত্র পঞ্জীকরণটাই তার লক্ষা, সজ্জীকরণ নয়,--এও সেই রকম। এক ঘরে অনেকগুলো ছেলে থাকলে যেমন গোলমাল করে. সেই গোলমাল করাতেই তাদের অনেন্দ-এই মন্দিরের সাজসজ্জা, প্রতিমা, নৈবেছা, সমস্ত যেন সেইরকম, ছেলেমান্দ্রবের উৎসব-তার মধ্যে অর্থ নেই, শব্দ আছে। মন্দিরের ঐ সোনা-বাঁধানো পিতল-বাঁধানো চূড়াগুলি ব্রহ্মদেশের ছেলেমেয়েনের আনন্দের উচ্চহাস্থ মিশ্রিত হো হো শব্দ---আকাশে চেউ খেলিয়ে উঠচে। এদের যেন বিচার করবার গল্পীর হবার বয়স হয়নি। এখানকার এই রঙিন মেয়েরাই সব চেয়ে দোখে পড়ে। এদেশের শাখাপ্রশাখা ভরে এর। **रबन**्कृत कृटि तरहर । जुँदे**ँ**। भारत अल अतारे (मर्गत ममन्द्र -- আর কিছু চোখে পড়ে না।

লোকের কাছে শুন্তে পাই, এখানকার পুরুষেরা অলস ও
আরামপ্রিয়; অশু দেশের পুরুষের কাজ প্রায় সমস্তই এখানে
মেয়েরা করে থাকে। হঠাৎ মনে আসে এটা বৃদ্ধি মেয়েদের
উপরে জুলুম করা হয়েচে। কিন্তু ফলে ত তার উপ্টোই
দেখতে পাচ্চি—এই কাজকর্মের হিলোলে দেয়েরা আরো
যেন বেশি করে বিকশিত হয়ে উঠেচে। কেবল বাইরে

বেরতে পারাই যে মুক্তি তা' নর, অবাধে কাজ করতে পাওরা মানুবের পক্ষে ভার চেয়ে বড় মুক্তি। পরাধীনতাই সব চেয়ে বড় বন্ধন নয়, কাজের সঙ্গীর্ণভাই হচ্চে সব চেয়ে কঠোর।

এখানকার মেয়েরা সেই থাঁচা থেকে ছাড়া পেয়ে এমন পুর্ণতা এবং আত্মপ্রতিষ্ঠা লাভ করেচে। তারা নিজের অন্তিম নিয়ে নিজের কাছে সঙ্কচিত হয়ে নেই। রমণীর লাবণ্যে যেমন তারা প্রেম্বনী, শক্তির মুক্তিগৌরবে তেমনি তারা মহীরসী। कारकरे रव स्मारतामन वथार्थ औ (मयु. मां अजान स्मारमान स्मार তা' আমি প্রথম বুঝতে পেরেছিলুম। তারা কঠিন পরিশ্রম করে-কিন্তু কারিগর বেমন কঠিন আঘাতে মৃত্তিটিকে স্থব্যক্ত করে ' ভোলে তেমনি এই পরিশ্রমের আঘাতেই এই সাঁওভাল মেরেদের দেহ এমন নিটোল, এমন স্থব্যক্ত হয়ে ওঠে, ভালের সকল প্রকার গভিভঙ্গীতে এমন একটা মুক্তির মহিমা প্রকাশ পার। কবি কীট্স বলেচেন, সভাই স্থন্দর অর্থাৎ সভাের বাধামুক্ত অসম্পূর্ণতাতেই সৌন্দুর্যা। সভ্য মুক্তি লাভ করলে আপনিই সুন্দর হয়ে প্রকাশ পায়। প্রকাশের পূর্ণতাই সৌন্দর্য্য, এই কথাটাই আমি উপনিষ্দের এই বাণীতে অসুভব করি--আনন্দ-রূপমমূতং ব্দিভাতি : অনস্তম্বরূপ বেখানে প্রকাশ পাচ্চেন, সেইখানেই তার অমৃতরূপ আনন্দরপ। ভরে, লোভে, ঈর্ষায় মুচভায়, প্রয়োজনের সঙ্কীর্ণভায় এই প্রকাশকে আচ্ছন্ন করে, বিকৃত করে: এবং সেই বিকৃতিকেই

অনেক সময় বড় নাম দিয়ে বিশেষ ভারে আদর করে। থাকে।

তোসা-মাক জাহাজ, ২৭শে বৈশা**ধ, ১৩**২৩।

২৯ বৈশাখ। বিকেলের দিকে যখন পিনান্ডর বন্ধরে
ঢুকচি, আমাদের সঙ্গে বে বালকটি এসেচে, ভার নাম মুকুল,
সে বলে' উঠল, ইকুলে একদিন পিনাং সিভাপুর মুখত্ব করে'
মরেচি—এ সেই পিনাং। ভখন আমার মনে হল ইকুলের
ম্যাপে পিনাং দেখা যেমন সহজ ছিল, এ ভার চেরে বেশি
শক্ত নয়। ভখন মাফার ম্যাপে আঙুল বুলিয়ে দেশ দেখাভেন,
এ হচ্চে জাহাজ বুলিয়ে দেখানো।

এরকম ভ্রমণের মধ্যে "বস্তুতক্সতা" পুব সামাশ্য । বসে' বসে' বসে সাম দেখবার মত । না করচি চেন্টা, না করচি চিন্তা, চোখেল সামনে আপনা আপনি সব জেগে উঠচে। এই সব েবর করতে, এর পথ ঠিক করে' রাখতে, এর রাস্তাঘাট পাকা করে' তুলতে, অনেক মানুষকে অনেক জ্রমণ এবং অনেক জ্রাহাস করতে হয়েচে, আমরা সেই সমস্ত জ্রমণ ও ছঃসাইসের বোতলে-ভরা মোরববা উপভোগ করচি বেন। এতে কোন কাঁটা নেই, খোসা নেই, আটি নেই,—কেবল শাস্টুকু আছে,

আর তার সঙ্গে যতটা সম্ভব চিনি মেশানো। অকুল সমুদ্র কুলে
ফুলে উঠ্চে, দিগস্থের পর দিগস্থের পর্দ্ধা উঠে উঠে যাচে, ছুর্গমতার
একটা প্রকাণ্ড মূর্ত্তি চোখে দেখ্তে পাচিচ; অথচ আলিপুরে
গাঁচার সিংহটার মত তাকে দেখে আমোদ বোধ ক্রচি; ভীষণ্ড
মনোহর হয়ে দেখা দিচেচ।

আর্রা উপভাবে আলাদিনের প্রদীপের কথা ব্যব গান্তে ছিলুম, তখন সেটাকে ভারি লোভনীয় মনে হরেছিল। এ ড সেই প্রানীপেরই মায়া। জলের উপরে স্থালের উপরে সেই প্রদীপেরই মায়া। জলের উপরে স্থালের উপরে সেই প্রদীপটা ঘস্চে, আর অদৃশ্য দৃশ্য হচেচ, দূর নিকটে এসে পড়চে। আমরা এক জায়গায় বসে আছি, আর জায়গাগুলোই আমাদের সামনে এসে পড়চে।

কিন্তু মামুষ কলটাকেই যে মুখ্যভাবে চায় তা নয়, ফলিয়ে তোলানোটাই তার সব চেয়ে বড় জিনিষ। সেই জল্ঞে, এই যে জ্রমণ করচি, এর মধ্যে মন একটা অনুভব করচে—সেটি হচ্চে এই যে, আমরা জ্রমণ করচিনে। সমুস্রপথে আস্তে আস্তে মাঝে মাঝে দূরে দূরে এক-একটা পাহাড় দেখা দিছিল, আগাগোড়া গাছে চাকা; ঠিক যেন কোন্ দানবলোকের প্রকাশ্ত জন্তু তার কোঁকড়া সবুজ গোঁয়া নিয়ে সমুজের ধারে ঝিমডে ঝিমডে রোদ পোয়াচে; মুকুল ভাই দেখে বল্লে ঐধানে নেবে যেতে ইচ্ছা করে। ঐ ইচ্ছাটা হচ্চে সভ্যকার জ্রমণ করবার ইচ্ছা। অন্ত কর্তৃক দেখিয়ে দেওয়ার বন্ধন হতে মুকুল হার নিজে দেখার ইচছা। ঐ পাহাড়-ওয়ালা ছোট ছোট

ছীপগুলোর নাম জানিনে; ইন্ধুনের ম্যাপে ও গুলোকে মুখন্থ করতে হয় নি; দূর থেকে দেখে মনে হয় ওরা একেবারে ভাজা রয়েচে, সাকু লেটিং লাইব্রেরির বইগুলোর মত মামুষের হাতে হাতে কিরে নানা চিত্নে চিত্নিত হয়ে বায় নি; সেই জন্মে মনকে চানে। (অন্যের পরে মামুষের বড় সর্বা। বাকে আর কেউ পায় নি, মামুষ তাকে পেতে চায়। ভাতে বে পাওয়ার পরিমাণ বাড়ে তা নয়, কিন্তু পাওরার অভিমান বাজ্যু

সূর্য বখন অস্ত যাচে, তখন পিনার্ত্তের বন্দরে জাহাজ এসে
পৌছল। মনে হল বড় হান্দর এই পৃথিবী। জালের সঙ্গে
ছলের বেন প্রেমের মিলন দেখ লুম। ধরণী তার তুই বাত মেলে
সমুদ্রকে আলিজন করচে। মেঘের ভিতর দিয়ে নীলাভ
পাহাড়গুলির উপরে যে একটি হাকোমল আলো পড়চে
সে বেন অভি সূক্ষ্ম সোনালি রিঙের ওড়নার মত—তাতে বধূর
মুখ চেকেচে, না প্রকাশ করচে, তা বলা যায় না। জালে স্থলে
আকাশে মিলে এখানে সন্ধ্যাবেলাকার স্বর্গতোরণের থেকে
স্কর্মীয় নহবং বাজতে লাগল।

পালডোলা সমুদ্রের নৌকাগুলির মত মাসুবের ফুল্নর স্থি ।

ক্ষতি অরই আছে। (যেখানে প্রেকৃতির ছলেলারে মাসুবকে চল্তে হরেচে, সেখানে মাতুবের স্থি ফুল্মর না হয়ে থাক্তে লারে না । বৌকাকে জল বাতালের সলে সদ্ধি করতে হয়েচে, এই জন্তেই জল বাতালের শ্রীটুকু সে পেরেচে। কল বেখানে নিজের জোরে প্রকৃতিকে উপেকা করতে পারে, নেইখানেই

সেই ওজতো মানুবের রচনা কুন্দ্রী হরে উঠতে লক্ষামান্ত করে।
না। কলের জাহাজে পালের জাহাজের চেয়ে ফ্রেনিখা আছে,
কিন্তু সৌন্দর্য্য নেই। জাহাজ বখন আন্তে আন্তে বন্দরের গা
ঘোঁসে এল, যখন প্রকৃতির চেয়ে মানুবের ভূশ্চেক্টা বড় হয়ে দেখা
দিল, কলের চিম্নিগুলো প্রকৃতির বাঁকা ভঙ্গিমার উপর তার
সোজা আঁচড় কটেতে লাগ্ল, তখন দেখ্তে পেলুম মানুবের
রিপু জগতে কি কুশ্রীভাই স্প্রি করচে। সমুদ্রের তীরে তীরে,
বন্দরে বন্দরে, মানুবের লোভ কদর্যা ভঙ্গীতে স্বর্গকে ব্যক্ত
করচে—এম্নি করেই নিজেকে স্বর্গ থেকে নির্ব্বাসিত করে
দিচে।

তোদা-মারু, পিনাং বনর।

৬

২রা জৈগ্ঠ। উপরে আকাশ, নীচে সমুদ্র। দিনে রাত্রে আমাদের তুই চকুর বরাদে এর বেশি নর। আমাদের চোখ হটো মা-পৃথিবীর আদের পেয়ে পেটুক হয়ে গেচে। তার পাতে নানা রকমের জোগান দেওয়া চাই। তার অধিকাংশই সেপর্শাও করে না, ফেলা যায়। কত যে নই হচেচ বলা যায় না, দেখবার জিনিব অতিরিক্ত পরিমাণে পাই বলেই দেখবার জিনিব শেপুর্ণ করে' দেখি নে। এই জত্যে মাঝে মাঝে আমাদের স্টুক চোথের পক্ষে এই রকমের উপবাস ভালো।

কাষাকের সামনে বস্ত ছুটো ভোজের বালা, আকাশ আর কারর। অভান দোবে প্রথমটা মনে হয় এ ছুটো বুকি একে-বারে শৃত বালা। তারপর চুই একদিন লক্ষনের পর কুষা একটু বাড়লেই ভখন দেবতে পাই, যা' আছে তা' নেহাৎ কম নর। মেঘ ক্রমাগত নতুন নতুন রঙে সরস হয়ে আস্চে, আলো কণে কণে নতুন নতুন সাদে আকাশকে এবং জলকে পূর্ণ করে তুল্চে।

আমরা দিনরাত পৃথিবীর কোলে কাঁথে থাকি বলেই
আকাশের দিকে ডাকাইনে, আকাশের দিগ্বসনকে বলি
উলক্ষতা। যখন দীর্ঘকাল ঐ আকাশের সক্ষে মুখোমুখি করে'
থাক্তে হয়, তখন ত'র পরিচয়ের বিচিত্রতায় অবাক্ হয়ে থাকি।
ওখানে মেঘে মেঘে রূপের এবং রঙের অহেতুক বিকাশ।
এ বেন গানের আলাপের মত, রূপ-রঙের রাগরাগিণীর আলাপ
চল্চে—তাল নেই, আকার আয়তনের বাঁধাবাঁধি নেই, কোনো
অর্থবিশিষ্ট বাণী নেই, কেবলমাত্র মুক্ত সুরের লীলা। সেই
সক্ষে সমুক্রের অপের-নৃত্য ও মুক্ত ছলেন্ব নাচ। ভার মুদ্ধের
বে বোল বাজচে ভার ছন্দ এমন বিপুল বে, ভার লয় খুঁজে
পাওয়া বায় না। ভাতে নৃত্যের উল্লাস আছে, অখচ নৃত্যের

এই বিরাট রঙ্গশালায় আকাশ এবং সমৃদ্রের যে রঞ্গ, সেইটি দেখবার শক্তি ক্রমে আমাদের বেড়ে ওঠে। জগতে বা'-কিছু মহান, তার চারিদিকে একটা বিরলতা আছে, তার পট-ভূমিকা back ground) সামানিক। বে মাণনাকে বেথাবার মতে লার কিছুর সাহায্য নিতে চার না। 'নিশীখের নক্রনাতা ক্রীয় লক্ষকারের অবকালের মধ্যে নিজেকে প্রকাশ করে। এই শমুদ্র-আকালের বে বৃহৎ প্রকাশ, সেও বহু-উপকরণের ধারা মাপন মধ্যাদা নফ করে না। এরা হল কগতের বড় ওপ্তাদ, লাকলায় আমাদের মন ভোলাতে এরা অবজ্ঞা করে। মনকে এদ্ধাপুর্বক আপন হতে অগ্রসর হয়ে এদের কাছে বেতে হয়। ন বখন নানা ভোগে জীর্ণ হয়ে অলস এবং "অভ্যথাবৃতি" য়ে থাকে, তখন এই ওপ্তাদের আলাপ তার পক্ষে অত্যপ্ত কি।

আমাদের স্থবিধে হয়েচে, সাম্নে আমাদের আর কিছু

নই। অক্যবারে যখন বিলিতি যাত্রী-জাহাজে সমুত্র পাড়ি

রেচি, তখন যাত্রীরাই ছিল এক দৃশ্য। তারা নাচে গানে
লোর গোলেমালে অনস্তকে আছের করে' রাখ্ড। এক

হুর্তও তারা ফাঁকা ফেলে রাখ্তে চাইত না। তার উপরে

জসজ্জা, কায়দাকামুনের উপসর্গ ছিল। এখানে জাহাজের

কের সঙ্গে সমুত্র আকাশের কোনো প্রতিযোগিতা নেই।

ত্রীর সংখ্যা অতি সামান্ত, আমরাই চারজন; বাকী ছু-তিন

ধীর প্রকৃতির লোক। তারপরে চিলাচালা বেশেই বৃষ্চিত,
গচি, খেতে যাচ্চি, কারো কোনো আপত্তি নেই; তার প্রশান

রণ, এমন কোনো মহিলা নেই, আমাদের অপরিচ্ছরতার

ভসম্ক্রম হতে পারে।

দিগন্ত থেকে দেখতে পাই মেঘগুলো নানা ভঙ্গীতে আকাশে উঠে চলেচে, যেন স্প্রিকর্তার আভিনার আকার-কোয়ারার মুখ খুলে গেচে। বস্তু প্রায় কিছুই নেই, কেবল আকৃতি, কোনটার মঙ্গে কোনটার মিল নেই। নানা রকমের আকার; —কেবল সোজা লাইন নেই। সোজা লাইনটা মামুম্বের হাতের কাজের। তার ঘরের দেওয়ালে, তার কারখানা-ঘরের চিম্নিতে মামুম্বের জয়গুন্ত একেবারে গোজা খাড়া। বাঁকা বেখা জীবনের রেখা, মামুম্ব সহজে তাকে আয়ত করতে পারে না। সোজা রেখা জড় রেখা, সে সহজেই মামুম্বের শাসন মানে; সে মামুম্বের বোঝা বয়, মামুম্বের অত্যাচার সয়।

ধেমন আকৃতির হরির লুঠ, তেমনি রঙের। রং যে কত-রকম হতে পারে, তার সীমা নেই। রঙের তান উঠ্চে, তানের উপর তান; তাদের মিলও যেমন, তাদের অমিলও তেমনি; তারা বিরুদ্ধ নয়, অথচ বিচিত্র। রঙের সমারোহেও যেমন প্রকৃতির বিলাস, রঙের শাস্তিতেও তেম্নি। সুর্যান্তের মুহূর্তে
পশ্চিম আকাশ যেখানে রঙের ঐশর্য্য পাগলের মত চুই হাতে
বিনা প্রয়োজনে ছড়িয়ে দিচেচ সেও যেমন আশ্চর্য্য, পূর্বর আকাশে
যৈখানে শান্তি এবং সংযম, সেখানেও রঙের পেলবতা, কোমলতা,
অপরিমেয় গভীরতা তেমনি আশ্চর্য্য। প্রকৃতির হাতে অপর্যাপ্তও যেমন মহৎ হতে পারে, পর্যাপ্তও তেমনি; সূর্য্যান্তে
সূর্য্যাদয়ে প্রকৃতি আপনার ডাইনে বাঁয়ে একই কালে সেটা
দেখিয়ে দেয়; তার খেয়াল আর গ্রুপদ একই সঙ্গে বাক্তে
ভাকে, অথচ কেউ কারো মহিমাকে আঘাত করে না।

তার পরে, রঙের আভার-আভার জল যে কত বিচিত্র কথাই বলতে পারে তা' কেমন করে! বর্ণনা করব। সে তার জলতরঙ্গে রঙের যে গং বাজাতে থাকে, তাতে স্থরের চেয়ে শ্রুতি অসংখ্য। আকাশ যে সময়ে তার প্রশাস্ত স্তর্জতার উপর রঙের মহতোমহীয়ানকে দেখায়, সমুদ্র সেই সময় তার ছোট ছোট লহরীর কম্পনে রঙের অণোরশীয়ান্কে দেখাতে থাকে, তখন আশ্চর্যোর অন্ত পাওয়া বায় না।

সমুদ্র আকাশের গীতিনাট্য-নীলার ক্রন্তের প্রকাশ কিরকম দেখা গেছে, সে পূর্বেই বলেছি। আবার কালও তিনি তাঁর ডমক বাজিয়ে অট্টহাস্থে আর এক ভঙ্গীতে দেখা দিয়ে গেলেন। সকালে আকাশ জুড়ে নীল মেঘ এবং গোয়ালো মেঘ স্তরে স্তরে পাকিয়ে পাকিয়ে ফুলে ফুলে উঠল। মুমলধারে বৃত্তি। বিদ্যুদ্ধ আমাদের জাহাজের চারদিকে তার তলোয়ার খেলিয়ে বেড়াভে লাগল। তার পিছনে পিছনে বজ্জের গর্জ্জন। একটা বজু ঠিক আমাদের সামনে জলের উপর পড়ল, জল থেকে একটা বাজ্পান রেখা সাপের মত ফোঁস করে উঠ্ল। আর একটা বজু পড়ল আমাদের সাম্নেকার মাস্তলে। কলু যেন সুইট্জারলাণ্ডের ইতিহাস-বিশ্রুত বীর উইলিয়ম টেলের মত তাঁর অন্তুত ধমুর্বিছার পরিচয় দিয়ে গেলেন, মাস্তলের ডগাটায় তাঁর বাণ লাগল, আমাদের স্পর্শ করল না। এই বড়ে আমাদের সঙ্গলী আর একটা জাহাজের প্রধান মাস্তল বিদীর্ণ হয়েচে শুনলুম। মানুষ যে বাঁচে এই আশ্চর্যা।

٩

এই কয়দিন আকাশ এবং সমুদ্রের দিকে চোথ ভবে দেখ্চি,
আর মনে হচ্চে অন্তরের রং ত শুদ্র নয়, তা কালো কিম্বা নীল।
এই আকাশ থানিক দূর পর্যান্ত আকাশ অর্থাৎ প্রকাশ—ততটা
সে সাদা। তারপরে সে অব্যক্ত, সেইখান থেকে সে নীল।
আলো যতদূর, সীমার রাজ্য সেই পর্যান্ত; তারপরেই অন্ধার
অন্ধনার। সেই অসাম অন্ধকারের বুকের উপরে এই পৃথিবীর
আলোকময় দিনটুকু ব্যন কৌস্তভ্যণির হার তুল্চে।

এই প্রকাশের জগৎ, এই গোরাঙ্গী, তার বিচিত্র রছের সাজ পরে অভিসারে চলেচে—এ কালোর দিকে, ঐ অনির্বচনীয় অব্যক্তর দিকে। বাঁধা নিয়মের মধ্যে বাঁধা থাকাতেই তার মরণ—সে কুলকেই সর্ববস করে চুপ করে বদে থাক্তে পারে না, সে কুল খুইয়ে বেবিয়ে পড়েচে। এই বেরিয়ে যাওয়া
.বিপদের যাত্রা, পথে কাঁটা, পথে সাপ, পথে ঝড় বৃষ্টি,—সমস্তকে
অতিক্রাম করে, বিপদকে উপেক্ষা করে সে যে চলেচে, সে কেবল

ক্র অব্যক্ত অসীমের টানে। অব্যক্তর দিকে, "আরোর" দিকে
প্রাকাশের এই কুল-খোয়ানো অভিসার-শাত্রা,—প্রলয়ের ভিতর
দিয়ে, বিপ্লবের কাঁটাপথে পদে পদে রক্তের চিহ্ন এঁকে।

কিন্ধ কেন চলে, কোন দিকে চলে, ওদিকে ত পথের চিহু নেই, কিছ ত দেখতে পাওয়া যায় না ?—না, দেখা যায় না, সব অব্যক্ত। কিন্তু শৃহ্য ত নয়,—কেননা ঐ দিক থেকেই বাঁশির সুর আসচে। আমাদের চলা, এ চোখে দেখে চলা নয়. এ স্থারের টানে চলা। যেটুকু চোখে দেখে চলি, সে ত বুদ্ধিমানের চলা-তার হিসাব আছে, তার প্রমাণ আছে: সে মুরে মুরে कत्नत म्रास्ट्रह्मा। स्म हनाय किंदूरे अर्गाय मा। যেটকু বাঁশি শুনে পাগল হয়ে চলি, যে চলায় মরা বাঁচা জ্ঞান গাকে না সেই পাগলের চলাতেই জগৎ এগিয়ে চলেচে। সেই চলাকে নিন্দার ভিতর দিয়ে, বাধার ভিতর দিয়ে চল্তে হয়, কোনো নজির মানতে গেলেই তাকে থম্কে দাঁড়াতে হয়। তার এই চলার বিরুদ্ধে হাজার রকম যুক্তি আছে, সে যুক্তি তর্কের দারা খণ্ডন করা যায় না ; তার এই চলার কেবল একটি-মাত্র কৈফিয়ৎ আছে,—সে বলচে ঐ অন্ধকারের ভিতর দিয়ে বাঁশি আমাকে ডাকচে। নইলে কেউ কি সাধ করে আপনার সীমা ডিঙিয়ে যেতে পারে **?**

বেদিক থেকে ঐ মনোহরণ অন্ধ্বারের বাঁশি বাজ্চে, ঐ
দিকেই মানুষের সমস্ত আরাধনা, সমস্ত কাব্য, সমস্ত শিল্লকলা,
সমস্ত বীরন্থ, সমস্ত আত্মতাগ মুখ কিরিয়ে আছে; ঐ দিকে
চেরেই মানুষ রাজান্থথ জলাঞ্চলি দিয়ে বিরাগী হয়ে বেরিয়ে গেছে,
মরণকে মাথায় করে নিয়েচে। ঐ কালোকে দেখে মানুষ্
ভূলেচে। ঐ কালোর বাঁশিতেই মানুষকে উত্তর মেরু দক্ষিণ
মেরুতে টানে, অণুবীক্ষণ দূরবীক্ষণের রাস্তা বেয়ে মানুষের মন
দুর্গমের পথে ঘুরে বেড়ায়, বারবার মরতে মরতে সমুল্-পারের
পথ বের করে, বারবার মরতে মরতে আকাশ-পারের ডানা
মেলতে থাকে।

মামুবের মধ্যে যে-সব মহাজাতি কুলত্যাগিনী, ভারাই এগচে,
—ভরের ভিতর থেকে অভয়ে, বিপদের ভিতর দিয়ে সম্পদে।
যারা সর্বনাশা কালোর বাঁশি শুন্তে পেলে না, তারা কেবল
পুঁথির নজির জড় করে কুল আঁকড়ে বসে রইল—তারা কেবল
শাসন মান্তেই আছে। তারা কেন বুথা এই আনন্দলোকে
জন্মেচে, যেখানে সীমা কাটিয়ে অসীমের সঙ্গে নিজ্য লীলাই
হচ্চে জীবন্যাত্রা, যেখানে বিধানকে ভাসিয়ে দিতে থাকাই হচেচ
বিধি।

আবার উপ্টোদিক থেকে দেখলে দেখতে পাই, ঐ কালো অনস্ক আস্চেন তাঁর আপনার শুভ জ্যোতির্মী আনন্দমূর্তির দিকে। অসীমের সাধনা এই স্ন্দরীর জন্মে, সেই জন্মেই তাঁর বাঁশি বিরাট অন্ধকারের ভিতর দিয়ে এমন ব্যাকুল হয়ে

वाकरा, जनीरमंत्र माधना এই छम्मद्रीरक मृजम मृजम मानात्र मृजन करत्र गाजारक। थे कारणा এই ज्ञापनीरक अक मृहूर्ड दुरंकर থেকে নামিয়ে রাখ্তে পারেন না,—কেননা এ বৈ ভার পরমা সম্পদ। ছোটর জন্মে বড়র এই সাধনা যে কি অসীম ভা ফুলের পাপড়িতে পাপড়িতে, পাধীর পাখায় পাখায়, মেঘের রঙে রঙে, মানুষের হৃদয়ের অপরূপ লাবণ্যে মুহূর্ত্তে মুহূর্ত্তে ধরা পড়চে। রেখায় রেখায়, রঙে রঙে, রসে রসে তৃপ্তির আর শেষ নেই। এই আনন্দ কিসের ?--অব্যক্ত যে ব্যক্তর মধ্যে কেবলই আপ-নাকে প্রকাশ কর্চেন, আপনাকে ত্যাগ করে করে ফিরে পাচেন। এই অব্যক্ত কেবলি যদি না-মাত্র, শৃত্যমাত্র হতেন,—ভাহলে প্রকাশের কোনো অর্থই থাকত না, তাহলে বিজ্ঞানের অভি-ব্যক্তি কেবল একটা শব্দমাত্র হত। ব্যক্ত যদি অব্যক্তেরই প্রকাশ না হত, তাহলে যা-কিছু আছে তা নিশ্চল হয়ে থাকত, কেবলি আরো কিছুর দিকে আপনাকে নৃতন করে তুল্ত না। এই আরো-কিছুর দিকেই সমস্ত জগতের আনন্দ কেন-এই অজানা আরো-কিছুর বাঁশি শুনেই সে কুল ত্যাগ করে কেন ? ঐ দিকে শৃশু নয় বলেই, ঐ দিকেই দে পূৰ্ণকে অসুভব करत्र वरलहै। स्मेर अग्रेस उपनिषक वरलराजन-पृतिव स्थाः, ভুমাত্বেব বিজিজ্ঞাসিতবাঃ। সেইজন্মই ত স্প্রির এই লীলা एनश्**ठि, जाला এগিয়ে চলেচে অন্ধকারের অকুলে, অন্ধরার** त्नरम याम्र्र यालाय कृत्न । यालाय मन जूनर कारनाय, कालात मन जुलार जालात ।

মামূৰ যথন জগৎকে না-এর দিক থেকে দেখে, তথন তার রূপক একেবারে উপেট বায়। প্রকাশের একটা উপেটা পিঠ গ আছে, দে হচ্চে প্রলয়। মৃত্যুর ভিতর দিয়ে ছাড়া প্রাণের বিকাশ হতেই পারে না। হয়ে-ওঠার মধ্যে দুটো জিনিব থাকাই চাই,—যাওয়া এবং হওয়া। হওয়াটাই হচ্চে মুখ্য, যাওয়াটাই গৌণ।

किन्न मानुष यिन উल्টा পिঠেই চোখ রাখে,-- वत्न मन्डे যাচেচ কিছই থাক্চে না; বলে জগৎ বিনাশেরই প্রতিরূপ সমস্তই মায়া, या-किছ দেখ্চি, এ সমস্তই "না"; তাহলে এই প্রকাশের রূপকেই সে কালো করে, ভয়ঙ্কর করে দেখে: তখন সে দেখে. এই কালো কোথাও এগচেচ না, কেবল বিনাশের বেশে নত্য কর্চে। আর অর্নস্ত রয়েচেন আপনাতে আপনি নির্দিষ্ এই কালিমা তাঁর বুকের উপর মৃত্যুর ছায়ার মত চঞ্চল হয়ে বেডাচেচ, কিন্তু স্তরকে স্পর্শ কর্তে পারচে না। এই কালো দশ্যত আছে, কিন্তু বস্তুত নেই—গার যিনি কেবলমাত্র আছেন, তিনি স্থির, ঐ প্রলয়রূপিনী না-থাকা তাঁকে লেশমাত্র বিশ্ব করে না। এখানে আলোর দঙ্গে কালোর সেই সম্বন্ধ থাকার সাক্ত না-থাকার যে সম্বন্ধ। কালোর সঙ্গে আলোর আনন্দের मोला (नहें, এখানে যোগের অর্থ হচেচ প্রেমের যোগ नयू, জ্ঞানের যোগ। তুইয়ের যোগে এক নয়, একের মধ্যেই এক। মিলনে এক নয়, প্রলয়ে এক।

কথাটাকে আর একটু পরিষ্কার কর্বার চেষ্টা করি।

একজন লোক ব্যবসা করচে। সে লোক কর্চে কি १—
' তার মূলধনকে, অর্থাৎ পাওয়া-সম্পদকে, সে মূনকা, অর্থাৎ
না-পাওয়া সম্পদের দিকে প্রেরণ কর্চে। পাওয়া-সম্পদটা
সীমাবদ্ধ ও ব্যক্ত, না-পাওয়া সম্পদটা অসীম ও অব্যক্ত।
পাওয়া-সম্পদ সমস্ত বিপদ স্বীকার করে' না-পাওয়া সম্পদের
অভিসারে চলেচে। না-পাওয়া সম্পদ অদৃশ্য ও অলব্ধ বটে,
কিন্তু তার খাশি বাজচে,—সেই বাঁশি ভূমার বাঁশি। যে বিণক
সেই বাঁশি শোনে, সে আপন ব্যাক্ষে জমানো কোম্পানি-কাগজের
কুল ত্যাগ করে', সাগর গিরি ডিভিয়ে বেরিয়ে পড়ে। এখানে
কি দেখ্টি

१—না, পাওয়া-সম্পদের সঙ্গে না-পাওয়া সম্পদের
এফটি লাভের যোগ আছে। এই যোগে উভয়ত আনন্দ।
কেননা, এই যোগে পাওয়া বা-পাওয়াকে পাচেচ, এবং না-পাওয়া
পাওয়ার মধ্যে ক্রমাগত আপনাকেই পাচেচ।

কিন্তু মনে করা যাক্, একজন ভীতু লোক বণিকের খাতায় ঐ খরচের দিকের হিসাবটাই দেখ্চে। বণিক কেবলি আপনার পাওয়া-টাকা খরচ করেই চলেছে, তার অন্ত নেই। তার গা শিউরে ওঠে! সে বলে, এই ত প্রলয়! খরচের হিয়াবের কালো অন্ধগুলো রক্তলোপুণ রসনা ছলিয়ে কেবলি যে নৃত্য কর্চে। যা খরচ,—অর্থাৎ বস্তুত যা নেই,—তাই প্রকাপ্ত প্রকাপ্ত অন্ধ-বস্তুর আকার ধরে খাতা জুড়ে বেড়ে বেড়েই লেচে। ঐকেই ভ বলে মায়া। বণিক মুখ্ম হয়ে এই মায়া-স্কাটর চিরদীর্ঘামান শৃষ্কাল কাটাতে পার্চেনা। গ্রন্থল ষ্ক্তিটা কি ?—না, ঐ সচল অরগুলোকে একেবারে লোপ করে দিয়ে থাতার নিশ্চল নির্বিকার শুক্ত কাগজের মধ্যে নিরাপদ ও নিরক্তন হয়ে স্থিরত্ব লাভ করা। দেওয়া ও পাওয়ার মধ্যে থে একটি আনন্দময় সম্বন্ধ আছে, সে সম্বন্ধ থাকার দরণ মামুষ ছঃসাহসের পথে যাত্রা করে' মৃত্যুর মধ্য দিয়ে জয়লাভ করে, ভীতু মামুষ তাকে দেখতে পায় না। তাই বলে—

मात्रामग्रमिषमशिलः हिन्ना जन्मभूमः अविमास विविद्या ।

চীন সমূত্র তোসা-মারু ৫ই জৈচি ১৩২৩।

শুনেছিলুম, পারস্থের রাজা যথন ইংলণ্ডে গিয়াছিলেন, ওখন হাতে আওয়ার প্রসঙ্গে তিনি ইংরেজকে বলেছিলেন, কাঁটাচামচ দিয়ে খেতে গিয়ে তোমরা খাওয়ার একটা আনন্দ খেকে বঞ্চিত হও। বারা ঘটকের হাত দিয়ে বিয়ে করে তারা কোর্টাশিপের আনন্দ খেকে বঞ্চিত হয়। হাত দিয়ে ক্পর্শ করেই খাবারের সঙ্গে কোর্টশিপ আরপ্ত হয়। আঙুলের ডগা দিয়েই স্বাদ-প্রহণের স্কুরু। আমার তেমনি জাহাজ থেকেই জাপানের স্থান সূক্ত হয়েচে।

- বদি ফরানী জাহাজে করে জাপানে বেতুম, তাহলে আঙুলের

ডগা দিয়ে পরিচয় আরম্ভ হত না।

এর আগে অনেশ্বার বিলিভি জাহাজে করে সমুদ্র যাত্রা
করেচি—ভার সঙ্গে এই জাহাজের বিস্তর তকাং। বে নব
জাহাজের কাপ্তেন ঘোরতর কাপ্তেন। যাত্রীদের সঙ্গে খাওয়া
দাওয়া হাসি তামাসা যে তার বন্ধ—তা নয়; কিন্তু কাপ্তেনীটা
খ্ব টক্টকে রাঙা। এত জাহাজে আমি ঘুরেচি, তার মধ্যে
কোনো কাপ্তেনকেই আমার মনে পড়ে না। কেননা ভারা
কেবলমাত্র জাহাজের অঙ্গ। জাহাজ-চালানোর মাঝখান দিয়ে
তাদের সঙ্গে আমাদের সম্বন্ধ।

হতে পারে আমি যদি মুরোপীয় হতুম, তাহলে তারা বে কাপ্তেন ছাড়াও আর কিছু—তারা বে মানুষ—এটা আমার অমুভব কর্তে বিশেষ বাধা হত না। কিন্তু এ জাহাজেও আমি বিদেশী,—একজন মুরোপীয়ের পক্ষেও আমি যা, একজন জাপানীর পক্ষেও আমি তাই।

এ জাহাজে চড়ে অবধি দেখতে পাচিছ, আমাদের কাপ্তেনের কাপ্তেনীটা কিছুমাত্র লক্ষ্যগোচর নয়, একেবারেই সহজ মামুষ। বাঁর৷ তাঁর নিম্নতর কর্ম্মচারী, তাঁদের সঙ্গে তাঁর কর্ম্মের সম্বন্ধ এবং দূরত্ব আছে, কিন্তু বাত্রীদের সঙ্গে কিছুমাত্র নেই। যোরভর কড়ঝাপটের মধ্যেও তাঁর ঘরে গেছি,—দিবিয় সহজ ভাব। কথার বার্তার ব্যবহারে তাঁর সজে আমাদের বে জমে সিরেচে,

সে কাপ্তেন-হিসাবে নয়, মানুষ-হিসাবে। এ যাত্রা আমাদের শেষ হয়ে যাবে, তাঁর সঙ্গে আহাজ-চলার সংক্রামাদের ভূচে • যাবে, কিন্তু তাঁকে আমাদের মনে থাকবে।

আমাদের ক্যাবিনের বে ক্রুরার্চ আহে, সেও দেখি তার কাজকর্ম্মের সীমাটুকুর মধ্যেই শক্ত হয়ে থাকে না। আমরা আপনাদের মধ্যে কথাবার্তা কচ্চি, তার মাঝখানে এসে সেও ভাঙা ইংরাজিতে যোগ দিতে বাধা বোধ করে না। • মুকুল ছবি আঁকচে, সে এসে খাতা চেয়ে নিয়ে তার মধ্যে ছবি আঁকতে লেগে সেল।

আমাদের জাহাজের বিনি থাজাঞ্চি, তিনি একদিন এসে
আমাকে বল্লেন,—আমার মনে অনেক বিবরে প্রশ্ন আসে,
তোমার সঙ্গে তার বিচার করতে ইচ্ছে করি; কিন্তু আমি
ইংরাজি এত কম জানি যে, মুখে মুখে আলোচনা করা আমার
সক্ষে সম্ভব নয়। তুমি বদি কিছু না মনে কর, তবে আমি মাঝে
মাঝে কাগজে আমার প্রশ্ন লিখে এনে দেব, তুমি অবস্থানত
সংক্ষেপে স্টার কথায় তার উত্তর লিখে দিয়ো।—তারপ থেকে
রাষ্ট্রের সঙ্গে সমাজের সম্বন্ধ কি, এই নিয়ে তার সঙ্গে আমার
প্রশ্নোভর চল্চেন

ক্ষন্ত কোন ভাহাজের থাজাঞ্চি এই সৰ প্রশ্ন নিয়ে যে মাথা বকায়, কিন্তা নিজের কাজকর্মের মাঝখানে এরকম উপসর্গের সৃষ্টি করে, এরকম আমি মনে কর্তে পারিনে। এলের দেখে আমার মনে হয় এরা নৃতন-জাগ্রত জাতি,—এরা সমস্তই নৃতন করে জান্তে, নৃতন করে ভাবতে উৎস্ক। ছেলেরা নতুন
• জিনিব দেখুলে বেমন ব্যগ্র হয়ে ওঠে, আইডিরা নথকে এদের
বেন সেইরকম ভাব।

তা ছাড়া আর একটা বিশেষর এই বে, একশক্তে আহাজের বাত্রী, আর নাক্ষরনাক্ষরের কর্মচারী, তার নাক্ষরনাক্ষরের গণ্ডিটা তেমন শক্ত নর। আরি বে এই থালাকির প্রয়ের উত্তর লিখতে বসব, এ কথা মনে কর্তে তার কিছু বার্থেনি,— আমি চুটো কথা শুনতে চাই, তুমি ছুটো কথা বলুবে; এতে বিশ্ব কি আছে? মানুবের উপর মানুবের বে একটি দাবী আছে, সেই দাবীটা সরলভাবে উপস্থিত কর্লে মনের মধ্যে আপনি সাড়া দের, তাই আমি পুসি হয়ে আমার সাধ্যমত এই আলোচনার বোগ দিরেটি।

আর একটা জিনিব আমার বিশেষ করে চোখে লাগ্চের মুকুল বালকমাত্র, সে ডেকের প্যাসেঞ্জার। কিন্তু জাহাজের কর্মচারীরা তার সঙ্গে অবাধে বন্ধুর কর্চে। কি করে গ্রাহাজ চালায়, কি করে সমুদ্রে পথ নির্ণয় করে, কি করে গ্রাহনক্ষর পর্যাবেক্ষণ কর্ডে হয়, কাজ কর্ডে কর্ডে তারা এই সমস্ত তাকে বোঝায়। তা ছাড়া নিজেদের কাজকর্ম আশাভরসার কথাও ওর সঙ্গে হয়। মুকুলের সথ গেল, আহাজের এজিনের ব্যাপার দেশ্বে। ওকে কাল রাত্রি এগারোটার সময় জাহাজের পাতালপুরীর মধ্যে নিয়ে গিয়ের, এক ঘণ্টা ধরে সমস্ত দেশ্বিরে আন্লে।

কাজের সহজের ভিতর দিয়েও মাসুবের সঙ্গে আজীয়ভার সম্বদ্ধ এইটেই বোধ হয় আমাদের পূর্বংদেশের জিনিব। গ পশ্চিমদেশ কাজকে পূর শক্ত করে থাড়া করে রাখে, সেখানে মানব-সম্বন্ধের দাবী ঘেঁষতে পারে না। ভাতে কাজ থুব পাকা হয় সন্দেহ নেই। আমি ভেবেছিলুম জাপান ত য়ুরোপের কাছ থেকে কাজের দীক্ষা গ্রহণ করেচে, অতএব তার কাজের গণ্ডিও বোধ হয় পাকা। কিন্তু এই জাপানী জাহাজে কাজ দেখতে পাচিচ, কাজের গণ্ডিগুলোকে দেখতে পাচিচনে। মনে হচে যেন আপনার বাড়ীতে আছি—কোম্পানির জাহাজে নেই। অথচ ধোগুরা মাজা প্রভৃতি জাহাজের নিত্যকর্শের কোন পূঁৎ নেই।

প্রাচ্যদেশে মানবসমাজের সম্বন্ধগুলি বিচিত্র এবং গভীর।
পূর্ববপুরুষ বাঁরা মারা গিয়েছেন, তাঁদের সম্বেপ্ত আমাদের সম্বন্ধ
ছিল হয় না। আমাদের অস্থীয়তার জাল বছবিস্কৃত। এই নানা
সমুদ্ধের নানা দাবী মেটানো আমাদের চিরাভান্ত, সেই জন্তে
তাতে আমাদের আনন্দ। আমাদের ভ্তোরাও কেবল বেতনের
নয়, আত্মীয়তার দাবী করে। সেই জন্তে বেখানে আমাদের
কোনো দাবী চলেনা, বেখানে কাল অত্যন্ত খাড়া, সেখানে
আমাদের প্রকৃতি কই পায়। অনেক সময়ে ইরেজ মনিবের
সক্রে বাঙালী কর্মচারীর বে বোরাপাড়ার জন্তার বাই, ভার করিশ
এই,—ইংরেজি কর্জা বাঙালী কর্মচারীর মাধী বৃশ্বতে পারে না,
বাঙালী কর্মচারী ইংরেজ কর্জার কাজের কড়া শাসন বৃশ্বতে
গারে না। কর্ম্মদালার কর্জা বে কেবলমাত্র কর্জা ব্যক্তি

নয় না বাপ হবে, বাঙালী কর্ম্মচারী চিরকালের জভ্যাস বশত এইটে প্রভ্যাশা করে; যখন বাধা পায় তখন আদ্দর্য্য হয়, এবং মনে মনে মনিবকে দোষ না দিরে থাকতে পারে না। ইংরেজ কাজের দাবীকে মান্তে অভ্যন্ত, বাঙালী মামুষের দাবীকে মান্তে অভ্যন্ত, নঙালী মামুষের দাবীকে মান্তে অভ্যন্ত, —এই জন্মে উভ্য়পক্ষে ঠিকমত মিট্মাট্ হতে চায় না।

কিন্তু কাজের সম্বন্ধ এবং মামুদের সম্বন্ধ, এ তুইরের বিচ্ছেদ না হয়ে সামঞ্চত্য হওয়াটাই দরকার, এ কথা না মনে করে থাকা যায় না। কেমন করে সামঞ্চত্য হতে পারে, বাইরে থেকে তার কোনো বাঁধা নিয়ম ঠিক করে দেওয়া যায় না। সত্যকার সামঞ্চত্য প্রকৃতির ভিতর থেকে ঘটে। আমাদের দেশে প্রকৃতির এই ভিতরকার সামঞ্জত্য ঘটে ওঠা কঠিন—কেননা বাঁরা আমাদের কাজের কর্তা, চাঁদের নিয়ম অনুসারেই আমরা কাজ চালাতে বাধ্য।

জাপানে প্রাচ্যমন পাশ্চাত্যের কাছ থেকে কাজের শিক্ষালাভ করেচে, কিন্তু কাজের কর্ত্তা তারা নিজেই। এই জন্মে মনের ভিতরে একটা আশা হয় বে, জাপানে হয় ত পাশ্চাতা কাজের নঙ্গে প্রাচ্যজাবের একটা সামগ্রুত বটে উঠতে পারে। বলি সেটা বটে, তবে সেইটেই পৃশ্ভার আদর্শ হবৈ। শিক্ষার প্রায়হ নবছার অসুকরণের কাজটা বছর কড়া থাকে, তথন বিভিন্নির স্বাহ্ন ছাত্র শুক্তর চেয়ে আরো কড়া হয়; কিন্তু ভিতরভার প্রকৃতি আতে আতে আপুনার কাজ কর্তে থাকে, এবং কিছার কড়া অংশগুলোকে নিজের জারক রসে গলিয়ে আপন করে নেয়। এই জার্থ করে নেওয়ার কাজটা একটু সময়সাধা। এই জন্মেই পশ্চিমের শিক্ষা জাপানে কি আকার ধারণ কর্বে, সেটা স্পান্ট করে দেখবার সময় এখনো হয় নি। সম্ভবত এখন আমরা প্রাচ্য পাশ্চাত্যের বিত্তর অসামঞ্জস্ত দেখতে পাব, ষেটা কুন্সী। আমাদের দেশেও পদে পদে পা দেখতে পাওয়া বায়। কিন্তু প্রেকৃতির কাজই হচ্চে অসামঞ্জস্ত লোকে কিন্তু দেওয়া। জাপানে সেই কাজ চল্চে সন্দেহ নেই। অন্ততঃ ক জাহাজ টুকুর মধ্যে আমি ত এই চুই ভাবের মিলনের চিহু েতে পাচিচ।

۵

২রা জ্যৈতে আমাদের জাহাজ সিঙাপুরে এসে পৌছিল অনতিকাল পরেই একজন জাপানী যুবক আমার সজে তে কর্তে এলেন; তিনি এথানকার একটি জাপানী কাগজের স্পানক। তিনি আমাকে বলেন, তাঁদের জাপানের সব চেরে বড় দৈনিক পত্রের সম্পাদকের কাছ থেকে তাঁরা তার পেরেচেন যে আমি জাপানে বাচিচ, সেই সম্পাদক আমার কাছ থেকে একটি বক্তৃতা আদায় কর্বার জন্মে অমুরোধ করেচেন। আমি বল্লুম, জাপানে না পৌছে আমি এ বিষয়ে আমার সম্মতি জানাতে পারব না। তথনকার মত এই টুকুতেই মিটে সেল। আমাদের

যুবক ইংরেজ বর্দ্ধ পিরার্সন এবং মুকুল সহর দেখুতে বেরিয়ে গোলেন। জাহাজ একেবারে ঘাটে লেগেচে। এই জাহাজের ঘাটের চেরে কুন্সী বিজীবিকা জার নেই—এরি মধ্যে ঘন মেঘ করে বাদলা দেখা দিলে। বিকট ঘড়ঘড় শব্দে জাহাজ খেকে মাল ওঠানো নাবানো চলতে লাগ্ল। আমি কুঁড়ে মানুদ, কোমর বেঁধে সহর দেখুতে বেরনো আমার ধাজে নেই। জামি সেই বিষম গোলমালের সাইক্লোনের মধ্যে ডেক্-এ বনে মনকে কোনোমতে শাস্ত করে রাখবার জন্তে লিখ্তে বনে গেলুম।

খানিক বাদে কাপ্তেন এসে খবর দিলেন যে, একজন জাপানী মহিলা আমার সঙ্গে দেখা কর্তে চান। আমি লেখা বন্ধ করে একটি ইংরাজি-বেশ-পরা জাপানী মহিলার সঙ্গে আলাপে প্রবৃত্ত হলুম। তিনিও সেই জাপানী সম্পাদকের পক্ষ নিয়ে, বক্তৃতা করবার জন্মে আমাকে অনুরোধ কর্তে লাগ্লেন। আমি বহু কক্টে সে অনুরোধ কাটালুম। তখন তিনি বয়েন, আপনি যদি একটু সহর বেড়িয়ে আস্তে ইচ্ছা করেন ত আপনাকে সব দেখিয়ে আনতে পারি। তখন সেই বস্তা তোলার নিরস্তর শক্ষ আমার মনটাকে জাঁতার মত্ত পিব ছিল, কোথাও পালাতে পারলে বাঁচি,—স্তরাং আমাকে বেশী পীড়াপীড়ি কর্তে হল না। সেই মহিলাটির মোটর গাড়িতে করে, সহর ছাড়িয়ে রবার গাছের আবাদের ভিতর দিয়ে, উঁচু নীচু পাহাড়ের পথে অনেকটা দূর ঘুরে এক্টা ঘোলা জলের স্রোত কল্কৃক্ করে এঁকে বেঁকে

ছুটে চলেছে, জলের মাঝে মাঝে আঁটিবাঁথা কটি। বেও ভিজ্জে। রাস্তার ছুই থারে সব বাগানবাড়ী। পথে ঘাটে চীনেই বেশী— এখানকার সকল কাজেই তারা আছে।

গাড়ি সহরের মধ্যে যখন এল, মহিলাটি তাঁর জাপানী জিনিবের দোকানে আমাকে নিয়ে গেলেন। তখন সন্ধ্যা হয়ে এসেচে, মনে মনে ভাবচি জাহাজে আমাদের সন্ধ্যাবলাকার খাবার সময় হয়ে এল; কিন্তু সেখানে সেই শব্দের বড়ে বস্তা ভোলপাড় কর্চে কল্পনা করে, কোন মতেই ফির্তে মন লাগ্ছিল না। মহিলাটি একটি ছোট খরের মধ্যে বসিয়ে, আমাকে ও আমার সঙ্গী ইংরাজটিকে খালায় কল সাজিয়ে খেতে অনুরোধ করলেন। ফল খাড়য়। হলে পর তিনি আস্তে আস্তে অনুরোধ করলেন, যদি আপতি না খাকে তিনি আমাদের হোটেলে খাইয়ে আন্তে ইচ্ছা করেন। তাঁর এ অনুরোধও আমরা লজ্যন করি নি। রাত্রি প্রায় দশটার সময় তিনি আমাদের জাহাজে পৌছিয়ে দিয়ে বিদায় নিয়ে গেলেন।

এই রমণীর ইতিহাসে কিছু বিশেষত্ব আছে। এঁর স্থামী জাপানে আইনব্যবসারী ছিলেন। কিন্তু সে ব্যবসায় যথেন্ট লাভক্ষনক ছিল না। ডাই আয়ব্যরের সামঞ্জন্ম হওয়া কঠিন হরে উঠছিল। ক্রীই স্থামীকে প্রস্তাব করলেন, এস আমরা একটা কিছু ব্যবসা করি। স্থামী প্রথমে তাতে নারাজ ছিলেন। ডিনি বল্লেন, আমাদের বংশে ব্যবসা ত কেন্ট করে নি, ওটা আমাদের পক্ষে একটা হীন কাজ। শেষকালে ক্রীর অন্ধুরোধে

রাজি হারে, জাপান থেকে তুজনে মিলে সিঙাপুরে এসে দোকাৰ
খুল্লেন। সে আজ আঠারো বৎসর হল। আজীয়বজু
সকলেই একবাকো বলে, এইবার এরা মজ্ল। এই ব্রীলোকটির
পরিপ্রামে, নৈপুণ্যে এবং লোকের সঙ্গে ব্যবহার-কুশলভার,
ক্রমশই ব্যবসায়ের উন্নতি হতে লাগ্ল। গত বৎসরে এর
সামীর মৃত্যু হয়েচে—এখন একৈ একলাই সমস্ত কাজ চালাতে
হচেচ।

বস্ত্রত এই বাবসাটি এই স্ত্রীলোকেরই নিজের হাতে তৈরি। আমি যে কথা বলছিলুম, এই ব্যবসায়ে তারই প্রমাণ দেখতে পাই। মাসুবের মন বোঝা এবং মাসুষের সঙ্গে সম্বন্ধ রক্ষা করা স্ত্রীলোকের স্বভাবসিদ্ধ-এই মেয়েটির মধ্যে আমরাই তার পরিচয় পেয়েছি। তারপরে কর্মাকুশলতা মেয়েদের স্বাভাবিক। পুরুষ স্বভাবত কুঁড়ে, দায়ে পড়ে তাদের কাজ কর্তে হয়। মেরেদের মধ্যে একটা প্রাণের প্রাচুর্য্য আছে, যার স্বাভাবিক বিকাশ হচ্চে কর্ম্মপরতা। কর্ম্মের সমস্ত খুঁটিনাটি যে কেবল ওরা সহু করুতে পারে, তা নয়—তাতে ওরা আনন্দ পায়। তা ছাড়া দেনাপাওনা সম্বন্ধে ওরা সাবধানী। এই জয়ে, বে সব কাজে দৈছিক বা মানসিক সাহসিকভার দরকার হয় না. সে সর কাজ মেয়েরা পুরুষের চেয়ে চের ভাল করে কর্তে পারে এই আমার বিশাস। স্বামী যেখানে সংসার ছারখার করেচে, সেখানে স্বামীর অবর্ত্তমানে স্ত্রীর হাতে সংসার পড়ে সমস্ত সুশুখলায় রক্ষা পেয়েচে, আমাদের দেশে তার বিস্তর প্রমাণ আছে:

*

ভনেতি কানোর থেরেরাও ব্যবসারে কাশনাদের কাশনৈপুর্যার পরিচয় দিয়েচে। যে সব কাজে উদ্ভাবনার দরকার নেই, ধে সব কাজে পট্টা, পরিশ্রাম, ও লোকের সঙ্গে ব্যবহারই সব চেয়ে দরকার, সে সব কাজ মেয়েদের।

তরা জৈণ্ঠ সকালে আমাদের জাহাজ ছাড়লে। ঠিক এই ছাড়বার সময় একটি বিড়াল জলের মধ্যে পড়ে গেল। তথন সমস্ত ব্যস্ততা যুচে গিয়ে, ঐ বিড়ালকে বাঁচানই প্রধান কাজ হয়ে উঠল। নানা উপায়ে নানা কোশলে তাকে জল থেকে উঠিয়ে তবে জাহাজ ছাড়লে। এতে জাহাজ ছাড়ার নির্দ্দিন্ট সময় পেরিয়ে গেল। এইটিতে আমাকে বড় আনন্দ দিয়েচে।

চীন সমূদ্ৰ তোসা-মাক কাহাজ • ৮ই জৈচি, ১৩২৩।

٥ (

ল সমুদ্রের উপর দিয়ে আমাদের দিনগুলি জেসে চলেচে, পালের নৌকার মত। সে নৌকা কোনো ঘাটে ধাবার নৌকা নর, তাতে কোনো কোঝাই নেই। কেবলমাত্র চেউরের সঙ্গে, বাতালের সঙ্গে, আকাশের সঙ্গে কোলাকুলি করতে ভারা বেরিরেচে। মানুষের লোকালয় মানুষের বিশের প্রতিঘন্দী। সেই লোকালয়ের দাবী মিটিয়ে সময় পাওয়া বার না, বিশের নিমন্ত্ৰণ আৰু রাণ্ডে গানিৰে। চীন বেনৰ ভার একটা মুখ সূৰ্য্যের দিকে কিনিরে রেখেচে, ভার আর একটা মুখ আন্তর্মান তেমনি লোকালরের প্রচণ্ড টানে মাসুবের সেই দিকের নিট্টাতিই চেতনার সমস্ত আলো খেলচে, অন্ত একটা এদিক আম্বরা ভূলেই গেচি; বিশ্ব যে মাসুবের কতখানি, সে আমাদের খেরালেই আলেু না।

সভ্যকে বেদিকে ভূলি, কেবল বে সেই দিকেই লোকসান, তা নয়—সে লোকসান সকল দিকেই। বিশ্বকে মানুষ বে পরিমাণে বভখানি বাদ দিয়ে চলে, তার লোকসানের ভাপা এবং কলুব সেই পরিমাণে তভখানি বেড়ে ওঠে। সেই জঞ্জেই ক্ষণে ক্ষণে মানুষের একেবারে উন্টোদিকে টান আসে। সে বলে "বৈরাগ্যমেবাভয়ং"—বৈরাগ্যের কোনো বালাই নেই। সে বলে' বঙ্গে, সংসার কারাগার; মুক্তি খুঁজতে শাস্তি খুঁজতে সে বনে, পর্বতে, সমুক্রতীরে ছুটে বায়। মানুষ সংসারের সজে বিশের বিচ্ছেদ ঘটিয়েচে বলেই, বড় করে' প্রাণের নিঃখাস নেবার জন্মে তাকে সংসার ছেড়ে বিশ্বের দিকে বেভে হর। এত বড় অছুত কথা তাই মানুষকে বল্ডে হরেচে,—মানুষের মৃক্তির রাস্তা মানুষের কাছ থেকে দূরে।

লোকালরের মধ্যে বধন থাকি, অবকাশ জিনিবটাকে তখন ডরাই। কেননা লোকালর জিনিবটা একটা নিরেট জিনিব; ভার মধ্যে ফাঁক মাত্রই কাঁকা। সেই কাঁকাটাকে কোন মতে চালা রেবার জন্মে আমালের মদ চাই, তাল পালা চাই, রাজা-উজির मात्रा ठाइ--- नहेटल प्रमय काटि ना। अर्थाय प्रमयहोटक आमत्रा ठाइटन, प्रमयहोटक आमत्रा वाम मिटल ठाँहै।

কিন্তু অবকাশ হচ্চে বিরাটের সিংহাসন। অসীম অবকাশের মধ্যে বিশের প্রতিষ্ঠা। বৃহৎ ধেখানে আছে, অবকাশ
সেখানে কাঁকা নয়,—একেবারে পরিপূর্ণ। সংসারের মধ্যে
ধেখানে বৃহৎকে আমরা রাখিনি, সেখানে অবকাশ এমন কাঁকা;
বিশ্বে ধেখানে বৃহৎ বিরাজমান, সেখানে অবকাশ এমন কাঁকা;
ভাবে মনোহর। গায়ে কাপড় না থাক্লে মামুমের ধেমন লভ্জা
সংসারে অবকাশ আমাদের তেমনি লভ্জা দেয়, কেননা, ওটা
কিনা শৃশ্য, তাই ওকে আমরা বলি জড়তা, আলস্ত;—কিন্তু
সত্যকার সন্ম্যাসীর পক্ষে অবকাশে লভ্জা নেই, কেননা তার
অবকাশ পূর্ণতা,—সেখানে উলঙ্গতা নেই।

এ কেমনতর—ধেমন প্রবন্ধ এবং গান। প্রবন্ধে কথা বেখানে থামে, সেখানে কেবলমাত্র ফাঁকা। গানে কথা বেখানে থামে, সেখানে স্করে ভরাট। বস্তুত স্কর যতই বৃহৎ হয়, তাউই কথার অবক।শ বেশী থাকা চাই। গায়কের সার্থকতা কথার ফাঁকে, লেখকের সার্থক্তা কথার বাঁকে!

আমরা লোকালরের মানুষ এই যে জাহাজে করে চলচি, এইবার আমরা কিছুদিনের জন্মে বিশ্বের দিকে মুখ ফেরাডে পেরেচি। স্পষ্টির যে-পিঠে অনেকের ঠেলাঠেলি ভিড়, সেদিক থেকে যে-পিঠে একের আসন, সেদিকে এসেচি। দেখডে পাচিচ, এই যে নীল স্বাকাশ এবং নীল সৃষ্টুদ্রের বিপুল স্ববকাশ ক্রুএ যেন অমৃতের পূর্ণ ঘট।

শামুত,—সে বে শুক্ত আলোর মত পরিপূর্ণ এক। শুক্ত আলোয় বহুবর্গছটো একে মিলেচে, অমুভরসে তেমনি বহুরস একে নিবিড়। জগতে এই এক আলো যেমন নানাবর্ণে বিচিত্র. সংসারে তেমনি এই এক রসই নানা রসে বিভক্ত। এই জয়ে, অনেককে সত্য করে জান্তে হলে, সেই এককে সঙ্গে সঙ্গেল্ড হয়ঁ। গাছ থেকে যে ভাল কাটা হয়েচে, সে ভালের ভার মাথুষকে বইতে হয়, গাছে যে ভাল আছে সে ভাল মাথুষের ভার বইতে পারে। এক থেকে বিচ্ছিন্ন যে অনেক, তারই ভার মাথুষর পক্ষে বোঝা,—একের মধ্যে বিধৃত যে অনেক, সেই ভামাথুষকে সম্পূর্ণ আশ্রয় দিতে পারে।

সংসারে একদিকে আবশ্যকের ভিড, অশুদিকে আনাবশ্যকের।
আবশ্যকের দায় আমাদের বহন কর্তেই হবে, ভাতে আপন্তি
করলে চল্বে না। যেমন ঘরে থাক্তে হলে দেয়াল না হলে চলে
না,—এও তেমনি। কিন্তু সবটাই ত দেয়াল নয়। অন্তত
খানিকটা করে জানালা থাকে—সেই ফাঁক দিয়ে আমরা আকাশের সঙ্গে আত্মীয়তা রক্ষা করি। কিন্তু সংসারে দেখ্তে পাই
লোকে ঐ জানালাটুকু সইতে পারে না। ঐ কাঁকটুকু ভরিয়ে
দেবার জন্মে যতরকম সাংসারিক অনাবশ্যকের স্থান্তি। ঐ
জানলাটার উপর বাজে কাজ, বাজে চিটি, বাজে সভা, বাজে
কক্তা, বাজে হাঁস্ফাঁস্ মেরে দিরে, দশে মিলে ঐ কাঁকটাকে

একেবারে বুজিয়ে ফেলা হয়। নারকেলের ছির্ডের মত, এই অনাবশ্যকের পরিমাণটাই বেশী। ঘরে, বাইরে, ধর্ম্মে, কর্ম্মে, আমোদে, আহলাদে, সকল বিষয়েই এরই অধিকার সব চেয়ে বড়—এর কাজই হচ্চে ফাঁক বুজিয়ে বেড়ানো।

কিন্তু কথা ছিল ফাঁক বোজাব না, কেননা ফাঁকের ভিতর দিয়ে ছাড়া পূর্ণকে পাওয়া যায় না। ফাঁকের ভিতর দিয়েই আলো আসে, হাওয়া আসে। কিন্তু আলো হাওয়া আকাশ যে মান্তুষের তৈরি জিনিষ নয়, তাই লোকালয় পারৎপঞ্চৈ তাদের জন্মে জায়গা রাখতে চায় না—ভাই আবশ্যক বাদে যেটুকু নিরালা থাকে, সেটুকু আনাবশ্যক দিয়ে ঠেসে ভর্ত্তি করে দেয়। এমনি করে মানুষ আপনার দিনগুলোকে ত নিরেট করে তুলেইচে. রাত্রিটাকেও যতথানি পারে ভরাট করে দেয়। ঠিক যেন কল-কাতার ম্যুনিসিপালিটির [°]আইন। যেখানে যত পুকুর আচে বুজিয়ে ফেল্তে হবে,--রাবিশ দিয়ে হোক, যেমন করে হোক। এমন কি. গঙ্গাকেও যতথানি পারা যায় পুল-চাপা, জেটি-চাপা, জাহাজ-চাপা দিয়ে গলা টিপে মারবার চেফা। ছেলেবেলাকার কল্কাতা মনে পড়ে, ঐ পুকুরগুলোই ছিল আকাশের স্থান্ত সহরের মধ্যে ঐথানটাতে হ্যালোক এই ভূলোকে একট্থানি পা ফেলবার জায়গা পেত, ঐখানেই আকাশের আলোকের আভিগ্য কর্বার জন্ম পৃথিবী আপন জলের আসনগুলি পেতে রেখেছিল।

আৰশ্যকের একটা স্থবিধা এই বে, তার একটা সামা আছে। সে সম্পূর্ণ বেতালা হতে পারে না, সে দশটা-চারটেকে স্বাকার করে, তার পার্বণের ছুটি আছে, সে রবিবারকে মানে, পারৎপক্ষেরাত্রিকে সে ইলেক্টিক লাইট্ দিয়ে একেবারে হেসে উড়িয়ে দিতে চায় না। কেননা, সে যেটুকু সময় নেয়, আয়ু দিয়ে অর্থ দিয়ে তার দাম চুকিয়ে দিতে হয়—সহজে কেউ তার অপব্যয় কর্তে পারে না। কিন্তু অনাবশ্যকের তালমানের বোধ নেই, সে সময়কে উড়িয়ে দেয়, অসময়কে টি ক্তে দেয় না। সে সদর রাস্তা দিয়ে ঢোকে, থিড়কির রাস্তা দিয়ে ঢোকে আবার জানালা দিয়ে ঢুকে পড়ে। সে কাজের সময় দরজায় যা মারে, ছুটির সময় হুড্মুড়্ করে আসে, রাত্রে ঘুম ভাঙিয়ে দেয়। তার কাজ নেই বলেই তার বাস্ততা আরো বেশী।

আবশ্যক কাজের পরিমাণ আছে, অনাবশ্যক কাজের পরিমাণ নেই—এইজন্মে অপরিমেয়ের আসনটি ঐ লক্ষ্মীছাড়াই জুড়ে বঙ্গে, ওকে ঠেলে ওঠানো দায় হয়। তথনই মনে হয় দেশ ছেড়ে পালাই, সন্ন্যাসী হয়ে বেরই, সংসারে আর টেকা যায় না!

যাক, যেমনি বেরিরে পড়েচি, অমনি বুঝতে পেরেচি বিরাট বিশের সঙ্গে আমাদের যে আনন্দের সম্বন্ধ, সেটাকে দিনরাত অস্থাকার করে কোনো বাহাছরি নেই। এই যে ঠেলাঠেলি ঠেসাঠেদি নেই, অথচ সমস্ত কানার কানার তরা, এইথানকার দর্পণটিতে যেন নিজের মুখের ছায়া দেখতে পেলুম। "আমি আছি" এই কথাটা গলির মধ্যে, ঘরবাড়ীর মধ্যে ভারি ভেঙে চুরে বিকৃত হয়ে দেখা দেয়। এই কথাটাকে এই সমুদ্রের উপর, আকাশের উপর সম্পূর্ণ ছড়িয়ে দিয়ে দেখ্লে তবে তার মানে

বুঝতে পারি—তথন আবশাককে ছাড়িয়ে, অনাবশাককে পেরিয়ে আনন্দলোকে তার অভ্যর্থনা দেখতে পাই,—তথন স্পষ্ট করে বুঝি, ঋষি কেন মানুষদের অমৃতশা পুত্রাঃ বলে আহ্বান করেছিলেন।

>>

সেই খিদিরপুরের ঘাট থেকে আরম্ভ করে আর এই হংকংএর ঘাট পর্যান্ত, বন্দরে বন্দরে বাণিজ্যের চেহারা দেখে আসচি!
সে বে কি প্রকাণ্ড, এমন করে তাকে চোখে না দেখলে বোঝা
বায় না—শুধু প্রকাণ্ড নয়, সে একটা জবড়জঙ্গ ব্য:পার। কবিকঙ্কণচণ্ডীতে ব্যাধের আহারের যে বর্ণনা আছে,—সে এক-এক
প্রাসে এক-এক তাল গিলচে, তার ভোজন উৎকট, তার শব্দ
উৎকট,—এও সেই রকম। এই বাণিজ্যব্যাধটাও হাঁস্কান্
কর্তে কর্তে এক-এক পিণ্ড মুখে বা প্রচে, সে দেখে ভয়
হয়—তার বিরাম নেই, আর তার শব্দই বা কি! লোহার হাড়
দিয়ে মুখে তুলচে, লোহার দাঁত দিয়ে চিবচ্চে, লোহার পাকবন্দ্রে
চিরপ্রদীপ্ত জঠরানলে হজম কর্চে, এবং লোহার শিরা উপশিরার
ভিতর দিয়ে তার জগৎজোড়া কলেবরের সর্বত্র সোনার রক্তস্রোভ চালান করে দিচে।

এ'কে দেখে মনে হয় যে এ একটা জন্ত, এ যেন পৃথিবীর প্রথম যুগের দানব-জন্তুগুলোর মত। কেবলমাত্র তার ল্যাজের শার জন দেখ লেই শরীর আঁথকে ওঠে! তারপরে দে জলচর ইবে, কি হলচর হবে, কি পাথী হবে, এখনো তা স্পাই ঠিক হয় নি,—দে থানিকটা সরীস্পের মত, থানিকটা বাতুড়ের মত, থানিকটা গণ্ডারের মত। অঙ্গদোষ্ঠিব বলতে যা বোঝার, তা তার কোথাও কিছুমাত্র নেই। তার গায়ের চামড়া ভয়য়র স্থল; তার থাবা বেখানে পড়ে, দেখানে পৃথিবীর গায়ের কোমল সব্জ্ল চামড়া উঠে গিয়ে একেবারে তার হাড় বেরিয়ে পড়ে; চলবার সময় তার বৃহৎ বিরূপ ল্যাজটা যথন নড়তে থাকে, তখন তার প্রস্থিতে প্রস্থিতে সংঘর্ষ হয়ে এমন আওয়াজ হতে থাকে যে, দিগঙ্গনারা মৃচ্ছিত হয়ে পড়ে। তারপরে, কেবলমাত্র তার এই বিপুল দেহটা রক্ষা করবার জন্তে এত রাশি রাশি খাত্র তার দরকার হয় যে, ধরিত্রী ক্লিক্ট হয়ে ওঠে। সে যে কেবলমাত্র থাবা থাবা জিনিষ থাতে তা নয়, সে মানুষ খাতে,—ক্রী পুরুষ ছেলে কিছুই সে বিচার করে না।

কিন্তু জগতের সেই প্রথম যুগের দানব জন্তুগুলো টি ক্ল না।
তাদের অপরিমিত বিপুলতাই পদে পদে তাদের বিরুদ্ধে সাক্ষী
দেওয়াতে, বিধাতার আদালতে তাদের প্রাণদণ্ডের বিধান হল।
সোষ্ঠব জিনিষটা কেবলমাত্র সৌক্ষর্যের প্রমাণ দেয় না, উপযোগি
তারও প্রমাণ দেয়। ইঁ।স্কাঁস্টা যথন অত্যন্ত বেশী চোথে পড়ে,
আয়তনটার মধ্যে যথন কেবলমাত্র শক্তি দেখি, প্রী দেখিনে,
তথম বেশ বুঝতে পারা বায় বিথের সঙ্গে তার সামঞ্জভ নেই;
বিশ্বশক্তির সঙ্গে তার শক্তির নিরন্তর সংঘর্ষ হতে হতে, একদিন

ভাকে হার মেনে হাল চেড়ে ভলিরে যেতে হবেই। প্রকৃতির গৃহিশীপনা কথনই কদর্য্য জমিভাচারকে অধিক দিন সইতে পারে না—ভার ঝাঁটা এসে পড়ল বলে। বাণিজ্য-দানবটা নিজের বিরূপভায়, নিজের প্রকাণ্ড ভারের মধ্যে নিজের প্রাণদণ্ড বহন কর্চে। একদিন আস্চে যথন ভার লোহার কল্পাণ্ডলোকে আমাদের যুগের স্তরের মধ্যে থেকে আবিন্ধার করে পুরাভন্ত্-বিদ্রা এই সর্ববভূক দানবটার অভ্যুত বিষ্মতা নিয়ে বিশায় প্রকাশ কর্বে।

প্রাণীজগতে মাসুষের যে যোগ্যতা, সে তার দেহের প্রাচুর্বা নিয়ে নয়! মাসুষের চামড়া নরম, তার গায়ের জোর অল্প, তার ইন্দ্রিয় শক্তিও পশুদের চেয়ে কম বই বেশী নয়। কিন্তু সে এমন একটি বল পেয়েচে যা চোখে দেখা যায় না, যা জায়গা জোড়ে না, য়া কোনো স্থানের উপর ভর না করেও সমস্ত জগতে আপন অধিকার বিস্তার কর্চে। মামুষের মধ্যে দেহ পরিধি দৃশাজগত থেকে সরে গিয়ে অদৃশ্যের মধ্যে প্রবল হয়ে উঠেচে। বাইবেলে আছে, যে নম্র সেই পৃথিবীকে অধিকার কর্বে ভারি মানেই হচ্চে নম্রতার শক্তি বাইরে নয়, ভিতরে; সে মন্ত কম আঘাত দেয়, ততই সে জয়ী হয়; সে রণক্ষেত্রে লড়াই করে না; অদৃশ্যলোকে বিশ্বশক্তির সঙ্গে করে সে জয়ী হয়।

বাণিজ্য-দানবকেও একদিন তার দানব-লীলা সন্থরণ করে মানব হতে হবে! আৰু এই বাণিজ্যের মস্তিক কয়, ওর ক্ষয় ত একেবারেই নেই, সেইজয়ে পৃথিবীতে ও কেবল আপ্নার ভার বাড়িয়ে চলেচে। কেবলমাত্র প্রাণপণ শক্তিতে আপনার আয়তনকে বিস্তীৰ্ণতর করে করেই ও জিত্তে চাচ্চে। কিন্তু একদিন বে জয়ী হবে তাত্র আকার ছোট, তার কর্মপ্রণালী সহজ; মামুষের হণরকে, সৌন্দর্য্যবোধকে, ধর্মাবৃদ্ধিকে সে মানে: সে নম, সে হুঞী, সে কদর্য্যভাবে লুব্ধ নয়; তার প্রতিষ্ঠা অস্তরের স্থাবস্থায়, বাইরের আয়তনে না ; সে কাউকে বঞ্চিত করে বড় নয়, সে সকলের সঙ্গে সন্ধি করে বড়। আঞ্জকের দিনে পৃথিবীতে মামুষের সকল অমুষ্ঠানের মধ্যে এই বাণিজ্যের অন্তর্তান সব চেয়ে কুশ্রী, আপন ভারের ধারা পৃথিবীকে সে ক্লান্ত কর্চে, আপন শব্দের ঘারা পৃথিবীকে বধির কর্চে, আপন আবর্জনার ছারা পৃথিবীকে মলিন কর্চে, আপন লোভের ছারা পৃথিবীকে আহত কর্চে। এই যে পৃথিবীব্যাপী কুঞ্জীতা, এই रि विद्वार,-क्रि, तम, गम, गम, गम, न्मर्ग এवः मानव-स्परव्रत বিরুদ্ধে.—এই বে লোভকে বিশের রাজসিংহাসনে বসিয়ে তার কাছে দাসথত লিখে দেওয়া, এ প্রতিদিনই মাসুবের ভোষ্ঠ মনুষ্মৰকে আঘাত কর্চেই, তার সন্দেহ নেই। মুনফার নেশায় উন্মত্ত হয়ে এই বিশ্বব্যাপী দ্যুতক্রীড়ায় মামুষ নিজেকে পণ রেখে कङ्मिन (थला हालार्व ? এ (थला ভाइट्डिই हर्ट । (य (थलाव মানুষ লাভ কর্বার লোভে নিজেকে লোকসান করে চলেতে, त्म कथनहे हम्द ना !

৯ই জৈতি। দেব বৃত্তি, বাদল কুয়াশায় আকাশ রাগদা হয়ে আছে—হংকং বন্দরে গাহাড়গুলো দেবা দিরেছে ভালের গা বেয়ে বেয়ে ঝরন। ঝরে পড়েচে। মনে হচ্চে দৈত্যের দল সমুদ্রে ড্র দিয়ে তাদের ভিজে মাথা জলের উপর তুলেচে, जारमत को तिरा मािक (तरा कन अतरह ! এ क **मार**हर বল্চেন দৃশ্যটা বেন পাহাড়-বেরা স্কটল্যাণ্ডের হৃদের মত, ভেমনি-তর ঘন সবুজ বেঁটে বেঁটে পাহাড়, তেম্নিতর ভিজে কুলুলের মত আকাশের মেঘ, তেম্নিতর কুয়াসার স্থাতা বুলিয়ে শহু আহু মুছে-ফেলা জলন্থনের মৃতি। কাল সমস্ত রাত বৃষ্টি বাঙাস গিয়েচে—কাল বিছানা আমার ভার বহন করে নি, আমিই বিছানাটাকে বহন করে ডেকের এধার থেকে ওধারে আশ্রহ খুঁজে খুঁজে ফিরেচি। রাত ধখন সাড়ে ছপুর হবে, তখন এই বাদলের সঙ্গে মিথ্যা বিরোধ কর্বার চেক্টা না করে তাকে প্রসন্ধ মনে মেনে নেবার জভে প্রস্তুত হলুম। একধারে দাঁড়িয়ে ঐ বাদলার সঙ্গে তান মিলিয়েই গান ধরলুম "শ্রাবণের ধারার মত পড়ুক করে।" এমনি করে ফিরে ফিরে অনেকগুলো গা গাইলুম,—বানিয়ে বানিয়ে একটা নতুন গানও তৈরি করলুম কিন্তু বাদলের সঙ্গে কবির লড়াইয়ে এই মন্ত্যবাদীকেই হার মানতে হল। আমি অত দম পাব কোণায়, আর আমার কৰিছের বাতিক ষতই প্রবল হোক না, বায়ুবলে আকাশের সঙ্গে পেরে উঠব কেন গ

কাল রাত্রেই জাহাজের বন্দরে পৌছিবার কথা ছিল, কিস্তু এইখানটার সমুদ্রবাহী জলের স্রোত প্রবল হয়ে উঠ্ল, এবং বাতাসও বিরুদ্ধ ছিল তাই পদে পদে দেরি হতে লাগল। জারগাটাও সক্ষার্প এবং সক্ষটময়। কাপ্টেন সমস্ত রাত জাহাজের উপরতলার গিয়ে সাবধানে পথের হিসাব করে চলেচেন। আজ সকালেও মেঘর্টির বিরাম নেই। সূর্য্য দেখা দিল না, ভাই পথ ঠিক করা কঠিন। মাঝে মথে ঘণ্টা বেজে উঠ্চে, এক্সিন খেমে যাজে, নাবিকের দিখা প্রাক্ত বুবা যাজে। আজ সকালে আভারের টেবিলে কাপ্টেনকে দেখা গেল না। কাল রাভ চুপুরের সময় কাপ্টেন একবার কেবল বর্ষাভি পরে নেমে এসে আমাকে বলে গেলেন, ডেকের কোনো দিকেই শোবার স্থিবিধা হবে না, কেননা বাতাসের বদল হচে।

এর মধ্যে একটি ব্যাপার দেখে আমার মনে বড় জানক্ষ
হয়েছিল।— জাহাজের উপর থেকে একটা দড়িবাধা চামড়ার
চোঙে করে মাঝে মাঝে সমুদ্রের জল ভোলা হয়। কাল
বিকেলে এক সময়ে মুকুলের হঠাৎ জানতে ইচ্ছা হল, এর
কারণটা কি ? সে তথনি উপরতলায় উঠে গেল। এই উপরতলাতেই জাহাজের হালের চাকা, এবং এখানেই পথনির্ণয়ের
সমস্ত যন্ত্র। এখানে যাত্রীদের যাওয়া নিষেধ। মুকুল বখন
গেল, তখন তৃতীয় অফিসার কাজে নিয়ুক্ত। মুকুল তাঁকে প্রশ্ন
কর্তেই, তিনি ওকে বোঝাতে সুরু কর্লেন। সমুদ্রের মধ্যে
অনেকগুলি স্রোত্রের ধারা বইচে, তাদের উত্তাপের পরিমাণ
স্বজন্ত্র। মঝে মাঝে সমুদ্রের জল তুলে তাপমান দিয়ে পরীক্ষা
করে সেই ধারাপথ নির্ণয় কর। দরকার। সেই ধারার ম্যাপ
বের করে তাদের গতিবেগের সঙ্গে জাহাজের গতিবেগের কি

রকম কাটাকাটি হচ্চে, তাই তিনি মুকুলকে বোঝাতে লাগ্লেন। তাতেও যখন স্থবিধা হল না, তখন বোর্ডে খড়ি দিয়ে একৈ ব্যাপারটাকে যথাসম্ভব সরল করে দিলেন।

বিলিতি জাহাজে মকুলের মত বালকের পক্ষে এটা কোনো-মতেই সম্ভবপর হত না। সেখানে ওকে অত্যন্ত সোজা করেই ব্যায়ে দিত যে, ও জায়গায় তার নিষেধ। মোটের উপরে জাপানী অফিসরের সৌজন্ম, কাজের নিয়মবিকৃর্দ্ধ। भुरतंवरं तरनिह, এर काभानी काशास्त्र कारकत निरुत्पत काँक দিয়ে মানুষের গতিবিধি আছে। অথচ নিয়মটা চাপা পড়ে যায় নি তাও বারবার দেখেচি। জাহাজ যথন বন্দরে স্থির ছিল. যখন উপরতলার কাজ বন্ধ, তখন সেখানে বসে কাজ করবার জন্মে আমি কাপ্তেনের সম্মতি পেয়েছিলুম। দেদিন পিয়ার্সন मार्ट्य प्रक्रम देश्रतक यालाभीरक कारारक निमल्ल करतिकरणना। ডেকের উপর মাল তোলার শব্দে আমাদের প্রস্তাব উঠল উপরের তলায় যাওয়া যাক। আমি সম্মতির জন্ম প্রধান অফিসারকে জিজ্ঞাস। করলুম,—তিনি তথনি বল্লেন, "না"। নিয়ে গেলে কাজের ক্ষতি হত না, কেননা কাজ তখন বন্ধ ছিল। কিন্তু নিয়মভলৈর একটা সীমা আছে, সে সীমা বন্ধুর পক্ষে যেখানে অপরিচিতের পক্ষে সেখানে না। উপরের তলা ব্যবহারের সম্মতিতেও আমি বেমন খুসি হয়েছিলুম. তার वाशास्त्र (उमिन श्री हलूम। न्लासे (नशर ल्लाम, এর मध्य माक्रिंग आहि, किञ्च पूर्विताला (नरे ।

বন্দরে পৌছবামাত্র জাপান থেকে কয়েকখানি অস্তর্গনার টেলিগ্রাম ও পত্র পাওয়া গেল। কিছুক্ষণ পরে প্রধান অফিসার এসে আমাকে বলেন, এ যাত্রায় আমাদের সাজ্ঞাই যাওয়া হল না, একেবারে এখান থেকে জাপান যাওয়া হবে। আমি জিজ্ঞাসা কর্লুম, কেন ? তিনি বলেন, জাপানবাসীরা আপনাকে অভ্যর্থনা ক্রবার জন্যে প্রস্তুত হয়েচে, তাই আমাদের সদর আফিস থেকে টেলিগ্রামে আদেশ এসেচে, অহ্য বন্দরে বিলম্ব না করে চলে থেতে। সাজ্বাইয়ের সমস্ত মাল আমারা এই-খানেই নামিয়ে দেব—অহ্য জাহাজে করে সেখানে যাবে।

এই থবরটি আমার পক্ষে বতই গৌরবজনক হোক, এখানে লেখবার দরকার ছিল না। কিন্তু কামার লেখবার কারণ হচ্চে এই বে, এই ব্যাপারের একটু বিশেষত্ব আছে, সেটা আলোচ্য। সেটা পুনশ্চ ঐ একই কথা। অর্থাৎ ব্যবদার দাবী সচরাচর বে-পাথরের পাঁচিল খাড়া করে আত্মরক্ষা করে, এখানে ভার মধ্যে দিয়েও মানব সম্বন্ধের আনাগোনার পথ আছে। এবং সেপথ কম প্রশস্ত নয়।

জাহাজ এখানে দিন ছয়েক থাক্বে। সেই তু'দিনের জন্মে সহরে নেবে হোটেলে থাকবার প্রস্তাব আমার মনে নিলে না। আমার মন্ত কুঁড়ে মামুবের পক্ষে আরামের চেয়ে বিরাম ভাল; আমি বলি, স্থাথের ল্যাঠা অনেক, সোয়াস্তির বালাই নেই। আমি মাল তোলা-নামার উপজব স্বীকার করেও, জাহাজে রয়ে গেলুম। সে জন্মে আমার যে বক্শিস্ মেলেনি, তা নয়।

প্রথমেই চোখে পড়ল জাহাজের ঘাটে চীনা-মজুরদের কাজ। তাদের একটা করে নীল পায়জামা পরা এবং গা থোলা। এমন শরীরও কোথাও দেখি নি. এমন কাজও না। একেবারে প্রাণসার দেহ, লেশমাত্র বাছলা নেই। কাজের তালে তালে সমস্ত শরীরের মাংসপেশী কেবলি ঢেউ খেলাচে। এরা বড বড় বোঝাকে এমন সহজে এবং এমন দ্রুত আয়ত করচে ধে टम एमएथ जानन्म रहा। भाषा (थरक भा भर्दान्छ काथा अजिन्हा. व्यवमान वा कछ (इत तममाज नकन (मथा (गल ना। वाहरत থেকে তাদের তাড়া দেবার কোন দরকার নেই। দেহের বীণাযত্ত থেকে কাজ যেন সঙ্গীতের মত বেজে উঠচে। জাহাজের ঘাটে মাল 'তোলা-নামার কাজ দেখতে যে আমার এত আনন্দ হবে, একথা আমি পূর্বের মনে কর্তে পারতুম না। পূর্ণ শক্তির কাজ বড় হুন্দর ; তার প্রত্যেক আঘাতে আঘাতে শরীরকে স্থন্দর কর্তে থাকে, এবং সেই শরীরও কাজকে স্থব্দর করে তোলে। এইখানে কাজের কাব্য এবং মা**নু**রে भतीदतत इन्म आभात माम्रास विखीर्ण इत्य तमशा नित्म । <u कशा कात करत वलाज शावि, अरमत प्राट्य कात श्रीतादिक দেহ স্থানার হতে পারে না.—কেননা শক্তির সঙ্গে সুচ্মার এমন নিখঁৎ সঙ্গতি মেয়েদের শরীরে নিশ্চয়ই তুর্লভ। আমাদের জাহাজের ঠিক সামনেই আর একটা জাহাজে বিকেল বেলায় কাজকর্ম্মের পর সমস্ত চীনা মাল্ল। জাছাজের ডেকের উপর कांच कर्राहरू -- प्राकामत क्षेत्रीतात ता कि

স্বৰ্গীয় শোভা, তা আমি এমন করে আর কোনদিন দেখতে পাইনি।

কাজের শক্তি, কাজের নৈপুণ্য এবং কাজের আনন্দকে এমন পুঞ্জীভূত ভাবে একত্র দেখতে পেয়ে, আমি মনে মনে বৃবতে পারলুম এই বৃহৎ জাতির মধ্যে কতথানি ক্ষমতা সমস্ত দেশ জুড়ে সঞ্চিত হচেত। এখানে মানুষ পূর্ণপরিমাণে নিজেকে প্রয়োগ কইবার জন্মে বছকাল থেকে প্রস্তুত হচেত। যে-সাধনায় মানুষ আপনাকে আপেনি বোলো-আনা ব্যবহার কর্বার শক্তি পায়, তার কৃপণতা ঘুচে যায়, নিজেকে নিজে কোন অংশে ফাঁকি দেয় না.—সে যে মন্ত সাধনা। চীন স্থদীর্ঘকাল সেই সাধনায় পূর্ণভাবে কাজ কর্তে শিখেচে, সেই কাজের মধ্যেই তার নিজের শক্তি উদারভাবে আপনার মুক্তি এবং আনন্দ পাচেত ;—এ একটি পরিপূর্ণভার ছবি। চীনের এই শক্তি আছে বলেই আমেরিক। চীনকে ভয় করেচে—কাজের উদ্ভামে চীনকে সে জিত্তে পারে না, গায়ের জোরে তাকে ঠেকিয়ে রাখ্তে চায়।

এই এতবড় একটা শক্তি যথন আপনার আধুনিক কালের বাহনকে পাবে, অর্থাৎ যথন বিজ্ঞান তার আয়ন্ত হবে, তথন পৃথিবীতে তাকে বাধা দিতে পারে এমন কোন্ শক্তি আছে ? তথন তার কর্ম্মের প্রতিভার সঙ্গে তার উপকরণের যোগসাধন হবে। এখন বে-সব জাতি পৃথিবীর সম্পদ ভোগ কর্চে, ভারা টীনের সেই অভ্যুত্থানকে ভয় করে, সেই দিনকে ভারা ঠেকিয়ের রাখ্তে চায়। কিস্কু বে জাতির যে দিকে যতথানি বড় হবার



শক্তি আছে, সে দিকে তাকে ততথানি বড় হয়ে উঠতে দিতে বাধা-দেওয়া যে স্বজাতিপূজা থেকে জন্মছে, তার মত এমন সর্বনেশে পূজা জগতে আর কিছুই নেই। এমন বর্বর-জাতির কথা শোনা যায়, যারা নিজের দেশের দেবতার কাছে পরদেশের মানুষকে বলি দেয়,—আধুনিক কালের স্বজাতীয়তা তার চেয়ে অনেক বেশী ভ্যানক জিনিস, সে নিজের ক্ষুধার জ্বন্থে এক-একটা জাতিকে-জাতি দেশকে-দেশ দাবী করে।

आभात्मत काशास्त्रत वाँ शाला होत्नत त्नोकात मल। त्महे নৌকাগুলিতে স্বামী স্ত্রী এবং ছেলেমেরে সকলে মিলে বাস করুচে এবং কাজ কর্চে। কাজের এই ছবিই আমার কাছে ় সকলের চেয়ে সন্দর লাগল। কাজের এই মৃত্তিই চরম মৃতি. এकप्रिन এরই জয় হবে। ना यप्ति इयु. -- वानिकामानव यप्ति মানুষের ঘরকংনা, স্বাধীনতা সমস্তই গ্রাস করে চলতে পাকে. এবং বৃহৎ এক দাস-সম্প্রদায়কে স্মন্ত্রি করে ভোলে ভারই সাহায্যে সল্ল কয়জনের আরাম এবং সার্থ সাধন কংতে থাকে, ভা**হলে** পৃথিবী রসাতলে যাবে। এদের মেয়ে পুরুষ ছেলে, সকলে মিলে কাজ কর্বার এই ছবি দেখে আমার দীর্ঘনি:খাস পড়ল। ভারতবর্ষে এই ছবি কবে দেখতে পাব ? সেখানে মাসুষ আপনার বারোআনাকে ফাঁকি দিয়ে কাটাচেচ। এমন সব নিয়মের জাল, যাতে মানুষ কেবলি বেধে-বেধে গিয়ে জাড়িয়ে জড়িয়ে পড়েই নিজের অধিকাংশ শক্তির বাজে খরচ করে এবং

দটিলতা এবং জড়তার সমাবেশ পৃথিবীর আর কোথাও নেই। সরিদিকে কেবলি জাতির সঙ্গে জাতির বিচ্ছেদ, নিয়মের সঙ্গে কাজের বিরোধ, আচার ধর্মের সঙ্গে কাল ধর্মের দক্ষ।

চীন সমুদ্র তোসা মাক জাহাজ

52

১৬ জৈঠে। আজ জাহাজ জাপানের "কোবে" বন্দরে পৌছবে। কয়দিন রৃপ্তিবাদলের বিরাম নেই। মাঝে মংঝে জাপানের ছোট ছোট দ্বীপ আকাশের দিকে পাহাড় তুলে সমুদ্র বাত্রীদের ইসারা কর্চে—কিন্তু রৃপ্তিতে কুরাশাতে সমস্ত ঝাপসা;—বাদ্লার হাওয়ায় সর্দিকাশি হয়ে গলা ভেঙে গেলে তার আওয়াজ যেরকম হয়ে থাকে, ঐ দ্বীপগুলোর সেইরকম ঘোরতর সন্দির আওয়াজের চেহারা। রৃপ্তির ছাঁট এবং ভিজে হাওয়ার তাড়া এড়াবার জত্যে, ডেকের এধার থেকে ওধারে চৌকি টেনে নিয়ে নিয়ে বেড়াচিচ।

আমাদের সঙ্গে যে জাপানী যাত্রী দেশে ফিরচেন, তিনি আজ ভোরেই তাঁর ক্যাবিন ছেড়ে একবার ডেকের উপর উঠে এসেচেন, জাপানের প্রথম অভ্যর্থনা গ্রহণ কর্বার জন্তে। তথন কেবল একটি মাত্র ছোট নীলাভ পাহাড় মানসসবোবরের মন্ত একটি নীল পল্লের কুঁড়িটির মত জলের উপরে জেগে রয়েচে। তিনি স্থির নেত্রে এইটুকু কেবল দেখে নীচে নেবে গেলেন, তাঁর সেই চোখে ঐ পাহাড় টুকুকে দেখা আমাদের শক্তিতে নেই—আমরা দেখচি নৃতনকে, তিনি দেখচেন তাঁর চিরস্তনকে; 'আমরা অনেক তুচ্ছকে বাদ দিয়ে দিয়ে দেখচি, তিনি ছোট বড় সমস্তকেই তাঁর এক বিরাটের অঙ্গ করে দেখচেন,—এই জন্মেই ছোটও তাঁর কাছে বড়, ভাঙাও তাঁর কাছে জোড়া; অনেক তাঁর কাছে এক। এই দৃষ্টিই সত্য দৃষ্টি!

জাহাজ যখন একেবারে বন্দরে এদে পৌছল, তথন মেঘ কেটে গিয়ে সূর্য্য উঠেচে। বড় বড় জাপানী অপ্সরা নৌকা, আকাশে পাল উড়িয়ে দিয়ে, যেখানে বরুণদেবের সভাপ্রাঙ্গণে সূর্য্যদেবের নিমন্ত্রণ হয়েচে, সেইখানে নৃত্য কর্চে। প্রকৃতির নাট্যমঞ্চে বাদলার যবনিকা উঠে গিয়েচে,—ভাবলুম এইবার ডেকের উপরে রাজার হালে বসে, সমুদ্রের তাঁরে জাপানের প্রথম প্রবেশটা ভাল করে দেখে নিই।

কিছা সে কি হবার জো আছে ? নিজের নামের উপমা গ্রহণ করতে যদি কোনো অপরাধ না থাকে, তাহলে বলি আমার আকাশের মিতা যখন খালাস পেয়েচেন, তখন আমার পালা আরম্ভ হল। আমার চারিদিকে একটু কোথাও ফাঁক দেখতে পেলুম না। খবরের কাগজের চর তাদের প্রশ্ন এবং তাদের ক্যামেরা নিয়ে আমাকে আছ্র করে দিলে।

কোবে সহরে অনেকগুলি ভারতবর্ষীর বিশিক আছেন, তার মধ্যে বাঙালীর ছিটেকে টাও কিছু পাওয়া বার। আমি হংকং সহরে পৌছেই এই ভারতবাসীদের টেলিগ্রাম পোরেছিলুম, তাঁরাই আমার আভিথ্যের ব্যবস্থা করেচেন। তাঁরা জাহাজে গিয়ে আমাকে ধরলেন। ওদিকে জাপানের বিখ্যাত চিত্রকর টাইকন এসে উপন্থিত। ইনি যখন ভারতবর্ষে গিয়েছিলেন, আমাদের বাডীতে ছিলেন। কাটসটাকেও দেখা গেল ইনিও আমাদের চিত্রকর বন্ধ। সেই সঙ্গে সানো এসে উপস্থিত,— ইনি এককালে আমাদের শান্তিনিকেতন আশ্রামে জুক্তুৎস্থ ব্যায়ামের শিক্ষক ছিলেন। এর মধ্যে কাওয়াগুচিরও দর্শন পাওয়া গেল। এটা বেশ স্পষ্ট বুঝতে পারলুম, আমাদের নিজের ভাবনা আর ভাবতে হবে না। কিন্তু দেখতে পেলুম সেই ভাবনার ভার অনেকে মিলে যথন গ্রহণ করেন, তখন ভাবনার অন্ত থাকে না। আমাদের প্রয়োজন অল্প, কিন্তু আয়োজন ভার চেয়ে অনেক বেশী হয়ে উঠল। জাপানী পক থেকে তাঁদের ঘরে নিয়ে যাবার জন্মে আমাকে টানাটানি করতে লাগলেন—কিন্তু ভারতবাসীর আমন্ত্রণ আমি পূর্বেই গ্রহণ কবেচি। এই নিয়ে বিষম একটা সঙ্কট উপস্থিত হল। কোনো পক্ষই হার মানতে চান না। বাদ বিতগু। বচসা চলতে লাগল। আবার এরই সঙ্গে সঙ্গে সেই খবরের কাগজের চরের দল আমার চারিদিকে পাক-খেরে বেড়াতে লাগল। দেশ ছাড়বার মুখে ৰক্ষসাগরে পেয়েছিলুম বাভাসের সাইক্লোন, এখানে জাপা-নের ঘাটে এসে পৌছেই পেলুম মামুষের সাইক্লোন! ফুটোর मत्था यनि वाहाई कब्राउँ इत् आमि अधमहोई भइन्न किता খ্যাতি জিনিবের বিপদ এই বে, তার মধ্যে যভটুকু আমার

দরকার কেবলমাত্র সেইটুকু গ্রহণ করেই নিষ্কৃতি নেই, ভার চেয়ে অনেক বেশী নিতে হয়; সেই বেশীটুকুর বোঝা বিষম বোঝা। অনাবৃত্তি এবং অতিবৃত্তির মধ্যে কোনটা বে ফসলের পক্ষে বেশী মুজিল জানিনে।

এখানকার একজন প্রধান গুজরাটি বণিক মোরারজি— তাঁরই বাড়ীতে আশ্রার পেয়েচি। সেই সব খবরের কাগজের অমুচররা এখানে এসেও উপস্থিত।

এই উৎপাতটা আশা করিনি। জাপান বে নতুন মদ পান করেচে, এই খবরের কাগজের ফেনিলতা তারই একটা জ্বজ্ব। এত কেনা আমেরিকাতেও দেখি নি। এই জিনিবটা কেবলমাত্র ক্ষার হাওরার ব্রুদ্পুঞ্জ;—এতে কারো সভ্যকার প্রেজনও দেখি নে, আমোদও বুঝিনে;—এতে কেবলমাত্র পাত্রটার মাখা শৃক্তভার ভর্তি করে দের, মাদকভার ছবিটাকে কেবল চোখের সামনে প্রকাশ করে। এই মাৎলামিটাই আমাকে সব চেয়ে শীড়া দেয়। বাক্সে।

মোরারজির বাড়ীতে আহারে আলাগে অভার্থনার কাল রাত্তিরটা কেটেচে। এখানকার ঘরকরার মধ্যে প্রবেশ করে সব চেয়ে চোখে পড়ে জাপানী দাসী! বাখায় একখানা ফুলে-ওঠা খোঁপা, গাল ঘুটো ফুলো ফুলো, চোখ ছুটো ছোট, বাকের একটুখানি অপ্রভূলতা, কাপড় বেশ ফুল্বর, পারে খড়ের চটি; কবিরা সৌন্দর্যোর বেরকম বর্ণনা করে থাকেন, ভার সঙ্গে অনেক্য চের; অথচ মোটের উপর দেখতে ভাল লাগে; বেন মাসুষের সঙ্গে পুভূলের সঙ্গে, মাংসের সঙ্গে মোমের সঙ্গে মিশিয়ে একটা পদার্থ : আর সমস্ত শরীরে ক্ষিপ্রতা, নৈপুণ্য, বলিষ্ঠতা। গৃহস্বামী বলেন, এরা যেমন কাজের, তেমনি এরা পরিকার পরিচ্ছন। আমি আমার অভ্যাস বশত ভোরে উঠে জানালার বাইরে চেয়ে দেখলুম, প্রতিবেশীদের বাড়ীতে ঘরকরার হিলোল তখন জাগুতে আরম্ভ করেচে—সেই হিল্লোল মেয়েদের হিল্লোল। ঘরে ঘরে এই মেয়েদের কাজের ঢেউ এমন বিচিত্র বৃহৎ এবং প্রবল করে সচরাচর দেখতে পাওয়া যার না। কিন্তু এটা দেখলেই বোঝা যায় এমন স্বাভাবিক আর কিছু নেই। দেহ-বাত্রা জিনিসটার ভার আদি থেকে অন্ত পর্যান্ত মেয়েদেরই হাতে.—এই দেহযাত্রার আয়োজন উত্যোগ মেয়েদের পক্ষে স্বাভাবিক এবং কুন্দর। কাজের এই নিয়ত তৎপরভার **(माप्रास्त्र यकाव वशार्थ प्रृक्ति भाग्न वाल ज्ञिलाक करत । विला-**সের জডভায় किया বে কারণেই ছোকু, মেয়েরা বেখানে এই কর্মপরতা থেকে বঞ্চিত সেধানে তাদের বিকার উপস্থিত হর, তাদের দেহমনের সৌন্দর্য্য হানি হতে থাকে, এবং তাদের यथार्थ जानान्मत्र व्याचां घटि । धरे त्य धर्यात ममलक्ष्म चत्र ঘুরে ক্ষিপ্রবেগে মেয়েদের হাতের কাকের স্রোভ ব্যবিরত বইচে. এ আমার দেখতে ভারি স্থকর লাগ্চে। মাৰে মাঝে পালের বর থেকে এদের গলার আওরাজ এবং হাসির শব্দ শুন্তে পালিচ, আর মনে মনে ভাব্চি মেয়েদের কথা ও হাসি সকল দেশেই সমান। অর্থাৎ সে বেন স্রোভের জলের উপরকার

সালোর মত একটা বিকিমিকি ব্যাপার, জীবন-চাঞ্চল্যের অহেতুক লীলা।

কোৰে

১৩

নতুনকে দেখতে হলে, মনকে একটু বিশেষ করে বাতি জালাতে হয়। পুরোণোকে দেখতে হলে, ভাল করে চোখ মেলতেই হয় না। সেই জন্মে নতুনকে বত শীঅ পারে দেখে নিয়ে, মন আপনার অতিরিক্ত বাতিগুলো নিবিয়ে কেলে। ধরচ বাঁচাতে চায়, মনোযোগকে উদ্কে রাখতে চায় না।

মুকুল আমাকে জিজ্ঞাসা কর্ছিল,—দেশে থাকতে বই পড়ে, ছবি দেখে জাপানকে বেরকম বিশেষভাবে নতুন বলে মনে হত, এখানে কেন তা হচ্চে না ?—তার কারণই এই। রেঙ্গুন থেকে আরম্ভ করে, সিঙাপুর, হংকং দিয়ে আসতে আসতে মনের নতুন দেখার বিশেষ আয়োজনটুকু ক্রমে ক্রমে কুরিয়ে আলে। অখ্যুর বিদেশী সমুদ্রের এ-কোণে ও-কোণে ভাড়া ভাড়া পাছাড়গুলো উকি মারতে থাকে, তখন বলতে থাকি, বাঃ! তখন মুকুল বলে, ঐথানে নেবে গিয়ে খাকতে বেশ মজা! ও মনে করে এই নতুনকে প্রথম দেখার উত্তেজনা বুঝি চিরদিনই থাকবে; ওখানে ঐ ছোট ছোট পাহাড়গুলোর সজে গলা-ধরাধরি করে সমুদ্র বুঝি চিরদিনই এই নতুন ভাবায় কানাকানি করে; যেন

ঐখানে পেঁছিলে পরে সমৃদ্রের চঞ্চলনীল, আকাশের শাস্তনীল আর ঐ পাহাড়গুলোর ঝাপুসামীল ছাড়া আর কিছুর দরকারই হয় না। তার পরে বিরল ক্রমে অবিরল হতে লগেল, ক্ষণে ক্ষণে আমাদের জাহাজ এক-একটা দ্বীপের গা ঘেঁষে চল্ল; তথন দেখি দূরবীন টেবিলের উপরে জনাদরে পড়ে থাকে, মন আর সাড়া দেয় না। যথন দেখবার সামগ্রী বেড়ে ওঠে, তখন দেখাটাই কমে যায়। নজুনকে ভোগ করে নড়নের ক্ষিদে ক্রমে কমে বায়।

হপ্তাখানেক জাপানে আছি, কিন্তু মনে হচ্চে যেন অনেক দিন আছি। তার মানে, পথঘাট, গাছপালা, লোকজনের যেটুকু নতুন, সেটুকু তেমন গভীর নর,—তাদের মধ্যে যেটা পুরোণো সেইটেই পরিমাণে বেশী। অফুরান নতুন কোথাও নেই; অর্থাৎ যার সঙ্গে আমাদের চিরপরিচিত খাপ খার না, জগতে এমন অসঙ্গত কিছুই নেই। প্রথমে ধা করে চোখে পড়ে, যেগুলো হঠাৎ আমাদের মনের অভ্যাসের সঙ্গে মেলে না।—তারপরে পুরোণার সঙ্গে নতুনের যে যে অংশের রঙে মেলে, চেহারায় কাছাকাছি আসে, মন তাড়াতাড়ি সেইগুলোকে পাশাপাশি সাজিয়ে নিয়ে তাদের সঙ্গে ব্যবহারে প্রস্তু হয়। তাস খেলতে বসে আমরা হাতে কাগজ পেলে রং এবং মূল্য-অমুসারে তাদের পরে পরে পরে নাজিয়ে নিই,—এও সেই রকম। শুধু ত নতুনকে দেখে যাওয়া নয়, তার সঙ্গে যে ব্যবহার করছে হবে; কাজেই মন তাকে নিজের পুরোণো কাঠামোর মধ্যে যত শীল্র পারে গুছিয়ে নেয়। যেই গোছানো হয়, তখন দেখতে

পাই, তত বেশী নতুন নয়, যতটা গোড়ায় মনে ছায়েছিল; আসলে পুরোণো, ভঙ্গীটাই নতুন।

তারপরে আর এক মুদ্ধিল হয়েচে এই বে, দেখতে পাচ্চি পৃথিবীর সকল সভ্য জাতই বর্ত্তমান কালের ছাঁচে ঢালাই হয়ে একই রকম চেহারা অথবা চেহারার অভাব ধারণ করেচে। আমার এই জানলায় বসে কোবে সহরের দিকে তাকিয়ে, এই যা দেখচি. এ ত লোহার জাপান,—এ ত রক্তমাংদের নয়। একদিকে আমার জানলা, আর-একদিকে সমুদ্র, এর মাঝখানে সহর। চীনেরা যেরকম বিকটমুত্তি ড্যাগন অ'কে-সেইরকম। আঁকাবাঁকা বিপুল দেহ নিয়ে সে যেন সবুজ পৃথিবীটিকে খেয়ে ফেলেচে। গায়ে গায়ে ঘেঁষাঘেঁষি লোহার চালগুলো ঠিক যেন তারি পিঠের আঁদের মত রোদ্রে ঝক্ঝক্ কর্চে। বড় কঠিন, বড় কুৎসিত,—এই দরকার নামক দৈত্যটা। প্রকৃতির মধ্যে মাসুষের হো অন্ন আছে, তা ফলে-শত্তে বিচিত্র এবং সুক্ষর: কিন্তু সেই অল্লকে বখন গ্রাস করতে যাই, তখন ভাকে ভাল পাকিয়ে একটা পিণ্ড করে তুলি; তথন বিশেষত্বকে দরকারের চাপে পিষে ফেলি। কোবে সহরের পিঠের দিকে ভাকিয়ে বুৰতে পারি, মামুষের দরকার পদার্থটা স্বভাবের বিচিত্রতাকে একাকার করে দিয়েটে। মানুষের দরকার আছে, এই কথাটাই ক্রমাগত বাড়তে বাড়তে, হাঁ কর্তে কর্তে পৃথিবীর অধিকাংশ-কে গ্রাস করে ফেল্চে। প্রকৃতিও কেবল দরকারের সামগ্রী মাসুষও কেবল দরকারের মানুষ হয়ে আসচে।

যে দিন থেকে কলকাতা ছেভে বেরিরেচি, ঘাটে ঘাটে দেশে দেশে এইটেই খুব বড় করে দেখতে পাচ্চ। মানুষের দরকার মামুষের পূর্ণতাকে যে কতথানি ছাড়িয়ে যাচেচ, এর আগে কোন দিন আমি সেটা এমন স্পষ্ট করে দেখতে পাই নি। এক সময়ে মানুষ এই দরকারকে ছোট করে দেখেছিল। ব্যবসাকে ভারা নীচের জায়গা দিয়েছিল; টাকা রোজগার করাটাকে সম্মান करत नि । । (परश्रका करत', विद्यापान करत', जानक पान करत' যারা টাকা নিয়েচে, মাতুষ তাদের ম্বণা করেচে। কিন্তু আঞ্চ-কাল জীবনযাত্রা এতই বেশী হুঃসাধ্য, এবং টাকার আয়তন ও শক্তি এতই বৈশী বড হয়ে উঠেছে যে, দরকার এবং দরকারের বাহনগুলোকে মানুষ আর খুণা করতে সাহস করে না। এখন মান্ত্র আপনার সকল জিনিদেরই মূল্যের পরিমাণ, টাকা দিয়ে বিচার করতে লভ্জা করে না। এতে করে সমস্ত **মান্**ষ্টের প্রকৃতি বদল হয়ে আস্চে—জাবনের লক্ষ্য এবং গৌরব অন্তর থেকে বাইরের দিকে, সানন্দ থেকে প্রয়োজনের দিকে অত্যস্ত ঝঁকে পড চে। মাসুষ ক্রমাগত নিজেকে বিক্রি করতে কিছমাত্র সক্ষোচ বোধ কর্চে না। ক্রমশই সমাজের এমন একটা বদল হয়ে আসচে টাকাই যে, মাসুষের যোগ্যভারূপে প্রকাশ পাচে। অথচ এটা কেবল দায়ে পড়ে ঘটচে, প্রকৃতপক্ষে এটা সভ্য নয়। তাই এক সময়ে যে-মাসুষ মনুষ্যত্ত্বে থাতিরে টাকাকে অবচ্ছা করতে জানত, এখন সে টাকার থাতিরে মমুম্বছকে অবজ্ঞা কর্চে। রাজ্যতন্ত্র, সমাজতন্ত্র, খরে বাইরে, সর্বজ্ঞই তার

পরিচয় কুৎসিত হয়ে উঠ্চে। কিন্তু বীভৎসতাকে দেখতে পাচিচ নে, কেননা লোভে দুই চোখ আচহয়।

জাপানে সহরের চেহারায় জাপানিত্ব বিশেষ নেই, মানুষের সাজ সজ্জা থেকেও জাপান ক্রেমশঃ বিদায় নিচে। অর্থাৎ, জাপান ঘরের পোষাক ছেড়ে আপিসের পোষাক ধরেক । আজকাল পৃথিবী-জোড়া একটা আপিস-রাজ্য বিস্তীর্ণ হরেছে, সেটা কোনো বিশেষ দেশ নয়। যেহেতু আপিসের স্প্তিণ আঙুনিক মুরোপ থেকে, সেই জন্মে এর বেশ আধুনিক মুরোপের। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে এই বেশে মানুষের বা দেশের পরিচয় দের না, জাপিস-রাজ্যের পরিচয় দেয়। আমাদের দেশেও ডাব্রুলার বল্চে, আমার ঐ হুট্ কোটের দরকার আছে; আইনজীবীও ভাই বল্চে, বণিকও ভাই বল্চে। এমনি করেই দরকার জিনিষ্টা বেড়ে চলতে চলতে, সমস্ত পৃথিবীকে কুৎসিতভাবে একাকার করে দিচেচ।

এইজন্মে জাপানের সহরের রাস্তায় বেরলেই, প্রধানভাতি চোথে পড়ে জাপানের মেয়েরা। তথন বুঝতে পারি, ক্রাই স্কাপানের ঘর, জাপানের দেশ। এরা আপিসের নয়। কারো কারো কারে কারে কারে কারে পাই, জাপানের মেয়েরা এথানকার পুরুষের কাছ থেকে সম্মান পায় না। সে কথা সত্য কি মিখ্যা জানিনে, কিন্তু একটা সম্মান আছে সেটা বাইরে থেকে দেওয়া নয়—সেটা নিজের ভিতরকার। এখানকার মেয়েরাই জাপানের বেশে জাপানের সম্মানরকার ভাব নিয়েচ। ওরা দরকারকেই

'সকলের চেয়ে বড় করে খাতির করেনি, সেই জ্বন্থেই ওরা নয়নমনের আনন্দ।

একটা জিনিস এখানে পথে ঘাটে চোখে পডে। রাস্তায় লোকের ভিড আছে, কিন্ত গোলমাল একেবারে নেই। এরা যেন চেঁচাতে জানে না লোকে বলে জাপানের ছেলেরা ক্ত कारम ना। वामि अभवास अकि क्लाक कामर कामर পথে মোটরে করে যাবার সময়ে, মাঝে মাঝে ধেখানে ঠেলাগাড়ি প্রভৃতি বাধা এদে পড়ে, দেখানে মোটরের চালক শাস্তভাবে व्याप्तका कात्.-- शाल प्रमुजा, होकाहाँकि कात्र मा। शास्त्र মধ্যে হঠাৎ একটা বাইদিক্ল মোটরের উপরে এদে পড়বার উপক্রম কর্লে—আমাদের দেশের চালক এ অবস্থায় বাইসিক্ল-আরোহীকে অনাবশ্যক গাল না দিয়ে থাকতে পারত না। এ লোকটা জক্ষেপ মাত্র কর্লে না। এখানকার বাঙালীদের কাছে শুনতে পেলুম যে, রাস্তায় ছুই বাইসিফ্লে, কিম্বা গাড়ির সঙ্গে वाहेनिक्तित ঠোকাঠকি হয়ে यथन त्रक्कभाष হয়ে यात्र. ভখনো উভয় পক্ষ চেঁচামেচি গালমন্দ না করে, গারের ধুলো ঝেডে চলে বার।

আমার কাছে মনে হয়, এইটেই জাপানের শক্তির মূল কারণ। জাপানী বাজে চেঁচামেচি ঝগড়ার্বাটি করে মিজের বলক্ষয় করে না। প্রাণশক্তির বাজে খরচ নেই বলে প্রয়োজনের সময় টানাটানি পড়ে না। শরীর মনের এই শান্তি ও সহিষ্ণুতা, ওদের স্বজাতীয় সাধনার একটা সক্ষ। শোকে ত্বংখে, আঘাতে উত্তেজনায়, ওরা নিজেকে সংবত করতে জানে।
সেই জন্মেই বিদেশের লোকেরা প্রায় বলে— জাপানীকে বোঝা
যার না, ওরা অত্যন্ত বেশী পূঢ়। এর কারণই হচ্চে, এরা
নিজেকে সর্বনা কুটো দিয়ে, ফাঁক দিয়ে গলে পড়তে দেয়
না।

এই যে নিজের প্রকাশকে অভ্যস্ত সংক্ষিপ্ত কর্তে থাকা.— এ ওদের কবিতাতেও দেখা বায়। তিন লাইনের কাব্য জগতের আর কোখাও নেই। এই তিন লাইনই ওদের কবি, পাঠক, উভয়ের পক্ষে যথেক। সেই জন্মেই এখানে এসে অবধি রাস্তায় কেউ গান গাচেচ, এ আমি শুনি নি। এদের হৃদয় ঝরনার জলের মত শব্দ করে না, সরোবরের জলের মত স্তর। এ পর্যান্ত ওদের যত কবিতা শুনেচি সবগুলিই হচ্চে ছবি দেখার কবিতা, গান গাওয়ার কবিতা নয়। হৃদয়ের দাহ ক্লোভ প্রাণকে খরচ করে, এদের সেই খরচ কম। এদের অন্তরের দয়ক প্রকাশ সৌন্দর্য্য-বোধে। সৌন্দর্য্য-বোধ জিনিসটা স্থার্থনিরপ্রেক্ত कुल, शाथी, ठाँन, अरमद्र निरम्न जामारमद्र कानाकांका ताह । अरमद সঙ্গে আমাদের নিছক সৌন্দর্যাভোগের সম্বন্ধ-এরা আমাদের क्लांबा मारत ना. किছ कारड़ ना-अलब बाता जामारमत कीवरन কোথাও ক্ষয় ঘটে না। সেই ক্লেটে তিন লাইনেই এদের কুলোয়, এবং কল্পনাটাতেও এরা শাস্তির ব্যাঘাত করে না ্ৰদের ভূটো বিখ্যাত পুরোণো কবিভার নমুনা দেখলে

পুরোণো পুকুর, ব্যাঙের লাফ,

करनद्र भवा।

বাস্! আর দরকার নেই। জাপানী পাঠকের মনটা চোখে ভরা। পুরোণো পুকুর মানুষের পরিত্যক্ত, নিস্তব্ধ, অন্ধকার। তার মধ্যে একটা ব্যাঙ লাফিয়ে পড়ভেই শক্ষটা শোনা গেল। শোনা গেল—এতে বোঝা যাবে পুকুরটা কিরকম স্তব্ধ। এই পুরোণো পুকুরের ছবিটা কি ভাবে মনের মধ্যে এঁকে নিতে হবে সেইটুকু কেবল কবি ইসারা করে দিলে— ভার বেশী একেবারে অনাবশ্যক।

আর একটা কবিতা:---

পচা ডাল, একটা কাক, শরৎ কাল।

আর বেশী না! শরৎকালে গাছের ভালে পাতা নেই, ছুই একটা ভাল পচে গেছে, ভার উপরে কাক বসে'। শীভের দেশে শরৎকালটা হচ্চে গাছের পাতা করে বাবার, ফুল পড়ে যাবার, কুরাশায় আকাশ মান হবার কাল—এই কালটা মৃত্যুর ভাব মনে আনে। পচা ভালে কালো কাক বসে আছে, এই-টুকুতেই পাঠক শরৎকালের সমস্ত রিক্ততা ও মানভার ছবি মনের সামনে দেখতে পায়। কবি কেবল স্ত্রপাত করে দিরেই সরে দাঁডায়। তাকে বে অভ আল্লের মধ্যেই সরে বেতে হয়,

তার কারণ এই যে, জাপানি পাঠকের চেহারা দেখার মানসিক শক্তিটা প্রবল।

এইখানে একটা কবিভার নমুনা দিই, যেটা চোখে দেখার চেরে বড়:—

্বর্গ এবং মর্ত্তা হচ্ছে ফুল, দেবতারা এবং বৃদ্ধ হচ্চেন ফুল— মামুবের হৃদয় হচেচ ফুলের অন্তরাত্মা।

আমার মনে হয়, এই কবিতাটিতে জাপানের সঙ্গে ভারতবর্ধের মিল হয়েচে। জাপান অর্গমর্ত্তাকে বিকশিত ফুলের মত
ফুল্দর করে দেখ্চে—ভারতবর্ধ বল্চে, এই যে একরুন্তে তুই
ফুল্,—অর্গ এবং মর্ত্তা, দেবতা এবং বুজ,—মামুষের কাদয়
তাদি না থাকত, তবে এ ফুল কেবলমাত্র বাইরের জিনিদ
হত;—এই ফুল্বের সৌন্দর্যাটিই হচেচ মামুষের কাদয়ের
মধো।

বাই হোক্, এই কবিতাগুলির মধ্যে কেবল যে বাক্সংখ্য তা নর—এর মধ্যে ভাবের সংখ্য। এই ভাবের সংক্ষা হ হৃদয়ের চাঞ্চল্য কোথাও ক্ষ্ম কর্চে না। আমাদের মনে হয়, এইটেতে আপানের একটা গভীর পরিচয় আছে। এক কথার বশতে গোলে, এ'কে বলা থেতে পারে ছৃদয়ের মিতব্যয়িতা।

মানুষের একটা ইন্দ্রিয়শক্তিকে ধর্বকরে আর-একটাকে বাড়ানো চলে, এ আমরা দেখেটি। সৌন্দর্যাবোধ এবং জনরা-বেগ, এ চ্টোই কদরবৃদ্ধি। আবেগের বোধ এবং প্রকাশকে ধর্বক করে, সৌন্দর্যোর বোধ এবং প্রকাশকে প্রভুত পরিমাণে বাড়িরে ভোলা বেতে পারে,—এখানে এপে অবধি এই কথাটা
আমার মনে হরেচে। হাদরোচ্ছাল আমাদের দেশে এবং
অহাত্র বিস্তর দেখেচি, দেইটে এখানে চোখে পড়ে না।
সৌন্দর্য্যের অমুভ্তি এখানে এত বেশী করে' এবং এমন সর্বত্র
দেখতে পাই বে, স্পন্টই বুঝতে পারি যে, এটা এমন একটা
বিশেষ বোধ যা আমরা ঠিক বুঝতে পারি নে। এ যেন
কুকুরের খ্রাণশক্তি ও মৌমাছির দিক্-বোধের মত, আমাদের
উপলব্ধির অতাত। এখানে যে লোক অত্যন্ত গরীব, সেও
প্রতিদিন নিজের পেটের ক্ষুধাকে বঞ্চনা করেও এক আধ
প্রসার ফুল না কিনে বাঁচে না। এদের চোখের ক্ষুধা এদের
পেটের ক্ষুধার চেয়ে কম নয়।

কাল চুজন জাপানী মেয়ে এসে, আমাকে এ দেশেরফুল সাজানোর বিদ্যা দেখিয়ে গেল। এর মধ্যে কত আয়োজন,
কত চিন্তা, কত নৈপুণ্য আছে, তার ঠিকানা নেই। প্রত্যেক
পাতা এবং প্রত্যেক ডালটির উপর মন দিতে হয়। চোশে
দেখার ছন্দ এবং সঙ্গীত যে এদের কাছে কত প্রবলভাবে
স্থগোচর, কাল আমি ঐ চুজন জাপানী মেয়ের কাজ দেখে
বুঝতে পারছিলুম।

একটা বইয়ে পড়্ছিলুম, প্রোচীন কালে বিখ্যাত যোদ্ধা ধাঁর। ছিলেন, তাঁরা অবকাশকালে এই ফুল সাজাবার বিছার আলোচনা কর্তেন। তাঁদের ধারণা ছিল, এতে তাঁদের রণদক্ষতা ও বীর-থের উন্নতি হয়। এর থেকেই বুক্তে পার্বে, জাপানী নিজের এই সৌন্দর্যা-অমুভূতিকে সৌধীন জিনিব বলে মনে করে না;
ওরা জানে গভীরভাবে এতে মাপুবের শক্তিবৃদ্ধি হয়। এই •
শক্তিবৃদ্ধির মূল কারণটা হচ্চে শান্তি; বে সৌন্দর্যের জানন্দ
নিরাসক্ত আনন্দ, তাতে জীবনের ক্ষয় নিবারণ করে, এবং যে
উত্তেজনাপ্রবণতায় মানুবের মনোবৃত্তি ও হৃদয়বৃত্তিকে মেঘাচ্ছ্য়
করে তোলে, এই সৌন্দর্যাবোধ তাকে পরিশ্রান্ত করে!

সেদিন একজন ধনী জাপানী তাঁর বাড়িতে চা-পান অমুষ্ঠানে আমাদের নিমন্ত্রণ করেছিলেন। তোমরা ওকাকুরার Book of Tea পড়েচ, তাতে এই অমুষ্ঠানের বর্ণনা আছে। সেদিন এই অমুষ্ঠান দেখে স্পান্ট বুঝতে পারলুম, জাপানীর পক্ষে এটা ধর্মামুষ্ঠানের তুল্য। এ ওদের একটা জাতীয় সাধনা। ওরা কোন্ আইডিয়ালকে লক্ষ্য কর্চে, এর থেকে তা বেশ বোঝা যায়।

কোবে থেকে দীর্ঘ পথ মোটর যানে করে গিয়ে, প্রথমেই একটি বাগানে প্রবেশ কর্লুম—দে বাগান ছায়াতে, সৌক্দর্য্যে এবং শাস্তিতে একেবারে নিবিড্ভাবে পূর্ণ। বাগান জিনিষ্টা বে কি, তা এরা জানে। কতকগুলো কাঁকর ফেলে আর শাছ পূঁতে, মাটির উপরে জিয়োমেট্রি ক্যাকেই যে বাগান করা বলে না, তা জাপানী-বাগানে চুকলেই বোঝা যায়। জাপানীর চোথ এবং হাত তুইই প্রকৃতির কাছ থেকে সৌক্দর্যের দীক্ষালাভ করেচে,—বেমন ওরা দেখতে জানে, তেমনি ওরা গড়তে জানে। ছায়াপথ দিয়ে গিয়ে এক জায়গায় গাছের তলায় গর্ভ-করা

একটা পাথরের মধ্যে অন্ধ কল আছে, সেই কলে আমরা প্রত্যেকে হাত মুখ ধুনুম। ভারসরে একটা হোট খনের মধ্যে নিয়ে গিরে বেঞ্চির উপরে ছোট ছোট গোল গোল খড়ের আমন পেতে দিলে, ভার উপরে আমরা বস্লুম। নিয়ম হচ্চে এইখানে কিছুকাল নীরব হয়ে বসে খাকতে হয়। গৃহস্বামীর সঙ্গে যাবামাত্রই দেখা হয় না। মনকে শাস্ত করে ছির করবার জন্মে, ক্রমে ক্রমে নিমন্ত্রণ করে নিয়ে যাওয়া হয়। আস্তে আস্তে ছটো তিনটে ঘরের মধ্যে বিশ্রাম কর্তে কর্তে, শেষে আসল জায়গায় যাওয়া গেল। সমস্ত ঘরই নিস্তর্ক, বেন চিরপ্রদাধের ছায়ার্ত—কারো মুখে কথা নেই। মনের উপর এই ছায়াঘন নিঃশব্দ নিস্তর্কভার সম্মোহন ঘনিয়ে উঠতে থাকে। অবশেষে ধীরে গাহর গৃহস্বামী এসে নমস্কারের ঘারা আমাদের অভ্যর্থনা কর্লেন।

ঘরগুলিতে আসবাব নেই বল্লেই হয়, অথচ মনে হয় যেন এ সমস্ত ঘর কি-একটাতে পূর্ণ, গম্গম্ কর্চে। একটিমাত্র ছবি কিন্থা একটিমাত্র পাত্র কোথাও আছে। নিমন্ত্রিতেরা সেইটি বছযত্ত্ব দেখে দেখে নীরবে তৃপ্তিলাভ করেন। যে জিনিষ যথার্থ স্থন্দর, তার চারিদিকে মস্ত একটি বিরলভার অবকাশ থাকা চাই। ভালো জিনিষগুলিকে ঘেঁসাঘেঁসি করে রাথা তাদের অপমান করা—সে যেন সতী স্ত্রীকে সতীনের ঘর কর্তে দেওয়ার মত। ক্রমে ক্রমে অপেক্ষা করে করে, স্তর্জভা ও নিঃশক্তার ঘারা মনের ক্ষ্ধাকে জাগ্রত করে তুলে, তার পরে এইরকম ত্বটি একটি ভালো জিনিষ দেখালে, সে বে কি
উজ্জ্বল হয়ে ওঠে, এখানে এসে তা স্পক্ট বৃষতে পাইলুম।
আমার মনে পড়ল, শান্তিনিকেতন আগ্রমে যখন আমি এক-একদিন এক-একটি গান তৈরি করে সকলকে শোনাডুম, তখন
সকলেরই কাছে সেই গান তার হৃদয় সম্পূর্ণ উদ্ঘটিত করে
দিত। অথচ সেই সব গানকেই তোড়া বেঁধে কল্কাডায় এনে
যখন বান্ধব-সভায় ধরেচি, তখন তারা আপনার ফার্থ শ্রীকে
আর্ত করে রেখেচে। তার মানেই কল্কাডার বাড়ীতে
গানের চারিদিকে কাঁলা নেই—সমস্ত লোকজন ঘরবাড়া,
কাজকর্মা, গোলমাল, তার ঘাড়ের উপর গিয়ে পড়েছে। যে
আকাশের মধ্যে তার ঠিক অর্থটি বোঝা যায়, সেই আকাশ
নেই।

তারপরে গৃহস্থামী এসে বল্লেন,—চা তৈরি করা এবং পরিবেষণের ভার বিশেষ কারণে তিনি তাঁর মেরের উপরে দিয়েচেন। তাঁর মেরে এসে, নমস্কার করে, চা তৈরিতে প্রস্তু হলেন। তাঁর প্রবেশ থেকে আরম্ভ করে, চা তৈরিতে প্রত্তেক অঙ্গ বেন ছন্দের মত। খোওরা মোছা, আঞ্জন-দ্বালা, চা-দানির ঢাকা খোলা, গরম জলের পাত্র নামানো, পেয়ালায় চা ঢালা, অতিথির সম্মুখে এগিয়ে দেওয়া, সমস্ভ এমন সংযম এবং সৌন্দর্য্যে মণ্ডিত যে, সে না দেখলে বোঝা বায় না। এই চা-পানের প্রত্যেক আস্বাবটি তুর্লভ ও স্ফলর। অতিথির কর্ত্তব্য হচেচ, এই পাত্রগুলিকে ঘুরিয়ে গ্রহায় গ্রহায় একাস্তু মনোবোগ

দিয়ে দেখা। প্রভ্যেক পাত্রের স্বতন্ত্র নাম এবং ইভিহাস। ক্ত বে তার বন্ধু, সে বলা বায় না।

সমস্ত ব্যাপারটা এই। শরীরকে মনকে একাল্প সংকত
করে, নিরাসক্ত প্রশাস্ত মনে সৌন্দর্যকে নিজের প্রকৃতির মধ্যে
প্রহণ করা। ভোগীর ভোগোন্মাদ নয়—কোষাও দেশমাত্র
উচ্ছ্ খনতা বা অমিতাচার নেই;—মনের উপর-তলায় সর্বদা
বেখানে নানা স্বার্থের আঘাতে, নানা প্রায়োজনের হাওরায়,
কেবলি চেউ উঠচে,—ভার থেকে দূরে, সৌন্দর্যের সভীরভার
মধ্যে নিজেকে সমাহিত করে দেওরাই হচ্চে এই চা-পান
অসুষ্ঠানের তাৎপর্য।

এর থেকে বোঝা যায়, জাপানের যে সৌন্দর্য্যবোধ, সে ভার একটা সাধনা, একটা প্রবল শক্তি। বিলাস জিনিবটা অস্তুরে বাহিরে কেবল খরচ করায়, ভাতেই তুর্বল করে। কিন্তু বিশুদ্ধ সৌন্দর্য্যবোধ মামুষের মনকে স্বার্থ এবং বস্তুর সংঘাত থেকে রক্ষা করে। সেই জন্মেই জাপানীর মনে এই সৌন্দর্য্যরসবোধ পৌরুষের সঙ্গে মিলিত হতে পেরেচে।

এই উপলক্ষ্যে আর একটি কথা বল্বার আছে। এখানে মেরে পুরুষের সামীপ্যের মধ্যে কোনো গ্লানি দেখতে পাইনে। অক্সত্র মেরেপুরুষের মার্যখানে যে একটা লক্ষ্যা সক্ষোচের আবিলভা আছে, এথানে তা নেই। মনে হয় এদের মধ্যে মোহের একটা আবরণ যেন কম। ভার প্রধান কারণ, জাপানে ব্রী-পুরুষের একত্র বিবন্ধ হয়ে স্নান করার প্রথা আছে। এই
প্রথার মধ্যে যে লেশমাত্র কলুষ নেই, তার প্রমাণ এই—নিকটতম সাস্থায়ৈর ও এতে মনে কোনো বাধা অমুভব করে না।
এমনি করে, এখানে স্ত্রীপুরুষের দেহ, পরস্পরের দৃষ্টিতে কোনো
মায়াকে পালন করে না। দেহ সম্বন্ধে উভয় পক্ষের মন খুব
স্বাভাবিক। অন্ত দেশের কলুষদৃষ্টি ও ত্রফীবৃদ্ধির খাতিরে
আজকাল সহরে এই নিয়ম উঠে যাচেচ। কিন্তু পাড়াগাঁয়ে
এখনো এই নিয়ম চলিত আছে। পৃথিবাতে যত সভ্য দেশ
আছে, তার মধ্যে কেবল জাপান মানুষের দেহ সম্বন্ধে যে মোহমুক্ত,—এটা আমার কাছে খুব একটা বড় জিনিষ বলে মনে
হয়।

অথচ আশ্চর্য্য এই বে, জাপানের ছবিতে উলঙ্গ দ্রীমূর্ত্তি কোথাও দেখা বায় না। উলঙ্গতার গোপনীয়তা ওদের মনে রহস্তার্জাল বিস্তার করে নি বলেই এটা সম্ভবপর হয়েচে। আরো একটা জিনিব দেখতে পাই। এখানে মেয়েদের কাপড়ের মধ্যে নিজেকে স্ত্রীলোক বলে বিজ্ঞাপন দেবার কিছুমাত্র চেফা নেই। প্রায় সর্ববত্তই মেয়েদের বেশের মধ্যে এমন কিছু ভঙ্গী খাকে, যাতে বোঝা যায় তারা বিশেষভাবে পুরুষের মোহদৃষ্টির প্রতি দাবী রেখেচে। এখানকার মেয়েদের কাপড় স্কুম্মর, কিন্তু সে কাপড়ে দেহের পরিচয়কে ইঞ্জিতের হারা দেখাবার কোনো চেফ্টা নেই। জাপানীদের মধ্যে চরিত্র-দোর্ববল্য যে কোখাও নেই তা আমি বল্চি নে, কিন্তু ত্রী-পুরুষের সম্বন্ধকে ঘিরে তুলে প্রায় সকল সভ্যদেশেই মামুষ যে একটা কৃত্রিম মোহ-পরিবেইন 'বচনা করেচে, জাপানীর মধ্যে অস্তত তার একটা আয়োজন কম বলে মনে হল, এবং অস্তত সেই পরিমাণে এখানে খ্রী-পুরুষের সম্বন্ধ স্বাভাবিক এবং মোহমুক্ত।

আর একটি জিনিব আমাকে বড় আনন্দ দেয়, সে হচ্চে জাপানের ছোট ছোট ছেলেমেরে। রাস্তায় ঘাটে সর্বত্ত এত বেশী পরিমাণে এত ছোট ছেলেমেরে আমি আর কোথাও দেখি নি। আমার মনে হল, যে কারণে জাপানীরা ফুল ভালবাসে, সেই কারণেই ওরা শিশু ভালবাসে। শিশুর ভালবাসায় কোন কৃত্রিম মোহ নেই—আমরা ওদের ফুলের মতই নিঃস্বার্থ নিরাসক্তভাবে ভালবাসতে পারি।

কাল সকালেই ভারতবর্ষের ডাক যাবে, এবং আমরাও টোকিয়ো যাত্রা কর্ব। একটি কণা তোমরা মনে রেখো—আমি যেমন যেমন দেখচি, তেম্নি তেম্নি লিখে চলেচি। এ কেবল একটা নতুন দেশের উপর চোখ বুলিয়ে যাবার ইতিহাস মাত্র। এর মধ্যে থেকে তোমরা কেউ যদি অধিক পরিমাণে, এমন কি, অল্ল পরিমাণেও "বস্তুতন্ত্রভা" দাবী কর ত নিরাশ হবে। আমার এই চিঠিগুলি জাপানের ভূবৃতাস্তরতেশ পাঠ্য-সমিতি নির্বাচন কর্বেন না, নিশ্চয় জানি। জাপান সম্বন্ধে আমি যা কিছু মতামত প্রকাশ করে চলেচি, তার মধ্যে জাপান কিছু পরিমাণে আছে, আমিও কিছু পরিমাণে আছি, এইটে তোমরা যদি মনেনায়ে পড়—তাহলেই ঠক্বে না। ভূল বল্ব না, এমন আমার

প্রতিজ্ঞা নর; — যা মনে হচ্চে তাই বল্ব, এই আমার মংলব।

२२८न देकार्ड, ১**७**२० स्कारत ।

18

বেমন-বেমন দেখচি তেমনি-তেমনি লিখে বাওয়া আর সম্ভব
নর। পূর্বেই লিখেচি, জাপানীরা বেশী ছবি দেয়ালে টাঙার
না, গৃহসজ্জার ষর জরে কেলে না। যা তাদের কাছে রমনীর,
তা তারা আর করে দেখে; দেখা সম্বন্ধে এরা যথার্থ ভোগী
বলেই, দেখা সম্বন্ধে এদের পেটুকতা নাই। এরা জানে, আর
করে না দেখলে পূর্ণ পরিমাণে দেখা হয় না। জাপান-দেখা
সম্বন্ধেও আমার তাই ঘট্চে;—দেখবার জিনিব একেবারে হড়মুড় করে চারদিক খেকে চোখের উপর চেপে পড়চে;—তাই
প্রভাকটিকে স্কুপক্ত করে সক্পূর্ণ করে দেখা এখন আর সম্ভব
হর না। এখন কিছু রেখে কিছু বাদ দিয়ে চল্ডে হবে।

এখানে এসেই আদর অভ্যর্থনার সাইক্লোনের মধ্যে পড়ে গেছি; সেই সঙ্গে খবরের কাগজের চরেরা চারিদিকে তুফান লাগিয়ে দিয়েচে। এদের ফাঁক দিয়ে যে জাগানের আর কিছু দেখব, এমন আশা ছিল না। জাহাজে এরা চুকে ধরে, রাস্তার এরা সঙ্গে সঙ্গে চলে, খরের মধ্যে এরা চুকে পড়ভে সঙ্গেচ করে বা। এই কোঁতৃহলীর ভিড় ঠেল্ডে ঠেল্ডে, অবংশবে টোকিরে।
সহরে এসে পৌছন গেল। এখানে আমাদের চিত্রকর বন্ধু
রোকোরামা টাইকানের বাড়িতে এসে আত্রার পেলুম। এখন
থেকে ক্রমে জাপানের অন্তরের পরিচয় পেতে আরম্ভ করা
গেল।

প্রথমেই জুতো জোড়াটাকে বাড়ির দরজার কাছে ত্যাগ
করতে হল। বুবলুম জুতো জোড়াটা রাস্তার, পা জিনিষটাই

ঘরের। ধুলো জিনিষটাও দেখলুম এদের ঘরের নয়, সেটা
বাইরের পৃথিবীর। বাড়ির ভিতরকার সমস্ত ঘর এবং পথ
মাছর দিয়ে মোড়া, সেই মাছুরের নীচে শক্ত খড়ের গদি; তাই
এদের ঘরের মধ্যে যেমন পায়ের ধুলো পড়ে না, তেমনি পায়ের
শব্দও হয় না। দরজাগুলো ঠেলা দরজা, বাতাসে যে ধড়াধ্বড়
পড়বে এমন সস্ভাবনা নেই।

আর একটা ব্যাপার এই,—এদের বাড়ি জিনিষটা অত্যন্ত অধিক নয়। দেয়াল, কড়ি, বরগা, জানালা, দরজা, বতদূর পরিমিত হতে পারে, তাই। অর্থাৎ বাড়িটা মামুষকে ছাড়িয়ে বায় নি, সম্পূর্ণ তার আয়ত্তের মধ্যে। এ'কে মাজা ঘ্যা ধোওয়া মোছা তুঃসাধ্য নয়।

তারপরে, ঘরে যেটুকু দরকার, তা ছাড়া আর কিছু নেই। ঘরের দেয়াল মেঝে সমস্ত যেমন পরিকার, তেমনি ঘরের কাঁক-টুকুও যেন তক্তক্ করচে, তার মধ্যে বাজে জিনিষের চিত্তমাত্র পড়েনি। মস্ত স্থবিধে এই যে, এদের মধ্যে বাদের সাবেক

bie আছে, তারা চৌকি টেবিল **একেবারে ব্যবহার করে** না। त्रकटलाई कारन क्रोंकि क्रिविन श्रुटना कीय नद बर्फ, किन्न जाता. চাত-পা-ওয়ালা। যখন তাদের কোনো দরকার নেই তখনো তার। দরকারের অপেক্ষায় হাঁ করে দাঁড়িয়ে থাকে। অতিথিরা আসচে যাচেচ, কিন্তু অতিথিদের এই খাপগুলি জায়গা জডেই আছে। এখানে ঘরের মেজের উপরে মানুষ বসে, সুভরা: যথন তারা চলে যায়, তখন যরের আকাশে তারা কোনো বাধা রেখে যায় না। ঘরের একধারে মাতুর নেই, সেখানে পালিশ করা কাষ্ঠখণ্ড অক্ষক্ কর্চে, সেই দিকের দেয়ালে একটি ছবি বলচে, এবং সেই ছবির সামনে সেই তক্ত।টির উপর একটি ফুল-দানীর উপরে ফুল সাজানো। ঐ ধে ছবিটি আছে, এটা আড়-মবের জন্যে নয়, এটা দেখবার **জন্মে। সেইজন্মে** যাতে ওর গা ঘেঁদে কেউ না বসতে পারে, যাতে ওর সামনে যথেষ্ট পরিমাণে অব্যাহত অবকাশ থাকে, তারি ব্যবস্থা রয়েচে। ক্রন্দর জিনিষকে যে এরা কত শ্রদ্ধা করে, এর থেকেই তা বোঝা যায়। ফুল সংজানোও তেখনি। অন্তত্ত্ত্ব নানা ফুল ও পাভাকে ঠেসে একটা ভোড়ার মধ্যে বেঁধে ফেলে—ঠিক ধেমন করে বারুণীযোগের সময় তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রীদের এক গাড়িতে ভবি করে দেওয়া হয়, তেমনি,—কিন্তু এখানে ফুলের প্রতি সে অত্যাচার হবার জো নেই—ওদের জন্মে থার্ডক্লাসের গাড়ি নয়, ওদের জন্তে রিজার্ভ-করা সেলুন। ফুলের সঙ্গে ব্যবহারে এদের ना जार्ड म्हाम्हि, ना जार्ड ठिनार्छनि, ना जार्ड रहेरगान।

ভোরের বেলা উঠে জানালার কাছে আঙ্গন গৈছে বথন বন্ধুন্ম, তথন বুঝলুম জাপানীরা কেবল যে শিল্পকলার ওন্ধান, তা নয়,—মাপুষের জীবনযাত্রাকে এরা একটি কলাবিছ্যার মন্ত আয়ত্ত করেছে। এরা এটুকু জানে, যে-জিনিষের মূল্য আছে গৌরব আছে, তার জন্মে যথেই জান্ন্থগা ছেড়ে দেওয়া চাই । পূর্ণভার জন্মে রিক্ততা সব চেয়ে দরকারী। বস্তুবাছল্য জীবন-বিকাশের প্রধান বাধা। এই সমস্ত বাড়িটির মধ্যে কোথাও একটি কোণেও একটু জনাদর নেই, জনাবশ্যকতা নেই। চোথকে মিছিমিছি কোন জিনিষ আঘাত কর্চে না, কানকে বাজে কোন শব্দ বিরক্ত করচে না,—মাপুষের মন নিজেকে যতখানি ছড়াতে চায় ততখানি ছড়াতে পারে, পদে পদে জিনিষপত্রের উপরে ঠোকর থেয়ে পড়ে না।

যেখানে চারিদিকে এলোমেলো. ছড়াছড়ি নানা জঞ্চাল, নানা আওয়াজ,—দেখানে যে প্রতিমৃষ্ট্রেই আমাদের জীবনের এবং মনের শক্তিক্ষয় হচ্চে, সে আমরা অভ্যাসবশত বুঝতে পারি নে। আমাদের চারিদিকে যা কিছু আছে, সমস্তই আমাদের প্রাণ-মনের কাছে কিছু-না-কিছু আদায় করচেই। যে সব জিনিষ আদরকারী এবং অস্কুনর, তারা আমাদের কিছুই দেয় না—কেবল আমাদের কাছ থেকে নিতে থাকে। এমনি করে নিশিদিন আমাদের যা ক্ষয় হচ্চে, সেটাতে আমাদের শক্তির কম অপব্যয় হচ্চে না।

मिनि नकानार्यनाय मान कन व्यामात मन यस कानाय

कानाय छटत छेर्ट्या । এতদিন বেরকম করে মনের শক্তি বহন करति, तम त्यन हालूनिए कल थता, तकरल शालमात्मत हिस • मिरत ममलु (त्रिया (ग्राह: बात এशान এ (यन घरित त्रावना। * আমাদের দেশের ক্রিয়াকর্ম্মের কথা মনে হল। কি প্রচর অপবায়। কেবলমাত্র জিনিষপত্তার গগুগোল নয়.—মান্যুষের কি চেঁচামেচি, ছটোছটি, গলা-ভাগাভাঙি । আমাদের নিজের বাডির কথা মনে হল। বাঁকাচোরা উঁচনীচু রাস্তার উপর দিয়ে গোরুর গাড়ি চলার মত দেখানকার জীবনযাত্রা। যতটা চলচে তার চেয়ে আওয়াজ হচেচ চের বেশী। দরোয়ান হাঁক দিচেচ, বেহারাদের ছেলেরা চেঁচামেচি করচে, মেথরদের মহলে ঘোরতর ঝগড়া বেধে গেছে, মাড়োয়াড়ি প্রতিবেশিনীরা চীৎকার শব্দে একঘেয়ে গান ধরেচে, তার আর অন্তই নেই। আর ঘরের ভিতরে নানা জিনিসপত্রের ব্যবস্থা এবং অব্যবস্থা,—তার বোঝা কি' কম! সেই বোঝাকি কেবল ঘরের মেঝে বছন কর্চে! তা নয়,—প্রতিক্ষণেই আমাদের মন বহন কর্চে। যা গোছালো, তার বোঝা কম: যা অগোছালো, ৹তার বেঃকা আরো বেশী.—এই যা তফাৎ। যেথানে একটা দেশের সমস্ত লোকই কম চেঁচায়, কম জিনিষ ব্যবহার করে, ব্যবস্থাপুর্ববক কাজ করতে যাদের আশ্চর্য্য দক্ষতা.—সমস্ত দেশ জ্বতে তাদের যে কতখানি শক্তি জমে উঠচে, তার কি হিসেব আছে ?

জাপানীর। যে রাগ করেনা, তা নয়,—কিন্তু সকলের কাছেই একবাক্যে শুনেছি, এরা কাগড়া করে না। এটের গালাগালির ভিধানে একটিমাত্র কথা আছে—বোকা—ভার উর্দ্ধে এদের গ্রামা পৌছার না! ঘোরতর রাগারাগি মনাস্তর হয়ে গেল, াশের ঘরে ভার টুঁশক পৌছল না,—এইটি হচ্চে জাপানী। শোকতঃখ সহস্বেও এই রকম শুরুতা।

এদের জীবনযাত্রায় এই রিক্ততা, বিরলতা, মিতাচার কেবলাত্র যদি •অভাবাত্মক হত, তাহলে দেটাকে প্রশংসা করবার কানো হেতু থাক্ত না। কিন্তু এইত দেখচি, এরা ঝগড়া চরে না বটে, অথচ প্রয়োজনের সময় প্রাণ দিতে প্রাণ নিতে এরা পিছ্পাও হয় না। জিনিসপত্রের ব্যবহারে এদের সংখম, কন্তু জিনিসপত্রের প্রতি প্রভুত্ব এদের ত কম নয়। সকল বষয়েই এদের যেমন শক্তি, তেমনি নৈপুণ্য, তেমনি সৌন্দর্যান্বাধ।

এ সন্থক্ষে যখন আমি এদের প্রশংসা করেচি, তখন এদের গনেকের কাছেই শুনেছি যে, "এটা আমরা বৌদ্ধর্মের প্রসাদে প্রেচি। অর্থিৎ বৌদ্ধর্মের একদিকে সংযম আর একদিকে মৈত্রী, এই বে সামঞ্জস্তের সাধনা আছে, এতেই আমরা মিতা- গ সারের দ্বারাই অমিত শক্তির অধিকার পাই। বৌদ্ধর্ম্ম বে মধ্যপথের ধর্ম।"

শুনে আমার লজ্জা বোধ হয়। বৌদ্ধর্ম্ম ত আমাদের দেশেও ছিল, কিন্তু আমাদের জীবনবাত্রাকে ত এমন আশ্চর্য্য ও ফুন্দর সামঞ্জত্যে বেঁধে তুল্তে পারে নি। আমাদের কল্পনার ও কাজে এমনতর প্রভৃত আতিশয়, ওদাসীয়া, উচ্চ্ খলভা কোষা থেকে এল ?

अक्रिय काशांनी नांठ (मध्य अनुम। मदन इन अ रान (मह-ভক্তীর সক্রীত। এই সক্রীত আমাদের দেশের বীশার আলাপ। অর্থাৎ পদে পদে মীড়। ভঙ্গীবৈচিত্র্যের পরস্পরের মাঝখানে কোনো ফাঁক নেই, কিম্বা কোথাও জোডের চিত্র দেখা যায না :--সমস্ত দেহ পুল্পিত লভার মত একসঙ্গে চুল্ভে চুল্ভে সৌন্দর্যোর প্রস্পার্ম্ভি করচে। গাঁটি যুরোপীয় নাচ অর্দ্ধনারীশরের মত আধ্যানা ব্যায়াম আধ্যানা নাচ: তার মধ্যে লক্ষ্যুম্প ঘুরপাক, আকাশকে লক্ষা করে লাখি-ছোঁড়।ছুঁডি আছে। জাপানী নাচ একেবারে পরিপূর্ণ নাচ। তার সঞ্জার মধ্যেও লেশমাত্র উলঙ্গতা নেই। অত্য দেশের নাচে দেছের সৌন্দর্যা-লীলার সঙ্গে দেহের লালসা মিশ্রিত। এখানে নাচের কোনো ভঙ্গীর মধ্যে লালসার ইসারামাত্র দেখা গেল না। আমার কাচে তার প্রধান কারণ এই বোধ হয় যে, সৌন্দর্য্যপ্রিয়তা ভাপানীর ুমনে এমন সত্য যে, তার মধ্যে কোনোরকমের মিশল জাদের দরকার হয় না. এবং সহা হয় না।

কিন্তু এদের সঙ্গীতটা আমার মনে হল বড় বেশীদূর এগোয় নি। বোধ হয় চোক আর কান, এই চুইয়ের উৎকর্ষ একসঙ্গে ঘটে না। মনের শক্তিভোত বদি এর কোনো একটা রাস্তা দিয়ে অত্যন্ত বেশী আনাগোনা করে, ভাহলে অক্য রাস্তাটার ভার ধারা অগভীর হয়। ছবি জিনিসটা হচ্চে ক্সবনীর, গান জিনিসটা গগনের। অসীম বেখানে সীমার মধ্যে, সেখানে ছবি; অসীম বেখানে সীমাহীনভায়, সেখানে গান। রূপরাজ্যের কলা ছবি, অপরূপ রাজ্যের কলা গান। কবিতা উভচর, ছবির মধ্যেও চলে, গানের মধ্যেও ওড়ে। কেননা কবিতার উলকরণ হজে ভাষা। ভাষার একটা দিকে অর্থ, আর একটা দিকে সুর; এই অর্থের যোগে ছবি গড়ে ওঠে, সুরের যোগে গান।

জাপানী রূপরাজ্যের সমস্ত দখল করেচে। বা কিছু চোখে পড়ে, তার কোথাও জাপানীর আলস্থ নেই, অনাদর নেই; তার সর্বব্রই সে একেবারে পরিপূর্ণতার সাধনা করেচে। অক্সদেশে গুণী এবং রসিকের মধ্যেই রূপ-রসের যে বোধ দেখতে পাওরা যায়, এ দেশে সমস্ত জাতের মধ্যে তাই ছড়িয়ে পড়েচে। মুরোপে সর্বজনীন বিভাশিক্ষা আছে, সর্বজনীন সৈনিকতার চর্চচাও সেখানে অনেক জায়গায় প্রচলিত,—কিন্তু এমনতর সর্বজনীন রসবোধের সাধনা পৃথিবীর আর কোথাও নেই। এখানে দেশের সমস্ত লোক স্থন্দরের কাছে আত্মসমর্পণ করেচে।

তাতে কি এরা বিলাসী হয়েচে ? অকর্মণ্য হয়েচে ? জীবনের কঠিন সমস্যা ভেদ কর্তে এরা কি উদাসীন কিছা অক্স হয়েচে ?—ঠিক তার উপেটা। এরা এই সৌন্দর্য্যাধনা থেকেই এরা বীর্ব্য এবং কর্মনিপুণ্য লাভ করেচে। আমাদের দেখে একদল লোক আছে, তারা মনে করে শুক্তাই বুঝি শৌক্রব। এবং

কর্ত্তবের পথে চল্বার সত্পায় হচ্ছে রসের উপযাস,—ভারা জগতের আনন্দকে মুড়িয়ে কেলাকেই জগতের ভাল করা মনে করে।

যুরোপে যখন গেছি, তখন তাদের কলকারখানা, তাদের কাজের ভিড়, তাদের ঐশ্বর্য এবং প্রতাপ খুব করে চোখে পড়েচে এবং মনকে অভিভূত করেচে। তবু "এই বাছা।" কিন্তু জাপানে আধুনিকতার ছল্মবেশ ভেদ করে যা চোখে পড়ে, সে হচ্চে মানুষের হৃদয়ের স্প্রি। সে অহঙ্কার নয়, আড়ম্মর নয়,—সে পূজা। প্রতাপ নিজেকে প্রচার করে; এই জয়ে যতদূর পারে বস্তুর আয়তনকে বাড়িয়ে তুলে' আর-সমস্তকে ভার কাছে নত কর্তে চায়। কিন্তু পূজা আপনার চেয়ে বড়কে প্রচার করে; এই জন্মে তার আয়োজন স্থন্দর এবং থাটি, কেবলমাত্র মস্ত এবং অনেক নয়। জাপান আপনার ঘরে বাইরে সর্ববৃত্র স্থন্দরের কাছে আপন অর্ঘ্য নিবেদন করে দিচে। এদেশে আসবামাত্র সকলের চেয়ে বড় বাণী যা কানে এসে পৌছয় সে হচেচ "আমার ভাল লাগ্ল, আমি ভাল বাদলুম।" এই কথাটি দেশস্থ সকলের মনে উদয় হওয়া সহজ নয়, এবং সকলের বাণীতে প্রকাশ হওয়া আরো শক্ত। এখানে কিন্তু প্রকাশ হয়েচে। প্রত্যেক ছোট জিনিবে, ছোট ব্যবহারে, সেই আনন্দের পরিচয় পাই। সেই আনন্দ, ভোগের জানন্দ নয়,— পূজার আনন্দ। সুন্দরের প্রতি এমন আন্তরিক সম্ভ্রম করু কোথাও দেখি নি। এমন সাবধানে বতে, এমন শুচিতা ৰক্ষা

করে সৌক্ষর্যের সঙ্গে ব্যবহার করতে, অন্থ কোনো জাতি শেখে
নি । বা এদের ভাল লাগে, তার সামনে এরা শক্ষ করে না,
সংঘমই প্রচুরভার পরিচয়, এবং স্তক্তাই গভীরতাকে প্রকাশ
করে, এরা সেটা অস্তরের ভিতর থেকে বুকেচে। এবং এরা
বলে সেই আন্তরিক বোধশক্তি এরা বৌদ্ধর্মের সাধনা থেকে
পেরেচে।. এরা স্থির হয়ে শক্তিকে নিরোধ করতে পেরেচে
বলেই, সেই অক্ষুর্ম শক্তি এদের দৃষ্টিকে বিশুদ্ধ এবং বোধকে
উক্ষল করে তুলেচে।

পূর্বেই বলেচি, প্রভাপের পরিচরে মন অভিভূত হয়—কিন্তু
এখানে যে পূজার পরিচর দেখি, তাতে মন অভিভবের অপমান
অমুভব করে না। মন আনন্দিত হয়, ঈর্বান্বিভ হয় না।
কেননা, পূজা যে আপনার চেয়ে বড়কে প্রকাশ করে, সেই
বড়র কাছে সকলেই আনন্দমনে নত হতে পারে, মনে কোথাও
বাজে না। দিল্লিতে যেখানে প্রাচীন হিন্দু রাজার কীর্ভিকলার
বুকের মাঝখানে কুতুবমিনার অহন্ধারের মুমলের মত খাড়া হয়ে
আছে, সেখানে সেই ওজভ্য মামুষের মনকৈ পীড়া দেয়, কিন্তা
কাশীতে যেখানে হিন্দুর পূজাকে অপমানিত করবার জত্যে
আরঙ্জীব মসজিদ স্থাপন করেচে, সেখানে না দেখি জীকে, না
দেখি কল্যাপকে। কিন্তু বখন ভাজমহলের সাম্নে সিয়ে দাঁড়াই,
তখন এ তর্ক মনে আসে না যে, এটা হিন্দুর কীর্ভি, না মুসলমানের কীর্ভি। তখন এ'কে মামুষের কীর্ভি বলেই হালত্বের
মধ্যে অফুভব করি।

কাপানের বেটা ক্রেষ্ঠ প্রকাশ, সেটা অহল্পরের প্রকাশ ।
নর,—আত্মনিবেদনের প্রকাশ; সেই জন্মে এই প্রকাশ মামুবকে আহ্বান করে, আঘাত করে না। এই জন্মে জাপানে
বেখানে এই ভাবের বিরোধ দেখি, সেখানে মনের মধ্যে বিশেষ
পীড়া বোধ করি। টানের সঙ্গে নৌধুকে জাপান জয়লাভ করেছিল—সেই জয়ের চিহ্নগুলিকে কাঁটার মন্ত দেশের চারদিকে
পুঁতে রাখা যে বর্ববরতা, সেটা যে অফুক্ষর, সে কথা জাপানের
বোঝা উচিত ছিল। প্রয়োজনের খাতিরে অনেক কুর কর্ম্ম
মামুবকে করতে হয়, কিন্তু সেগুলোকে ভুলতে পারাই মনুযুত্ব।
মামুবের যা চিরম্মরণীয়, যার জন্মে মানুষ মন্দির করে, মঠ
করে,—সেত হিংসা নয়।

আমরা অনেক আচার, অনেক আসবাব য়ুরোপের কাছ থেকে নিয়েচি—সব সময়ে প্রায়োজনের খাতিরে নয়—কেবলনাত্র সেগুলো য়ুরোপীয় বলেই। য়ুরোপের কাছে আমাদের মনের এই যে পরাভব ঘটেচে, অভ্যাসবশত সেজভো আছে, লক্ষ্ম আমাদের শেথবার—এ কথা মানি; কিন্তু যত ব্যবহার আছে, স্বই যে আমাদের নেবার—এ কথা আমি মানি নে। তবু, বা নেবার বোগ্য জিনিব, তা সব দেশ থেকেই নিতে হবে—এ কথা বলতে আমার আপত্তি নেই। কিন্তু সেই জাতেই, জাপানে যে সব ভারতবাসী এসেছে, তাদের সম্বন্ধে একটা কথা আমি বুবতে পারি নে। দেখতে পাই তারা ত য়ুরোপের নানা

অনাবশ্যক, নানা কুত্রী জিনিষও নকল করেচে; কিন্তু তারা কি জাপানের কোনো জিনিষই চোখে দেখতে পার না ? তারা এখান থেকে যে সব বিছা শেখে, সেও মুরোপের বিছা—এবং যাদের কিছুমাত্র আর্থিক বা অন্তরকম স্থবিধা আছে, তারা কোনোমতে এখান থেকে আমেরিকায় দৌড় দিতে চার। কিন্তু যে সব বিছা এবং আচার ও আসবাব জাপানের সম্পূর্ণ নিজের, তার মধ্যে কি আমরা গ্রহণ করবার জিনিষ কিছুই দেখি নে ?

আমি নিজের কথা বল্তে পারি, আমাদের জীবনযাত্রার উপযোগী জিনিয় আমরা এথান থেকে যত নিতে পারি, এমন রুরোপ থেকে নর। তা ছাড়া জীবনযাত্রার রীতি যদি আমরা অসক্ষোচে জাপানের কাছ থেকে শিথে নিতে পারত্বম, তাহলে আমাদের ঘর ত্রার এবং ব্যবহার শুচি হত, স্কুলর হত, সংযত হত। জাপান ভারতবর্ষ থেকে যা পেরেচে, তাতে আজ ভারতবর্ষকে লজ্জা দিচে; কিন্তু হুঃথ এই যে, সেই লজ্জা অমুক্তব করবার শক্তি আমাদের নেই। আমাদের যত লজ্জা সমস্ত কেবল যুরোপের কাছে,—তাই যুরোপের ছেঁড়া কাপড় কুড়িয়ে কুড়িয়ে তালি-দেওরা অমুক্ত আবরণে আমরা লজ্জা রক্ষা করতে চাই। এদিকে জাপান-প্রবাসী ভারতবাসীরা বলে, জাপান আমাদের এসিয়াবাসী বলে অবজ্ঞা করে; অথচ আমরাও জাপানকে এম্নি অবজ্ঞা করি যে, তার আতিথ্য গ্রহণ করেও প্রকৃতি জাপানকে চক্ষেও দেখি নে, জাপানের ভিতর দিরে

বিকৃত মুরোপকেই কেবল দেখি। জাপানী বদি দেখতে. পেতৃম, ভাহলে আমাদের হর থেকে অনেক কুজা, অশুচিত। অব্যবস্থা, অসংবম আজ দূরে চলে বেত।

বাঙ্কনা দেশে আৰু নিয়কলার নৃত্ন অভ্যুদর হয়ে আমি
সেই নিয়াদের ভাপানে আহ্বান করটি। নকল করবার লগ্ডে
নর, নিজা করবার জন্ডে। নিয় জিনিবটা বে কড বড় জিনিব,
সমস্ত জাতির সেটা বে কড বড় সম্পদ, কেবলমাত্র সৌখিনতাকে
সে বে কডদুর পর্যাস্ত ছাড়িরে গেছে—ভার মধ্যে জ্ঞানীর জ্ঞান,
ভক্তের ভক্তি, রসিকের রসবোধ বে কড গভীর শ্রহ্মার সঙ্গে
আপনাকে প্রকাশ করবার চেন্টা করেচে, তা এখানে এলে ভবে
স্পান্ধ বোঝা বার।

টোকিরোতে আমি বে শিল্পীবন্ধুর বাড়ীতে ছিলুম, সেই টাইকানের নাম পূর্বেই বলেচি, ছেলেমামুষের মত তাঁর সরলতা; তাঁর হাসি, তাঁর চারিদিককে হাসিয়ে রেখে দিয়েচে। প্রসন্ধ তাঁর মুখ, উদার তাঁর হৃদয়, মধুর তাঁর হৃজাব। বত দিন তাঁর বাড়িতে ছিলুম, আমি জান্তেই পারি নি তিনি কত বড় নিল্পী। ইতিমধ্যে রোকোহামায় একজন ধনী এবং রসজ্ঞ ব্যক্তির আমরা আছিথ্য লাভ করেচি। তাঁর এই বাগানটি নন্দনবনের মত এবং তিনিও সকল বিষয়ে এখানকারই যোগ্য। তাঁর নাম "হারা"। তাঁর কাছে শুনলুম, য়োকোরামা টাইকান এবং তানজান শিমোমুরা আ্যুনিক জাপানের ছই সর্ব্বশ্রেষ্ঠ শিল্পী। তাঁরা আ্যুনিক য়্ররোপের নকল করেন না, প্রাচীন জাপানেরও

'না। তারা প্রথার বন্ধন থেকে জাপানের শিল্পকে মুক্তি দিয়ে-চেম। হারার বাড়িতে টাইকানের ছবি বখন প্রথম দেখলুম, আশ্চর্য্য হয়ে গেলুম। তাড়ে না আছে বাহুলা, না আছে সৌধিনতা। ভাতে বেমন একটা জোর আছে, ভেমনি সংবম। বিষয়টা এই ; চীনের একজন প্রাচীন কালের কবি ভাবে ভোর হয়ে চলেটে—তার পিছনে একজন বালক একটি বীণাধন্ত বহু বড়ে বহন করে নিয়ে যাচেচ, তাতে তার নেই: তার পিছনে একটি বাঁকা উইলো গাছ। জাপানে তিনভাগওয়ালা বে খাভা পদ্দার প্রচলন আছে, দেই রেশমের পদ্দার উপর আঁকা। মস্ত পদা এবং প্রকাণ্ড ছবি। প্রতোক রেখা প্রাণে ভরা। এর মধ্যে ছোটখাটো কিম্বা জবডজঙ্গ কিছই নেই-বেমন উদার তেমনি গভীর তেমনি আয়াসহীন। নৈপুণ্যের কথা একেবারে मत्ने इंग्र ना-नाना तः, नाना (त्रशांत्र नमार्ट्यन (नह-प्रश्वामांज মনে হয় খুব বড় এবং খুব সত্য। তারপরে তাঁর ভূদুশাচিত্র দেখলুম। একটি ছবি,—পটের উচ্চপ্রান্তে একখানি পূর্ণচাঁদ, মারখানে একটি নৌকা, নীচের প্রান্তে চুটো দেওদার গাছের **डाल (तथा गाटक—आ**त किছ ना—काटलत काटना त्रथा भर्यास নেই। জ্যোৎসার আলোয় স্থির জল কেবলমাত্র বিস্তীর্ণ শুভ্রতা, - अठे। य कत् त्म (कवनमाज के त्मीका आह वतन राजा বাচে: আর এই সর্বব্যাপী বিপুল জ্যোৎস্নাকে ফলিয়ে ভোল-বার জন্মে যত কিছু কালিমা,—সে কেবলি ঐ দুটো পাইন গাছের ডালে। ওস্তাদ এমন একটা জিনিসকে আঁক্তে চেরেচেন, বার

क्रभ (नहें, वा बुहर এवः निस्तक-क्यारश्चादाकि-क्रम्भर्न ভার নিঃশব্দতা। কিন্তু আমি যদি তাঁর সব ছবির বিস্তারিত বর্ণনা করতে বাই, ভাহলে আমার কাগজও কুরোবে, সময়েও কুলবে ना। हाता मान मवर्णाय निरंत शालन अकि ने नहीं महीर्न ঘরে. সেধানে একদিকের প্রায় সমস্ত দেয়াল জুড়ে একটি পাড়া পৰ্দ্ধ। দাঁড়িয়ে। এই পৰ্দ্ধায় শিমোমুরার আঁকা একটি প্রকাণ্ড ছবি। শীতের পরে প্রথম বসস্ত এসেছে—প্লাম গাছের ভালে একটাও পাতা নেই, শাদ। শাদা ফুল ধরেচে--ফুলের পাপড়ি করে করে পড়চে ;—বৃহৎ পর্দার এক প্রান্তে দিগস্তের কাছে রক্তবর্ণ সূর্য্য দেখা দিয়েছে—পর্দার অপর প্রান্তে প্লাম গাছের রিক্ত ডালের আড়ালে দেখা যাচেচ একটা অন্ধ হাতক্ষোড করে সুর্ব্যের বন্দনায় রত। একটি অন্ধ, এক গাছ, এক সূর্য্য, আর সোনায় ঢালা এক স্থুরুহৎ আকাশ; এমন ছবি আমি कथाना एनथि नि । উপনিষদের সেই প্রার্থনাবাণী যেন রূপ খরে আমার কাছে দেখা দিলে.—তমসো না জ্যোতির্গময়। কেবল অন্ধ্র মানুষের নয়, অন্ধ প্রকৃতির এই প্রার্থনা—তমসেঃ শা জ্যোতির্গময়-দেই প্লাম গাছের একাগ্র প্রসারিক শাখা প্রশা-খার ভিতর দিয়ে ক্যোতির্লোকের দিকে উঠ্চে। অথচ আলোয় আলোময়—তারি মাঝখানে অন্ধের প্রার্থনা।

্ কাল শিমোমুবার আবে একটা ছবি দেখলুম। পটের আয়তন ত ছোট, অথচ ছবির বিষয় বিচিত্র। সাধক তার ঘরের মধ্যে বসে ধ্যান করচে—তার সমস্ত রিপুগুলি তাকে চারদিকে আজ্মণ করেচে। অর্থ্য কর্মের দ্বান্ত করে মত তাদের আকার, অত্যন্ত কুৎসিত—তাদের কেউ বা খুব স্মান্তেই করে আস্চে, কেউ বা আড়ালে আবডালে উকির্ কি মারচে। কিন্তু তবু এরা সবাই বাইরেই আছে—ঘরের ভিতরে তার সাম্নে সকলের চেয়ে তার বড় রিপু বঙ্গে আছে—তার মূর্ত্তি ঠিক বুদ্ধের মত। কিন্তু লক্ষ্য করে দেখ্লেই দেখা যায়, সে সাঁচার বুদ্ধ নয়,—ত্মুল তার দেহ, মুখে তার বাঁকা হাসি। সে কপট আজ্মন্তরিতা, পবিত্র রূপ ধরে এই সাধককে বঞ্চিত করচে। এই কচে আধ্যান্ত্রিক অহমিকা, শুচি এবং স্থান্তার মুক্তব্দ্ধেশ বুদ্ধের ছল্মবেশ ধরে আছে—একেই চেনা শক্ত—এই হজ্মেরতম রিপু, অভ্য কদর্য্য রিপুরা বাইরের। এইখানে দেবতাকে উপলক্ষ্য করে মানুষ আপনার প্রবৃত্তিকে পূজা করচে।

জাসরা বাঁর আগ্রায়ে আছি, সেই হারা সান গুণী এবং গুণজ্ঞ।

তিনি রসে হাক্টে উদার্য্যে পরিপূর্ণ। সমুদ্রের ধারে, পাহাড়ের
গায়ে তাঁর এই পরম কুন্দর বাগানটি সর্ববসাধারণের জক্টে নিজ্যই
উদ্ঘাটিত। লাকে মাঝে বিশ্রামগৃহ আছে,—যে খুসি সেখানে
এসে চা খেতে পারে। একটা খুব লম্বা ঘর আছে, সেখানে
যারা বনভোজন করতে চায় তাদের জক্টে ব্যবদ্থা আছে।
হারা সানের মধ্যে কুপণতাও নেই, আড়ঘরও নেই, অথচ ভাঁষ
চারদিকে সমারোহ আছে। মূচ ধনাভিমানীর মত তিনি মূল্যবান জিনিষকে কেবলমাত্র সংগ্রই করে রাখেন না,—ভার মূল্য

ভিনি বুঝেন, তার মূল্য তিনি দেন, এবং তার কাছে ভিনি সম্ভ্রমেণ আপনাকে নত করতে জানেন।

30

এসিয়ার মধ্যে জাপানই এই কথাটি একদিন হঠাৎ অসুভব করলে বে, মুরোপ বে-শক্তিতে পৃথিবীতে সর্ববন্ধয়ী হয়ে উঠেচে একমাত্র সেই শক্তির ঘারাই তাকে ঠেকানো ঘায়। নইলে তার চাকার নীচে পড়তেই হবে এবং একবার পড়লে কোন-কালে আর ওঠবার উপায় থাকবে না।

এই কথাটি ষেম্নি তার মাথায় চুক্ল, অম্নি সে আর এক
মুহুর্ত্ত দেরি করলে না। কয়েক বৎসরের মধ্যেই মুরোপের
শক্তিকে আজাদাৎ করে নিলে। মুরোপের কামান বন্দুক,,
কুচ-কাওয়ান্দ, কল কারখানা, আপিদ আদালত, আইন কামুন
যেন কোন্ আলাদিনের প্রদীপের যাত্তে পশ্চিমলোক থেকে
পূর্বলোকে একেবারে আন্ত উপ্ডে এনে বলিয়ে দিলে। নাপুন
শিক্ষাকে ক্রমে ক্রমে দইয়ে নেওয়া, বাড়িয়ে ভোলা নয়; ভাকে
ছেলের মত শৈশব থেকে যৌবনে মানুষ করে ভোলা নয়;—
ভাকে জামাইয়ের মত একেবারে পূর্ণ যৌবনে ঘরের মধ্যে বরণ
করে নেওয়া। বৃদ্ধ বনস্পতিকে এক জায়গা থেকে ভূলে আর
এক জায়গায় রোপের করবার বিছা জাপানের মালীয়া জানে—
মুরোপের শিক্ষাকেও ভারা তেমনি করেই ভার সমন্ত জটিল

শিক্ত এবং বিপুল ভালপালা দমেত নিজের দৈশের দাটিতে এক রাত্রির মধ্যেই খাড়া করে দিলে। শুখু বে ভার পাতা ঝরে' পড়ল না তা নর,—পরদিন থেকেই ভার ফল ধরতে লাগ্ল। প্রথম কিছু দিন ওরা মুরোপ থেকে শিক্ষকের দল ভাড়া করে এনেছিল। অতি অল্লকালের মধ্যেই তাদের প্রায় সমস্ত সরিয়ে দিয়ে, হালে এবং দাঁড়ে নিজেরাই বদে পেছে—কেবল পালটা এমন আড় করে ধরেচে যাতে পশ্চিমের হাওয়াটা তার উপরে পুরো এসে লাগে।

ইভিহাসে এত বড় আশ্চর্য্য ঘটনা আর কখনো হয় নি। কারণ, ইভিহাস ত যাত্রার পালা গান করা নয় যে, ঝোলো বছরের ছোকরাকে পাকা গোঁপদাড়ি পরিয়ে দিলেই সেই মুহূর্ত্তে তাকে নারদমূনি করে ভোলা যেতে পারে! শুধু যুরোপের অন্ত্র ধার করলেই যদি যুরোপ হওয়া বৈত, তাহলে আফগানি-ছানেরও ভাবনা ছিল না। কিন্তু যুরোপের আসবাবগুলো ঠিক্ষত ব্যবহার করবার মত মনোবৃত্তি জাপান এক নিমেষেই কেমন করে গড়ে তুল্লে, সেইটেই বোঝা শক্ত।

স্কৃতরাং এ কথা মান্তেই হবে, এ জিনিব তাকে গোড়া থেকে গড়তে হর নি,—ওটা তার একরকম গড়াই ছিল। সেই জন্তেই যেম্নি তার চৈততা হল, অমনি তার প্রস্তুত হতে বিলম্ব হল না। তার যা-কিছু বাধা ছিল, সেটা বাইরের—অর্থাৎ একটা নড়ুন জিনিসকে বুঝে পড়ে আয়ন্ত করে নিতে যেটুকু বাধা, সেইটুকু মাত্র ;—তার নিজের অন্তরে কোনো বিরোধের বাধা ছিল না।

পৃথিবীতে মোটামুটি ছু'রকম জাতের মন আছে—এক হাবর,
জার এক জঙ্গম। এই মানসিক স্থাবর-জঙ্গমতার মধ্যে একটাঐকান্তিক ভেদ আছে, এমন কথা বল্তে চাই নে। স্থাবরকেও
দায়ে পড়ে চল্তে হয়, জঙ্গমকেও দায়ে পড়ে দাঁড়োতে হয়।
কিল্প স্থাবরের লয় বিলম্বিত, আর জঙ্গমের লয় দ্রুত।

জাপানের মনটাই ছিল স্বভাবত জক্তম-- লম্বা লম্বা দশকুশি তালের গাস্তারি চাল তার নয়। এই জন্মে সে এক দৌড়ে তু' তিন শো বছর হু হু করে পেরিয়ে গেল। আমাদের মত যারা ছুর্ভাগ্যের বোঝা নিয়ে হাজার বছর পথের ধারে বটতলায় শুয়ে গড়িয়ে কাটিয়ে দিচে, তারা অভিমান করে বলে, "ওরা ভারি হাল্কা, আমাদের মত গাস্তীর্য্য থাক্লে ওরা এমন বিশীরকম দৌড়ধাপ করতে পারত না। সাঁচচা জিনিস কখনও এত শীঅ গড়ে উঠ্তে পারে না।"

আমরা যাই বলি না কেন, চোখের সাম্নে স্পষ্ট দেখাছে
পাচিচ এসিয়ার এই প্রান্তবাসী জাত যুরোপীয় সজ্যভার সমস্ত জটিল ব্যবস্থাকে সম্পূর্ণ জোরের সঙ্গে এবং নৈপুরোর মার্ক ব্যবহার করতে পারচে। এর একমাত্র কারণ, এরা বে কেনা ব্যবস্থাটাকেই নিয়েচে তা নয়, সঙ্গে সঙ্গে মনটাকেও পেরেচে। নইলে পদে পদে অজ্রের সঙ্গে অজ্রীর বিষম ঠোকাঠুকি বেখে বেড, নইলে ওদের শিক্ষার সঙ্গে দীক্ষার লড়াই কিছুতেই মিট্ত না, এবং বর্মা ওদের দেহটাকে পিষে দিত।

মনের যে জন্তমতার জোরে ওরা আধুনিক কালের প্রবল

প্রবাহের সঙ্গে নিজের গতিকে এত সহজে মিলিয়ে দিতে পেরেচে, সেটা জাপানী পেরেচে কোথা থেকে ?

জাপানীদের মধ্যে একটা প্রবাদ আছে যে, ওরা মিশ্র জাতি।
ওরা একেবারে খাদ মঙ্গোলীয় নয়। এমন কি, ওদের বিশ্বাদ
ওদের সঙ্গে আর্যারক্তেরও মিশ্রন ঘটেচে। জাপানীদের মধ্যে
মঙ্গোলীয় এবং ভারতীয় তুই ছাঁদেরই মুখ দেখতে পাই, এবং
ওদের মধ্যে বর্ণেরও বৈচিত্র্য যথেষ্ট আছে। আমার চিত্রকর
বন্ধু টাইক্লানকে বাঙালী কাপড় পরিয়ে দিলে, তাঁকে কেউ
জাপানী বলে দন্দেহ করবে না। এমন আরো অনেককে দেখেচি।

যে জাতির মধ্যে বর্ণসক্ষরতা খব বেশী ঘটেচে তার মনটা এক ছাচে ঢালাই হয়ে যায় না। প্রকৃতি-বৈচিত্র্যের সংঘাতে তার মনটা চলালীয় হয়ে থাকে। এই চলনশীলতায় মামুষকে স্থানার হয়ে কথা বলাই বাহলা।

বিশ্বিদ্ধানী বিশিল্পতা কোথাও যদি দেখতে চাই, তাহলে বিশ্বর কাতির মধ্যে যেতে হয়। তারা পরকে ভয় করেচে, ভারা অল্লপরিসর আশ্রয়ের মধ্যে লুকিয়ে লুকিয়ে নিজের জাতকে সক্তন্ত্র রেখেচে। তাই আদিম অষ্ট্রেলীয় জাতির আদিমতা আর ঘুচল না—আফ্রিকার মধ্যদেশে কালের গতি বন্ধা বলেই হয়।

কিন্তু গ্রীস পৃথিবীর এমন একটা জায়গায় ছিল, বেখানে একদিকে এসিয়া, একদিকে ইজিপ্ট, একদিকে যুরোপের মহাদেশ ভার সঙ্গে সংলগ্ন হয়ে ভাকে আলোড়িত করেচে। গ্রীকেরা অবিমিশ্র জাতি ছিল না—রোমকেরাও না। ভারত-বর্ষেও অনার্যে আর্যে যে মিশ্রন ঘটেছিল, সে সম্বন্ধে কোনো সম্বেহ নেই।

জাপানীকেও দেখলে মনে হয়, তারা এক ধাতুতে গড়া নয়।
পৃথিবীর অধিকাংশ জাতিই মিধ্যা করেও আপনার রক্তের
অবিমিশ্রতা নিয়ে গর্বক করে—কাপানীর মনে এই অভিমান
কিছুমাত্র নেই। জাপানীদের সঙ্গে ভারতীয় জাতির মিশ্রন
হয়েচে, এ কথার আলোচনা তাদের কাগজে দেখেচি এবং তা নিয়ে
কোনো পাঠক কিছুমাত্র বিচলিত হয় নি। শুধু তাই নয়, চিত্রকলা প্রভৃতি সম্বদ্ধে ভারতবর্ষের কাছে তারা যে ঋণী, সে কথা
আমরা একেবারেই ভূলে গেচি—কিন্তু জাপানীরা এই ঋণ
স্বীকার করতে কিছুমাত্র কুঠিত হয় না।

বস্তুত ঋণ ভারাই গোপন করতে চেষ্টা করে, ঋণ যাদের হাতে ঋণই রয়ে গেছে, ধন হয়ে ওঠে নি। ভারতের কাছ খেকে জাপান যদি কিছু নিয়ে থাকে, সেটা সম্পূর্ণ তার আপন সম্পতি হয়েচে। যে জাতির মনের মধ্যে চলন-ধর্ম প্রবল, সেই জাতিই পরের সম্পদকে নিজের সম্পদ করে নিতে পারে। যার মন স্থাবর, বাইরের জিনিস ভার পক্ষে বিষম ভার হয়ে ওঠে; কারণ, ভার নিজের অচল অন্তিম্বই ভার পক্ষে প্রকাশ্ত একটা বেকা।

কেবলমাত্র জাতি-সঙ্করতা নর, স্থান-সঙ্কীর্ণতা জাপানের পঞ্চে একটা মন্ত স্থাবিধা হয়েচে। ছোট জান্নগাটি সমস্ত জাতির মিলনের পক্ষে পুটপাকের কাজ করেচে। বিভিত্তা উপকরণ ভালরকম করে গলে' মিলে বেশ নিবিড় হয়ে উঠেচে। চীন বা ভারতবর্ষের মত বিস্তীর্ণ জায়গায়, বৈচিত্র কেবল বিভক্ত হয়ে উঠতে চেফা করে, সংহত হতে চায় না।

প্রাচীনকালে গ্রীস, রোম, এবং আধুনিক কালে ইংলগু সৃদ্ধীর্ণ স্থানের মধ্যে সন্মিলিভ হয়ে বিস্তীর্ণ স্থানকে অধিকার করতে পেরেচে। আজকের দিনে এসিয়ার মধ্যে জাপানের সেই সুবিধা। একদিকে ভার মানসপ্রকৃতির মধ্যে চিরকালই চলন-ধর্মা আছে, যে জভ্য চীন কেরেরা প্রভৃতি প্রতিবেশীর কাছ থেকে জাপান ভার সভ্যভার সমস্ত উপকরণ অনায়াসে আত্মসাং করতে পেরেচে; আর একদিকে অল্প পরিসর জারগায় সমস্ত জাতি অভি সহজেই এক ভাবে ভাবতে, এক প্রাণে কম্প্রাণিত হতে পেরেচে। ভাই যে-মৃহুর্তে জাপানের মস্তিকের মধ্যে এই চিন্তা স্থান পেলে যে, আত্মরকার জন্মে মুরেপের কাছ থেকে ভাকে দীক্ষা গ্রহণ করতে হবে, সেই মুহুর্তে জাপানের সমস্ত কলেবরের মধ্যে অমুকৃল চেন্টা জাগ্রত হয়ে উঠ্ল।

র্বোপের সভ্যতা একান্তভাবে জন্স মনের সভ্যতা, তা স্থাবর মনের সভ্যতা নয়। এই সভ্যতা ক্রমাগতই নৃতন চিন্তা, নৃতন চেন্তা, নৃতন চেন্তার কেন্দ্রের করে উড়ে চলেচে। এসিয়ার মধ্যে এক্ষাত্র জাপানের মনে সেই স্বাভাবিক চলন-ধর্ম থাকাতেই, জাপান ক্রজেই রুরোপের ক্রিপ্রভাবে চল্তে পেরেচে, এবং ভাতে-করে

ভাকে প্রাক্তরের লাঘাত সইতে হয় নি। কারণ, উপকরণ দে বাকিছু পাতে, তার বারা দে হাট করচে ; কুজরাং নিজের विक्यू कीवानव मान ध ममस्राक तम विनिष्ट मिल्ड भावात । এই সমস্ত নতুন জিনিস যে ভার মধ্যে কোথাও কিছু বাধা পাজে না, তা নয়,—কিন্তু সচলভার বেগেই নেই বাধা কর হয়ে চলেচে। প্রথম প্রথম যা অসক্ষত অভূত হয়ে দেখা দিকে, জ্রুমে ক্রমে তার পরিবর্ত্তন ঘটে অুসঙ্গতি জেগে উঠচে। একদিন বে-অনাবশ্যককে সে গ্রহণ করেচে, আর একদিন সেটাকে ভ্যাস করচে—একদিন যে আপন জিনিসকে পরের ছাটে সে খুইয়েচে. আর একদিন সেটাকে আবার ফিরে নিচ্চে। এই ভার সংশো-ধনের প্রক্রিয়া এখনো নিভ্য ভার মধ্যে চল্চে। যে বিকৃতি মুত্যুর, ভাকেই ওয় করতে হয়—বে বিকৃতি প্রাণের নীলা-বৈচিত্ত্যে হঠাৎ এক-এক সময়ে দেখা দেয়, প্রাণ আপনি তাকে সামঁলে নিয়ে নিজের সমে এসে দাঁড়াতে পারে।

আমি যখন জাপানে ছিলুম, তথন একটা কথা বারবার আমার
মনে এসেটে। আমি অনুভব করছিলুম, ভারতবর্ধের ফংখ্য
বাঙালীর সজে জাপানীর এক জারগার যেন মিল আছে।
আমাদের এই বৃহৎ দেশের মধ্যে বাঙালীই সব প্রথমে নৃতনকে
গ্রহণ করেচে, এবং এখনো নৃতনকে প্রহণ ও উদ্ভাবন করবার
মন্ত ভার চিত্তের নমনীয়তা আছে।

্ ভার একটা কারণ, বাঙালীর মধ্যে রক্তের অনেক মিশল ঘটেচে ; এমন মিশ্রণ ভারতের আর কোবাও হরেচে কিনা

ক্ষেহ। তারপরে বাঙালী ভারতের বে প্রান্তে বাস করে. নখানে বছকাল ভারভের অন্ত প্রকেশ থেকে বিভিন্ন হরে লাছে। বাংলা ছিল পাণ্ডব-বৰ্জিত দেল। বাংলা একবিন मीर्चकाम रवीषक्षाचार, अथवा अन्त स्व काजर हाक, बाहान জক্ত হয়ে নিতান্ত এক-ঘরে হয়ে ছিল—তাতে করে ভার একটা সকীর্ণ স্বাডন্তা মটেছিল—এই কারণেই বাঙালীর চিত্ত অপেকারুত্ত বন্ধনমূক্ত, এবং নৃতন শিক্ষা গ্রহণ করা বাঙালীর পক্তে যত সহজ হয়েছিল, এমন ভারতবর্ষের অন্ম কোনো দেশের পক্ষে হয় নি। যুরোপীয় সভাতার পূর্ণ দীক্ষা জাপানের মত আমাদের পক্ষে অবাধ নয়: পরের কৃপণ হস্ত থেকে আমরা যেটুকু পাই, তার বেশী আমাদের পক্ষে তর্লভ। কিন্তু যুরোপীয় শিক্ষা আমাদের দেশে যদি সম্পূর্ণ স্থাম হত, তাহলে কোনো সন্দেহ নেই বাঙালী সকল দিক খেকেই তা সম্পূৰ্ণ আয়ত্ত করত। আজ নানাদিক থেকে বিভাশিকা আমাদের পক্ষে ক্রমণই क्रम ला इत्य केंद्र - जु विश्वविद्यानत्त्र महीर्न श्रादमबाद বাঙালীর ছেলে প্রতিদিন মাথা গোঁড়ার্থ ডি করে মরচে। বস্তুত ভারতের অন্য সকল প্রদেশের চেয়ে বাংলাদেশে যে-একটা অসমোধের লক্ষণ অভান্ত প্রবল দেখা যায়, ভার একমাত্র কারণ আমাদের প্রতিহত গতি। যা-কিছু ইংরেজি, ভার দিকে বাঙালীর উদোধিত চিত্ত একান্ত প্রবলবেগে ছটেছিল : ইংলেনের অত্যন্ত কাছে যাবার জন্মে আমরা প্রস্তুত হয়েছিলুম-এ সম্বদ্ধে मकत तकम मःकारतद वांधा लक्ष्यन कदवात क्रम वाडालीहे मर्वत-

প্রথমে উছাত হয়ে উঠেছিল। কিন্তু এইখানে ইংক্তিজার কাছেই বখন বাধা পেল, তখন বাঙালীর মনে বে প্রচণ্ড অভিমান জেলে উঠল—সেটা বচ্চে ভার অনুবাগেরই বিকার।

্রাই অভিমানই আজ নবসুগের শিক্ষাকে গ্রহণ করবার শক্ষে বাজালীর মনে সকলের চেয়ে বড় অস্তুরার হরে উঠেটে। আজ আমরা বে সকল কৃটতর্ক ও মিধ্যা মুক্তি ভারা পশ্চিমের প্রভাবকে সম্পূর্ণ অস্বীকার করবার চেফা কর্চি, সেটা আমানদের সাজাবিক নয়। এই জন্মই সেটা এমন স্থতীত্র—সেটা ব্যাধির প্রকাশের মন্ত পিড়ার বারা এমন করে আমাদের সচেতন করে তুলেটে।

বাঙালীর মনের এই প্রবল বিরোধের মধ্যেও তার চলনধর্মই প্রকাশ পায়। কিন্তু বিরোধ কখনো কিছু স্ঠি করতে পারে না। বিরোধে দৃঠি কলুষিত ও শক্তি বিকৃত হয়ে বায়। বত বড় বেদনাই আমাদের মনে থাক্, এ কথা আমাদের ভুদ্লে চলবে না বে, পূর্বর ও পশ্চিমের মিলনের শঙ্গংহদ্বার উদ্ঘাটনের তার বাঙালীর উপরেই পড়েচে। এই জন্মেই বাংলার নবহুণের প্রথম পথপ্রবর্তক রামমোহন রায়। পশ্চিমকে সম্পূর্ণ গ্রহণ করতে তিনি ভীক্তা করেন নি, কেননা পূর্বের প্রতি তার প্রজা অটল ছিল। তিনি বে-পশ্চিমকে দেখতে পেরেছিলেন, সে ভ শত্রধারী পশ্চিম নর, বাণিজ্ঞালীবী পশ্চিম নর—সে হচ্চেজ্ঞানে প্রাণে উদ্ধাসিত পশ্চিম।

জাপান মুরোপের কাছ থেকে কর্ম্মের দীক্ষা আর অস্ত্রের

াক্ষা গ্রহণ করেচে। তার কাছ থেকে বিজ্ঞাত্তের শিক্ষাও সে ্রাচ্চ করতে বসেচে। কিন্তু আমি যতটা দেখেচি, তাতে আমার ন হয় রুরোপের সঙ্গে জাপানের একটা শস্তরতর জায়গায় বলৈক্য আছে। যে গৃঢ় ভিত্তির উপরে য়ুরোপের মহত্ত প্রভিষ্ঠিত, সেটা আধাাত্মিক। সেটা কেবলমাত্র কর্মনৈপুণ্য াছ সেটা তার নৈতিক আদর্শ। এইখানে জাপানের সঞ্জে ্রাবোপের মূলগত প্রভেদ। মুসুগ্রুছের যে-সাধনা অন্তত লোককে দানে, এবং সেই অভিমুখে চলতে খাকে, যে-সাধনা কেবলমাত্র দামাজিক ব্যবস্থার অঙ্গ নয়, যে-সাধনা সাংসারিক প্রয়োজন বা ম্বন্ধাতিগত স্বার্থকেও অতিক্রম করে আপনার লক্ষা স্থাপন করেচে.—সেই সাধনার ক্ষেত্রে ভারতের সঙ্গে য়রোপের মিল ৰত সহজ, জাপানের সঙ্গে তার মিল তত সহজ নয়। জাপানী ভাতার সৌধ এক-মহলা—সেই হচ্চে তার সমস্ত শক্তি এবং ক্ষেতার নিকেতন। সেখানকার ভাগুারে সব চেয়ে বড জিনিষ ম সঞ্চিত হয়, সে হচ্চে কৃতকর্মতা,—সেথানকার মন্দিরে সব রে বড় দেবতা স্বাদেশিক স্বার্থ। জাপান তাই সমস্ত যুরোপের হ্মধ্য সহক্ষেই আধুনিক জর্ম্মণির শক্তি-উপাসক নবীন দার্শনিক-🙀 কাছ থেকে মন্ত্র গ্রহণ করতে পেরেচে: নীটকোর গ্রন্থ লাদের কাছে সব চেয়ে সমাদৃত। তাই আজ পর্যান্ত জাপান ভাল করে স্থির করতেই পারলে না—কোনো ধর্ম্মে তার প্রয়োজন আছে কিনা, এবং ধর্মটা কি। কিছু দিন এমনও ভার সঙ্কল্ল ছিল যে, সে খৃফানধর্ম গ্রাহণ করবে। তখন তার

বিশাস ছিল বে, মুরোপ বে-ধর্মকে আশ্রয় করেচে সেই ধর্ম্ম इय़ड जारक मक्ति निराराb—अडधर शृक्षीनीरक कामानवस्नुरकः সঙ্গে সঙ্গেই সংগ্রহ করা দরকার হবে। কিন্তু আধুনিক যুরো ে, 🔭 শক্তি-উপাসনার সঙ্গে সঙ্গে কিছকাল থেকে এই কথাটা ছডিয়ে পড়েচে যে, খৃষ্টানধর্ম স্বভাবতুর্ববলের ধর্ম, তা বীরের ধর্ম নয়। যুরোপ বলতে স্থুরু করেছিল—বে-মানুষ ক্ষীণ, তারই স্বার্থ নম্রতা ক্ষমা ও ত্যাগধর্মা প্রচার করা। সংসারে যারা পরাজিত, সে-ধর্ম্মে जात्मत्रहे स्विवधाः मःमात्र यात्रा कर्मनील. त्म-धर्म्य जात्मत्र वाधा । এই कथांने काभारनंत्र मर्स्न मश्क्रदे लागितः। এইकाम्य জাপানের রাজশক্তি আজ মানুষের ধর্মাবৃদ্ধিকে অবজ্ঞা করচে। ্রুট অবজ্ঞা আর কোনো দেশে চলতে পারত না: কিন্তু জাপানে চলতে পারচে, তার কারণ জাপানে এই বোধের বিকাশ ছিল না এবং দেই বোধের অভাব নিয়েই জাপান আজ গর্বব (वाध कंद्राह-एम कानरह भद्रकारमद्र मावी श्रांक रम मुक्त-<u> এইक्रमुई ইহকালে সে करी হবে।</u>

জাপানের কর্তৃপক্ষেরা যে ধর্মকে বিশেবরূপে প্রশ্রেয় দিরে থাকেন, সে হচ্চে শিস্তো ধর্ম। তার কারণ এই ধর্ম কেবক মাত্র সংক্ষারমূলক; আধ্যাজ্মিকতামূলক নয়। এই ধর্ম রাজাকে এবং পূর্ব্-পুরুষদের দেবতা বলে মানে। স্থতরাং স্থদেশাসন্তিকে স্থতীত্র করে তোলবার উপায়রূপে এই সংক্ষারকে ব্যবহার করা যেতে পারে।

কিন্তু মূরোপীয় সভ্যতা মঙ্গোলীয় সভ্যতার মত এক-মহাল

া তার একটি অন্তরমহল আছে। সে অনেক দিন থেকেই
ingdom of Heavenকে স্বীকার করে আস্টে। সেখানে

য যে, সে জয়ী হয়; পর যে, সে আপনার চেয়ে বেশী হয়ে

ঠা কৃতকর্মতা নয়, পরমার্থই সেখানে চরম সম্পদ।

নস্তের ক্ষেত্রে সংসার সেখানে আপনার সত্য মূল্য লাভ করে।

য়ুরোপীয় সভাতার এই অন্তরমহলের হার কখনো কখনো বদ্ধ
য়েয় য়য়, কখনো কখনো সেখানকার দীপ জলে না। তা হোক,

য়য়ৢ এ মহলের পাকা ভিৎ,—বাইরের কামান গোলা এর

দয়াল ভাঙতে পারবে না—শেষ পর্যান্তই এ টিকৈ থাক্বে, এবং

গুইখানেই সভাতার সমস্ত সমস্তার সমাধান হবে।

আমাদের সঙ্গে যুরোপের আর কোথাও মিল যদি না থাকে, এই বড় জায়গায় মিল আছে। আমরা অস্তরতর মানুসকে গানি—তাকে বাইরের মানুষের চেয়ে বেলী মানি। যে জন্ম নানুষের দিতীয় জন্ম, তার জন্মে আমরা বেদনা অনুভব করি। এই জায়গায়, মানুষের এই অস্তরমহলে, যুরোপের সঙ্গে আমাদের যাতায়াতের একটা পদচিহু দেখতে পাই। এই অস্তরমহলে মানুষের বে-মিলন,সেই মিলনই সত্য মিলন। এই মিলনের দার উদ্ঘাটন করবার কাজে বাঙ্গালীর আহ্বান আছে, তার অনেক চিহু জনেকদিন থেকেই দেখা যাচেচ।

